THE LOST ARMOURY OF THE GONZAGAS

PART II. THE LIBRO AQUILA

By JAMES G. MANN

In volume XCV of the Archaeological Journal, I published three inventories of the armour of the Gonzagas, Marquesses and Dukes of Mantua, of the years 1407, 1542 and 1604. A fourth inventory, drawn up in the year 1543, being longer and fuller than the others, I have left to the last. The first three I transcribed myself from the original MSS. in the Archivio at Mantua, but for the transcription of the present one I have to thank Monsignor Domenico Menna, Bishop of Mantua, who most kindly had it copied out for me, typed and bound. The intervention of the War has prevented my being able to collate it with the original, and I give the Italian text as it has reached me.

The MS. is contained in a book known as the *Eagle*, that being the device with which it is ensigned. References in its pages to other household books show that it is one of a series, each one marked by a distinctive symbol. It is preserved in the Archivio Gonzaga in the Royal Archives at Mantua. The inventory of 1542, which I have already published, is to be found in the Archivio Notarile in the same place.

At first sight the inventory of 1543 seems to bear little or no relation to its immediate predecessor. It is only after finding one or two identical items, about which there can be no doubt,² that it becomes apparent that both inventories are in the main concerned with the same items, though the descriptions are differently worded.

The reason for this is that they were drawn up independently of each other by different hands and for different purposes. That of 1542, as it states at the beginning, was made by the

¹ Libro Cibelorum (an account book), 456, 462; Climenes, 484; Colubrina (castellan's), pp. 122-3; Fides a Gonzaga motto (silver), 226, pp. 126-7; Grifone (textiles), 426; del Monte [Olimpo] (armour), 1542, 1-184, 410; Leone (household), pp. 112-3; Virtus, 224; Venus, 496, 511, 581-3; Virgo (silver), pp. 126-7.

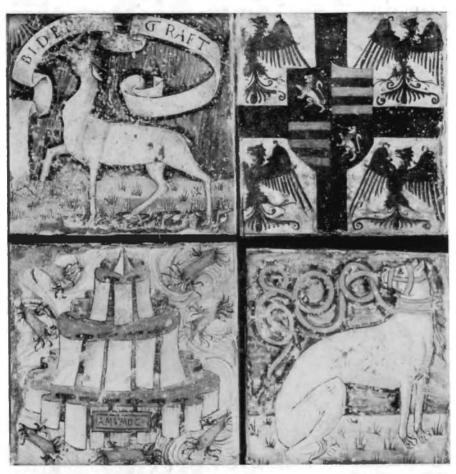
² e.g., the sword, hauberk and horn of the Dane (Nos. 52, 131, 365), the ornamental axe containing an inkstand and pen (No. 127), the brigandine with the device of T (No. 238), the Tartar's face of iron (No. 250), the bed and pieces of furniture (Nos. 424-6 etc.), Carlo Bologna's sword (No. 48), the iron dog collar presented to the Duke by Antonio Delfino, Mayor of Mantua (No. 129), the two crocodiles (No 455), the two Bohemian arquebuses (No. 92) and the standards. Some of the trappers and many other items can be classed as probables, from the presence of corresponding badges or colours. The other cross-references added in square brackets to the English text must be regarded only as possibles. A conversion table is given at the end of this Introduction.

To face page 16



Photo: Warburg Institute

PORTRAIT OF AN ITALIAN CAPTAIN, BELIEVED TO BE LUDOVICO III GONZAGA, 2ND MARQUESS (1444-78), WIDENER COLLECTION, PHILADELPHIA



MAJOLICA FLOOR-TILES FROM THE APARTMENTS OF ISABELLA D'ESTE IN THE CASTLE AT MANTUA, c. 1494, SHOWING GONZAGA DEVICES: (A) THE DOE, WITH THE GERMAN MOTTO Bider Graft (RIGHTEOUS POWER), (B) THE ARMS OF GONZAGA, (C) A CRAG IN THREE TIERS SURMOUNTED BY A DIAMOND AND SURROUNDED BY BURNING BILLETS, WITH THE GREEK WORD AMVMOC (BLAMELESS), (D) THE MUZZLED DOG. FITZHENRY COLLECTION, VICTORIA AND ALBERT MUSEUM



MAJOLICA FLOOR-TILES FROM THE APARTMENTS OF ISABELLA D'ESTE IN THE CASTLE AT MANTUA, c. 1494, SHOWING GONZAGA DEVICES: (A) THE MUZZLE, WITH THE MOTTO Cautius (PRUDENT), (B) A BIRD PERCHED ON A SMOKING FUSE, Vrai amour ne se change, (C) THE SUN, Per un dixir (pour une désir), ADOPTED BY LODOVICO III, (D) THE GAUNTLET, WITH THE SPANISH MOTTO Buena fe non es mudable (GOOD FAITH CHANGETH NOT). FITZHENRY COLLECTION, (B) AND (D) ARE NOW IN THE VICTORIA AND ALBERT MUSEUM

PLATE XXXV



MAJOLICA PLATE FROM THE SERVICE OF ISABELLA D'ESTE, BY NICCOLO DA PELLIPARIO, c. 1519. IN THE CENTRE ARE THE ARMS OF GONZAGA IMPALING ESTE, ON THE LEFT THE DEVICE OF THE GOLDEN RODS IN THE FIERY CRUCIBLE. BRITISH MUSEUM

notary Rogito Stivini (probably in the presence of Caremolo Modrone, Master of the Armoury), following the death of the first Duke, Federico II, in 1540. It is purely a stocktaking list, brief in its descriptions, such as would be made to-day for purposes of probate. Caremolo Modrone himself died in

the course of the following year.

The inventory of 1543 is a more formal document, drawn up by another hand, the notary Francesco Bazzi, and officially signed and sealed by Count Carlo Maffei, Chamberlain to the Duke. It is in fact a ledger-book placed in the hands of the successor to Caremolo, the armourer Marco Antonio da Osma, on the assumption of his duties, and he is thereafter made responsible for its contents. It has been kept up to date by notes recording the disposal of certain of the items, and additions are regularly made to it from 1543 until 1572.

A collation of these two independent inventories is most instructive. The details given are often complementary to each other, and our knowledge of the vocabulary of arms is increased by alternative words used to describe the same item. In the main that of 1543 is the more explicit, except in the case of the banners which it merely lists as '27 cavalry and infantry banners of various kinds and devices with their lance heads' and '21 standards of various kinds and devices presented to Signori Ludovico, Francesco and Federico, former Lords of Mantua, by various governments', whereas that of 1542 describes each banner defining the arms of the states who

presented them.

Though by no means consistent, the Inventory of 1543 follows a rather more orderly classification than its predecessor. It begins with the personal armour of the Marquesses and Dukes (Nos. 1-10) followed by their crests (Nos. 14-24), then comes a long list of offensive weapons, mostly swords and daggers (Nos. 26-99) but including a few firearms (Nos. 91-106) and staff weapons. Then follow some more Ducal armour and equipment (Nos. 113-118), and a miscellaneous assortment of maces, gauntlets, spurs etc. (Nos. 121-148). Then come cross-bows, quivers, shields etc. (Nos. 158-220), many miscellaneous pieces of body armour (Nos. 221-289), and a specified list of mail (Nos. 294-332), tabards, Turkish bows and javelins (Nos. 337-363), an important section of horse-trappers (Nos. 369-400), ending with miscellaneous furniture (Nos. 423-432) and a quantity of unmounted blades (Nos. 433-452).

To the above is appended the contents of what was known as the Second or Old Armoury, which comprised munition armour and arms in bulk (Nos. 463-474). This section is not

treated separately in the Inventory of 1542, but the various items can be traced by the rough approximation of their respective quantities. Discrepancies can probably be explained by the fact that this munition armour would be constantly liable to issue and recall, the total quantity varying from month to month.

This ends the Inventory of 1543, and the items that follow (Nos. 483-568) are accessions booked in order of their arrival. A constantly recurring entry is the two-hand sword with mounts of beaten silver which was the yearly gift of the merchants of Mantua to the Duke. There are 30 of them from 1543 to 1572 inclusive and the Inventory of 1542 lists 11 more,1 the earliest dating from 1526. In later entries one reads that some of these swords were stripped of their silver furniture, and the blades returned to the donors for remounting and presentation in future years. One also finds a three-yearly gift from the podestas of Mantua, at first taking the form of cross-bows, and then after 1553 of arquebuses, marking the passing of the old projectile weapon and its supersession by the new. Nos. 493-510 comprise full armours, including a series of light horsemen's suits presented to gentlemen or pages in the Duke's retinue, who are mentioned by name; an important tilt-armour of the Duke himself is set out in detail (No. 530). The last dated entry is for the year 1572.

After an interval of blank leaves, the later pages of the ledger contain notices of the disposal of items previously listed. Quantities of munition arms, being out of date or damaged, are weighed out for scrap iron. Horse-trappers have their gold galloon removed and are either given away or burnt. Decorated arms are broken up in 1548 and 1562 for the value of their gold and silver enrichments (Nos. 12*-552*, pp. 123-7). This does not appear to have been the result of financial crisis, but a routine matter. It may be only a coincidence that both dates correspond with a Ducal marriage. In 1548 Francesco married Caterina of Austria and in 1561 Guglielmo married Eleonora of Austria, daughter of the Emperor.² This event was the occasion of great public rejoicings, with tournaments outside the Castle and free meals in the streets for eight days, culminating in a raid by the mob on the large Jewish quarter of the town and the accidental burning of the Archivio del Commune in the general excitement. It was in 1562 that Guglielmo began the construction

1 1543, 32, gives ten.
2 By this match the Duke became brother-in-law of Sigismund King of Poland, Albert Duke of Bavaria, Alfonso

Duke of Ferrara and Francesco Grand Duke of Tuscany. She was accompanied into Mantua by a brilliant retinue of German and Italian knights.

of the Royal Chapel of Santa Barbara, which cost 150,000 scudi d'oro, to complete the Ducal Palace. In 1563 there was a revolt at Casale against high taxation, which was quickly put down, but it was not till the next reign that the fortune of the Gonzagas really began to decline, that of the extravagant and dissolute Vincenzo (Pl. XLI, XLII). It was he who slew the Admirable Crichton in a nocturnal escapade. He began in the grand manner by scattering 10,000 ducats in largesse to the crowds on the day of his accession, and wearing a crown with a carbuncle in it valued at 150,000 scudi, which was half the sum that had come as a dowry with his wife Eleonora de' Medici.

The Inventory of 1543 is written like that of 1542 in the Mantuan dialect, but it will be noticed that the writer often uses alternative forms of words e.g. fazzoletto in 1543, where fazzolino appears in the other. There is, as always in old inventories, much looseness and lack of precision. One finds the same with English inventories of the sixteenth century, and too much significance should not always be read into the choice of terms.

The various armours are specified as :-

(I) Armatura de homo d'arme, that is to say a field or 'hosting' armour cap-à-pie; (2) Armatura alla leggiera or di caval leggiero, armour for a light horseman or demi-lancer. This was probably what English inventories call a 'corselet furnished', consisting of a light helmet, gorget, back and breast, tassets, full arms and gauntlets, but without leg-harness. The corresponding phrase armatura fornita occurs here more than once. The Duke gave a whole series of these to the gentlemen of his retinue. Then (3) Armatura da fante a pede, armour for fighting on foot, and (4) Armatura da giostra or a corer, tilt armour, of which one (No. 530) is described in detail as being complete with arms and full legs, with double pieces comprising a grand-guard and targe for the tilt, a helmet, reinforcing breast, a bridle gauntlet and right-hand gauntlet, two vamplates, a pair of vambraces for a man-at-arms (i.e., for a field armour), a pair of pauldrons with targe (manteau), and a field headpiece with its bevor, a pair of half-greaves and a pair of toecaps. There are, as one would expect, numerous separate pieces of tilt armour listed independently.

There is one term (5) Armatura a deminino, which also appears repeatedly in the inventories of 1542 and 1604, which I translated previously as 'boy's armour'. But I think that must be incorrect, as there is too much of it, and Dr. Dino Pettoello, to whom I have referred many points, has suggested that it may signify parade armour. It is shown to be not necessarily of metal,

as the word is used in connection with wooden shields (No. 180). The only instance where doubt arises is No. 255, where the breastplate 'a demenino' painted blue and black is also described as da corer, though the combination of functions is not impossible. Without knowing the derivation of the word, which has baffled both the Universities of Oxford and Cambridge, I am inclined to regard 'parade armour' as a likely translation, since armour of this kind is not otherwise specified and one would expect to find a considerable amount of it in a princely armoury of the Renaissance. The decoration of armour by etching and engraving is specified variously as designata or designata con acqua fortis (No. 511), straforada de bolino (No. 528) and grafida (No. 533).

Some of the armour is specified as made in Germany, the result presumably of the Gonzagas' known relations with the Colmans of Augsburg, two of the suits are engraved and gilt and one of them fluted (Nos. 3, 5 and 8), spigolata a liste batu. Embossing is more rarely referred to as di rilevo, and an armour of the Duke is described as adorata e lavorato a martello (No. 456). But there must have been much more embossed armour that is not so specified or which comes under the heading a deminino. There are a few good brigandines. One (No. 238) is described as of red satin with a white breastpiece embellished with the Gonzaga device of the T, corded with gold, with buckles and straps of red and green velvet, and studded with gilt nails. Others are

described under Nos. 244 and 245.

Mail is variously described as grossa, aguzza, piatta, todesca, minuta, and da gorzarino. The word gorzarino (English and French, jazerine) has already been referred to in Part I,2 where its context refutes the old idea that it was a mixture of mail and plate, since its use on camails etc. proves that it must have been purely mail of some kind. In one case one finds mail described as unriveted (inchiodata, No. 307), a cheap variety which is common enough in the case of Oriental mail, but very unusual for Europe. The section of mail is longer than one would ordinarily expect. There are several references to brass mail (No. 294 etc.), but this probably means mail edged with three or more rows of brass links, which was a common practice. Mail entirely composed of brass links would be most unusual. German mail is frequently specified (Nos. 309, 329-331).

Celata must here be intended to cover any kind of helmet, including the heavy close-helmet (e.g. No. 530), and cannot be

Bertolotti, Arti minori, pp. 128-131.
Part I, p. 254.

limited to the sallet, its English etymological equivalent, or to the latter's successor, the burgonet, by which I translated it in the Inventory of 1542. It will be noticed that Ursoni uses the words 'celata over elmo' for a close-helmet with pivoted visor (Part I, Pl. XXV). As regards the burgonet, I am doubtful if the celata alla Borgogna is always used here in the sense which the Baron de Cosson established some years ago.¹ It appears sometimes to be a more important affair (e.g. Nos. 4, 6) that could be fitted with an elaborate visor (e.g. 1542 Inventory Nos. 26 and 296), though one must bear in mind that burgonets can be closed with high buffs and gorget plates, and even a double-visor (1542, No. 296) is not impossible.

There are not as many separate helmets as one would expect. Seven parade helms (*elmi a deminino*) are dismissed rather summarily (No. 257). Morions are specified on three occasions (Nos. 254, 290, 291). This type of helmet was just coming into use. Two are described as covered with green and red velvet, one of them with the Gonzaga badge of the *Fire* in front, and the third has a band of red velvet round it embellished with gold cords and dangles. Other headpieces are

classed as capelli or berette.

Crests for helms made of cardboard and wood, and turbans, are specified in the Libro Aquila (Nos. 14-24) though they were omitted in 1542. Among them are two in the form of a Turk's head draped in yellow silk (Nos. 14, 22), which may have been used by Ludovico, second Marquess (d. 1478), whose dark complexion had earned him the nickname of Turco (Pl. XXXII). Among the shields sculptured in the Castello can be seen a good example of the crest of the muzzled Dog surmounting the arms of Gonzaga, described here as of papier mache gilt and silvered (No. 17).2 Other family crests mentioned are the Child in a vase with its hair gilt (No. 24), the Mount Olympus (No. 21), the Tree-trunk (No. 23), the Crucible and golden rods (No. 231), otherwise known as the Fire, and the Arm holding a javelin (No. 343). In the middle of the sixteenth century plumes of feathers had generally taken the place of the elaborately moulded and painted crests of the fifteenth century, and one may surmise that most of these latter dated from Federico's and Francesco II's time. No mention is made of a crest of the Hydra, though it happens that that is the only

¹ Helmets and Mail, 1880, pp. 4, 8, 6, 9; see also F. M. Kelly in Burlington Magazine, xxx (1917), p. 117, and xxxvi (1920), p. 21-8.

² This and one or two others are described as intended not for helms, but for placing on stakes (pali), e.g. 233. The muzzled dog dates back to the XIVth century as a Gonzaga device.

Gonzaga crest which has survived (Pl. XL(A)); it will be referred to later. There is mention of an old (sic) plume for a crest coloured black and blue (No. 342), and an orle of yellow satin with labels and dangles of silver upon it and a fringe round it of gold and green silk (No. 170), and gypsy (Hungarian) orles or turbans of blue cendal ornamented with straw (No. 411). Other plumes are described with the armours (Nos. 114, 118 and 417). The first two of these are of white stork and heron feathers corded with gold tassels and pendants, one on a hosting armour of Duke Francesco and the other on the head of a horse's caparison. The third was composed of peacock's feathers, reminiscent of Burgkmair's woodcut of the Emperor Maximilian I. There is a rather puzzling reference to thirteen wooden helms (galeaci No. 368). Some light is thrown on them by another entry where the galeaci are described as intended for placing on coats-of-arms (No. 488), from which one assumes that they were wooden helms for decorative purposes only. This is rather implied by the use of the archaic Roman term. Real helms for wear would have been called elmi.

Shields are described by a variety of names, brochero, rodella, tarca, tarcone, tarchetta and scudo. Many of them are of wood. The first of these usually means a fist shield with a spike in the centre, but seems to be very loosely used here. Rodella must, from its name, be a circular target or buckler. Tarca could be a shield of any shape and is sometimes used for the manteau d'armes, and targeta occurs twice in this sense in describing the Duke's tilt-armour (No. 530). Two Moorish leather adargas are called tarconi, indicating that they were larger. Three important shields are described under Nos. 180, 181, 'Item, two wooden parade shields one with the device of St. Mark in gold, and the other gilt with the Gonzaga badge of the Tree-trunk accompanied by a motto and edged with a fringe of green. The third is a shield of carved bone [probably ivory or stag's horn] with figures worked round it, with grip of silk and baldric of dark velvet with lockets or tags of gilt brass.'

Horse-armours of plate, mail, or leather, are variously described. One chanfron (No. 267) is a fine one, etched, gilt and silvered. Complete bards of leather are painted in bright colours, sometimes with the devices of the Gonzagas (Nos. 409, 413). The names of horse-trappers are numerous and confusing: zornea, zirello, giupone, sopravesta, coperta, barda. The illustrations in the Album of Filippo Ursoni tell us what a zirello or girello, meant to a Mantuan in 1554, (Part I, Pl. XXVIII(a)),

but the others can only be guessed at as ranging from complete housings or caparisons to light horse-cloths. Saddle-covers are described as such separately. The richness of these trappings is made more apparent in the descriptions of 1543 than in 1542. Many of them had probably greeted the eyes of the populace when Charles V made his state entry into Mantua in 1530. The late Mr. Edward Stibbert used to reconstruct these ancient splendours by making horse-trappers out of old velvets and embroidering them with coats of arms and mottos in coloured silks and gold galloon for the equestrian armours in his collection, and these can still be seen in the Sala del la Cavalcata in his villa near the Porta Rossa at Florence. The horse-trappings and the numerous references to grooms' tabards of equally rich materials have a special significance by reason of the Gonzagas' well-known love of horse breeding, which has already been referred to in Part I.

A mysterious word, which appears in a great many different spellings is soglio, salio, saleo, sagliato and salieto, probably connected with saio, a jacket. It is some kind of textile accessory and is usually mentioned in connection with a horse-trapping. It is made clear that it is not a saddle cover (coperta di sella) by No. 536, where it is specifically described as an alternative to a trapper (zugarello). No. 117 contains a reference to a salieto da armatura of white cendal, slashed and lined with gold silk tissue on an orange ground, in this case perhaps a skirt or base for an armour, for it is followed by a complete

plumed caparison for a horse en suite.

The materials of which these trappers are made are numerous, toca, raso, cendale, sede, veluto, damasco, panno, tela, pignolato. As there have been great changes since the sixteenth century in the range and variety of textile materials, it would need a specialist to produce the right connotations. The equivalents offered here are based on the modern usage of these words and must not be accepted as more than general indications. Mantua was famous for its silk and wool weaving in the sixteenth century, and the industry was responsible for much of the prosperity of the town where some fifty factories were engaged in it.

The badges of the Gonzagas embroidered on their trappers include the Mount Olympus, the Crucible or Fire, the Doe, the muzzled Dog, the Tree Trunk or Logs, the Muzzle, the Arrows, the T, the Wings, the Gauntlet and the Turkish head-dress. Some of these subjects were painted on the beautiful majolica tiles made at Pesaro about 1494 for the apartments of Isabella d'Este in the Castle of Mantua, of which specimens are in the Victoria

and Albert Museum (Pl. XXXIII, XXXIV).¹ These imprese were accompanied by allusive mottos generally relating to some event in the life of one of the family. The livery colours of the trappers are either blue and black (colours repeated elsewhere as blue and black flames on shields and on armour), or alternatively crimson and green. Gian Francesco II's device of the Crucible (Pl. XXXV), which was that most frequently mentioned on the trappers in the 1542 Inventory, is here usually referred to as the Fire. The Mount Olympus, awarded by Charles V in 1523, long continued to be the favourite badge of the house and can be seen surmounting the arms on the title page of Possevini's work published in 1617-28 just before the disaster. The bozzoloni (cocoons) on one horse-trapper (No. 538) are probably an allusion to the line of Bozzolo.

The numerous swords can only briefly be referred to here. They range from two-hand swords, spadoni, through stoci (estocs or thrusting swords, some of them 'of the German fashion') to spade (a general term probably covering both the cruciform arming sword and the early swept-hilted sword) to dagoncelle; there are a few Turkish scimitars (Nos. 27, 44, 53, 78). Their metal furniture, plain, silver or gilt is usually specified, and this included the hilt (pommel and quillons), the scabbard mounts, together with the lockets, buckles, tags, and eyeletholes of the belt. The colour of the textile or leather covering of the scabbard and of the belt is often given. A dagger en suite nearly always formed part of the whole garniture. Fine swords are frequently recorded as presents to members of the family, to their friends and supporters, and distinguished foreigners, who will be referred to later. No. 33 is a good example, but the most carefully described sword is that given under No. 41: 'a sword with its companion dagger, gilt, with scabbard and belt of black velvet, and the furniture of the scabbard gilt, with leather bag, the value of the said furniture of sword, belt, dagger and leather bag, being between 25 and 30 gold scudi and this is confirmed by Master Marcantonio [da Osma], Master of the Armoury, on the evidence of a goldsmith in the presence of myself, the undersigned notary [Francesco Bazzi] who writes this.' Nos. 31, 45 and 437 are richly decorated daggers, probably cinquedee.

One is always in difficulties with the name of staff weapons. They have never been properly sorted out in English, hence it is impossible to attempt an accurate translation of the Italian.

Rackham in his Catalogue of the Italian Majolica in the Victoria and Albert Museum, 1940, No. 193.

¹ An account of these tiles and the devices painted on them is given by Ch. Yriarte in the *Gazette des Beaux Arts*, 3rd Series, vol. XIII (1895), pp. 390-3, and by B.

Such terms as partisone, labardi, picche are clear enough from their English equivalents, but one can only guess at the weapons intended by such words as fazzoletti¹ (or fazolini), zagalie, zanetoni, dardi, spiedi (though the amplified forms spiede a forbice and da luna are clear enough). Spontone is not necessarily our 'spontoon', cf. Nos. 28 and 39. How great the confusion was at the time can be gathered by a study of the word ronca or roncone, which is usually interpreted as a kind of trident, but is illustrated by Marozzo in his book on fencing (1537) as a bill; yet in English inventories of the time rawcons and bills are specified separately in the same text. Some of the staff weapons are of considerable richness; boar-spears are described as chased and gilt and the heads are provided with covers for keeping

them in (Nos. 154, 155, 360).

There is an interesting variety of bows. Crossbows are sometimes described as German and occasionally as French. The former would be the sporting type common at this date in Bavaria or Tyrol with the bow composed of layers of stag's horn and wood glued together, or alternatively of steel, and with inlaid stock (tenero di osso bianco, No. 201). The French ones were probably prodds (stone-bows), with light and elaborately carved walnut stocks such as came into fashion in the middle of the sixteenth century. Two of them are described as having folding spanners (No. 200). There is also mention of Spanish bows. These probably took the form of that made for Charles V at Madrid by Juan de la Fuente and the similar one in the Wallace Collection by Juan de Encinas made for Ferdinand King of the Romans. There are many Turkish bows mentioned in the Inventory, and the Gonzagas had probably learned their effectiveness in the wars in Hungary and the Levant. The Turkish bow is short and extremely powerful, requiring special skill in its use. When unstrung the ends curve in the contrary direction to that taken when it is bent ready for use. I have not attempted to disentangle the various names for arrows and cross-bow bolts. freccie, frizzie, palsadore, passatori, bolzoni. Some have interesting specifications, e.g. No .349, 'water-bolts with two ears', possibly for duck shooting, when the bolts were fitted with sharp, crescent-shaped heads for severing the neck of the bird.

There are not many firearms, though they increase in numbers in the later section. Besides the formal gift to the Duke of an arquebus by the podestà in virtue of his office,

¹ The standard dictionary of the Italian language by Tommasco and Bellini, 8 vols, 1865, gives as the only meaning for the word fazzoletto, a face-cloth for wiping away

sweat. Here it is probably derived from faggio, beechwood (No. 356 and cf. Nos. 66, 185 and 429. See footnote p. 83 infra).

which succeeded his earlier tribute of a crossbow (Nos. 209, 212), there is mention of an arquebus complete with its flask and primer and two Bohemian arquebuses (Nos. 91, 92). In 1566 the total of firearms is increased by the entry of 32 wheellock and match-lock muskets (Nos. 561-2). The Old Armoury contained twelve bronze cannon, probably old ones surplus to those mounted on the walls, as they were melted down in 1549 to make bronze furniture for the Duchess's carriage.

In translating an inventory of this kind one is faced by difficulties caused by the vagaries of Italian dialect. Local differences governing the use of words are still very marked in Italy to this day. As an illustration of this fact I may mention an occasion when I asked the Bishop of Mantua the meaning of certain words in these inventories; he replied that he could not tell me as he was a Brescian (not so very far away), but that his porter, who was a native, could probably help me. He summoned the latter, an uneducated, elderly man, who promptly supplied the answers. Even in England, where the language is far more homogeneous, we have different usages. Thus a dyke in one part of the country means a ditch, and in another an embankment; the word corn implies wheat in England and oats in Scotland, and so forth. It is the simple words in this Inventory which are the hardest to interpret. For instance vera, normally a ring, is used in a variety of ways, and it is puzzling to find it employed to describe part of a javelin (cf. nos. 34, 45, 52, 78, 195). Ponte or punte, meaning a spike or point, is widely applied, ranging from the chape of a dagger, the spike of a buckler to the toes of sabatons, and once or twice, apparently in the English sense of 'points' or laces. Obscurity is increased by the fact that the notary who drew up the inventory was almost certainly ignorant of the finer shades of armour terminology, nor may he always have interpreted correctly what he was told to write down, if his spelling of foreign names is any indication. Experience of contemporary inventories in other languages¹ has been a great help and I have tried to make my translation as accurate as possible, but I cannot expect complete success, where so many Italian friends whom I have consulted have been baffled.

The Libro Aquila contains more references to persons than the Inventory of 1542. Besides members of the Gonzaga family, one learns the names of some of the craftsmen who made the arms, and of gentlemen and officials to whom they

¹ For a good example of an English Cripps-Day, Fragmenta Armamentaria, II, sixteenth century inventory, see F. H. 'a Sale of Armour by Lottery,' 1938.

were given, and in a few cases foreign notables, such as Prince

Philip of Spain and the Connétable de Montmorency.

To take the craftsmen first. Marco Antonio de Osma, who became head of the armoury in 1543, was hitherto only known to have been in the pay of the Mantuan Court from 1554 to 1592.1 The inventory adds another eleven years to his long service with the Dukes. He is described on pp. 96-7 as a native of Mantua, but his name suggests that, like most of his predecessors, he was of Milanese origin. Possibly he was the son of an armourer who had come with Bernardino Missaglia or Caremolo Modrone to work in Mantua. Usmate is in the province of Como, where the landscape is dotted with villages which gave their names to famous Milanese armourers, such as Garbagnate, Missaglia, Merate and Molteno. It was in this district that the iron mines were situated. Osma's predecessor, Caremolo Modrone is only twice mentioned, once as the author of one of Federico's armours and on pp. 94-7. There is no indication here of the two shields surrounded with palm leaf decoration and scrolls and swags which are specially mentioned as his work in the inventory of 1542. Possibly they had been removed to another part of the palace, or were not given the same prominence because Caremolo, who was in office when the 1542 inventory was drawn up, was now dead. One gathers that he must have been specially proud of them, because this is the only reference to his work in the Inventory of 1542 and yet the armoury must then have been full of his productions after his twenty-two years in office. The decorators of swords, the brothers Antonio Bresciano (Nos. 531, 570) and Giovanni Maria (Nos. 514, 534, 569, 570) took their name from Brescia, second only to Milan as a seat of the armourer's craft. Other swordsmiths are Aurelio (No. 569), Monte (No. 438), Orfeo (No. 583), Patrisio (No. 583), and Federico Vartigo (No. 514), in whose shop Antonio Bresciano worked, and an unnamed swordsmith of Verona (1542, No. 330; 1543, No. 434). Gilders are represented by Masters Agostino (Nos. 514, 534), Baldessare (Nos. 514, 534) and Battista (1542, No. 4). Two stirrupmakers are mentioned, Ciognolo (No. 472) and Lorenzo (No. 166), but they may be one and the same person, Lorenzo Ciognolo, and a saddler Hippolito Calandra (1542, No. 299). Their status as craftsmen is made clear in each case by the prefix maestro or magistro, which precludes the error of imagining, for instance, that signor Zanmichiolo Pavisino (No. 302), to whom a mail gorget was given to make into a jack, was a mailmaker instead of being a courtier receiving a gift. The prefixes

¹ Bertolotti, Arti minori, pp. 156 and 240.

monsignor and signor are given to noblemen and other gentlemen, messer both to gentlemen and bourgeois of standing. The title magnifico borne by Count Carlo Maffei has no equivalent in English. It is a popular error to translate contemporary allusions to the Medician Lorenzo il magnifico as Lorenzo 'the Magnificent', since the word is a substantive implying a recognized status and not a description of his personality. The great Ferrante Gonzaga and his son Francesco receive the

prefix of Don.

Four of the rulers of Mantua are mentioned by name, but some of the armour may well have been even older and have included items dating from the inventory of 1407. The first of the line here noted is 'Turco', Ludovico III, the 2nd Marquess (1444-78, Pl. XXXII). He is referred to as the owner of two half-armours (Nos. 417, 418), one being on a wooden stand 'with a crest of peacock's feathers and accompanied by an estoc all worked and gilt and enamelled with the device of the Doe and the Muzzle on its pommel'. This would have been a Gothic armour of the best period. It may have escaped the fire of 1591, if it is the same as that described as his in the Inventory of 1604 (No. 15), though this latter is stated to have been 'furnished at all points'. This armour is not specified in the 1542 Inventory (though the estoc may perhaps be that noted there under No. 128). The crests of a Turk's head (Nos. 14, 22) as already mentioned were probably his. His four banners are described individually in 1542, but are lumped together in the Libro Aquila, under No. 458.

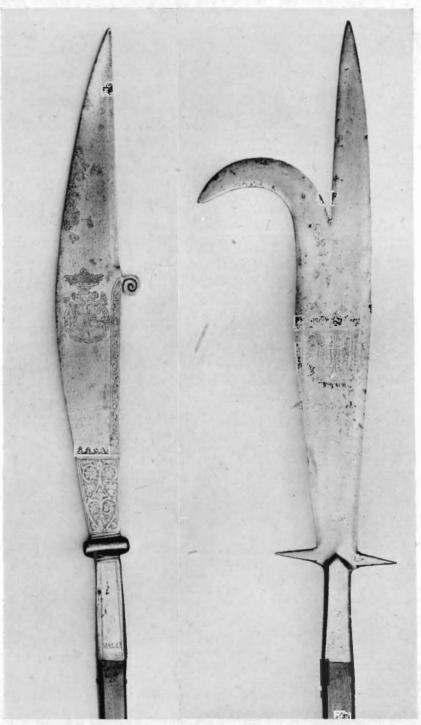
His successor Federico I (1478-84) is not mentioned, except for his banners. The armour now at Vienna, which we identified with No. 2 in the 1542 Inventory is not specified here, though it must be included. One must be careful to distinguish between references to the Marquess Federico (1478-84) and Duke Federico (1519-40). There is much more armour ascribed to Gian Francesco II, 4th Marquess (1484-1519). Volta states that after the victory of Fornovo he dedicated his armour to the Altar of the Madonna della Vittoria at Mantua.¹ The three suits with which the Inventory begins are all his, and this and the next item of three unnamed armours are probably identical with the six suits of the Marquess Francesco which were put at the head of the Inventory of 1542. They are described as having gilt borders, and the helmets of two of them have camails, which suggests that they were armets

¹ L. C. Volta, Compendio cronologico-critico della Storia di Mantova, 5 vols. Mantua 1807-38.



Photo: Witt Library

STATE ENTRY OF PHILIP OF SPAIN INTO MANTUA IN 1549. ONE OF THE SET OF Fasti Gonzagheschi, executed by TINTORETTO IN 1579 FOR DUKE GUGLIELMO. THE YOUNG DUKE FRANCESCO III IS ON THE RIGHT. CARDINAL ERCOLE AND DON FERRANTE ARE BEHIND PHILIP. ALTE PINACOTHEK, MUNICH



BILLS ETCHED WITH THE ARMS OF GONZAGA, MID-XVITH CENTURY, THAT ON THE LEFT SHOWS THE ARMS OF PALEOLOGO OF MONTFERRAT ON A SHIELD OF PRETENCE. METROPOLITAN MUSEUM, NEW YORK.



Horse-bit, c. 1300, the boss enamelled with the arms barry, or and sable, perhaps for gonzaga ancient. Metropolitan museum, new york



A. BREASTPLATE EMBOSSED WITH DRAGON'S WINGS AND EYES, PART OF AN ARMOUR OF GUIDOBALDO II, DUKE OF URBINO. BARGELLO, FLORENCE



B. THE EMPEROR CLAUDIUS. ONE OF THE SET OF THE TWELVE CAESARS PAINTED BY TITIAN FOR THE CASTLE OF MANTUA IN 1536, NOW LOST. FROM AN ENGRAVING BY EMMANUEL SADELER

à rondelle. The fact that one of them lacks both gauntlets, and another lacks one, is further evidence that these suits were already old and had passed out of use. There is also his crest of the *Tree-trunk* (No. 23), a sword with gilt furniture (No. 49) and a shield decorated in red with a lining of green velvet, besides his banners.

Of Federico II, first Duke, who had died in 1540 shortly before the compilation of the Inventory, there are as one might expect many items, including a white light horseman's armour made for him by Caremolo Modrone and a small armour lacking helmet and gauntlets (No. 25), and the hand-and-a-half sword (No. 50) 'which he used to keep in the space between his bed and the wall'. This was doubtless a necessary precaution for an Italian despot of this age, and a mail shirt covered with black pique cloth and lined (No. 414) was apparently another safeguard against assassination. A late fifteenth century armour in the Sanctuary of the Madonna delle Grazie is traditionally described as Federico II's.¹

The new Duke, Francesco III (Pl. XXXVI), would only have been ten years old at the time of the Inventory, but he had already been supplied with a small gilt armour complete with its arms (but apparently no legs) and with a foot soldier's helmet gilt. There is a note that in 1545 on the instructions of his mother and the other regent Don Ferrante, this was given to the latter's boy, Cesare. Another armour of his complete

with its legs, etched and gilt, is mentioned under No. 114.

Two new armours for a man-at-arms were made for the Duke in February and December, 1548 (Nos. 496, 497). On the 8th April of the ensuing year he had a tilt armour made for him, but gave it away to his page, Lovi, a few months afterwards (No. 523). There is mention of bucklers and javelins and bows supplied for his amusement in 1546 when he was ill and which he broke (No. 106), and a Turkish bow and arrows to play with in 1547 (No. 188) when he would have been fourteen years of age. Francesco enjoyed but a short reign and died in 1550 before reaching full manhood as a result of an accident when out shooting on the lake at Mantua.

The three regents during the minority of Francesco III are mentioned several times. They were the Duke's mother, and his uncles Cardinal Ercole and Ferrante (or Ferdinando) founder of the line of Guastalla. These two men were among the most eminent of their time. The Cardinal governed Mantua wisely and well, and his standing as an international figure

¹ J. G. Mann, A Further Account of the Armour preserved in the Sanctuary of the aeologia, lxxxvii, p. 313, Pl. CII.

was demonstrated when he was chosen to preside over the Council of Trent. Ferrante must have been the least active of the Regents, as he was usually away at the wars or filling a number of important Imperial posts, being Viceroy of Naples, Governor-General of Milan and Captain-General of the Empire. He had been at the siege of Rome in 1527, of Florence in 1530, and had fought against the Turks in Hungary and Dalmatia, and at Tunis. He died at Brussels of wounds received when commanding the Imperial forces against the French at the battle of St. Quentin at the age of fifty and his body was brought back to Mantua for a state burial. In the course of his eventful career (among other activities, he was accused of poisoning the Dauphin of France) he came to England as envoy from Charles V to Henry VIII at Hampton Court. He received a sword with crimson belt, gilt, on 24th January, 1549 (No. 521), apparently specially ordered, as it had been booked as entering the Armoury ten days before. The other references to him are as the father of Don Cesare and Andrea, who both received gifts of armours originally made for the Duke (Nos. 113 and 456). Cesare served in Flanders and Milan like his father, founded the literary Academy of the Invaghiti at Gazzuolo and collected antiques. Andrea combined the usual Gonzaga military career with the Church. commanded the galleys at the siege of Malta against the Turks as a Knight of Jerusalem, and ended as a Cardinal. Two other sons of Ferrante are mentioned, Francesco, who received a sword belt and dagger (No. 524), and Vincenzo (No. 547).

The Duke's younger brother Ludovico is mentioned several times. He left Italy and contrary to family tradition entered the service of the King of France.¹ In 1565 he became by right of his wife Duke of Nevers and Rethel, and it is from him that the late Dukes of Mantua descended. In 1546 he was given an etched armour for a man-at-arms complete (No. 493) that had been made for the Duke, but which the latter had probably outgrown. Other gifts to him, after 1550, are noted as having been sent to him in France (Nos. 452, 526, 534, 578). These suggest that he continued on excellent terms with the family, although he took part in the campaign of St. Quentin on the opposite side to his uncle, becoming a prisoner of war. He besieged the English forces in le Havre in 1563 when it was defended by the Earl of Warwick. The Duke's other brother

One other Gonzaga espoused the French cause. This was Federico, son of Gian Francesco, founder of the line of Bozzolo. He was wounded at the battle

of Ravenna and taken prisoner at Pavia. He was great-uncle of Vespasiano, Duke of Sabbioneta (no. 517).

Francesco also received gifts of an armour made for the Duke

(No. 496), a gilt javelin and five crossbows.

Besides the Guastalla branch of the family founded by Ferrante, there were seven other lines who occupied independent estates, each not much larger than a pocket-handkerchief, on the borders of the Duchy of Mantua. Several of them later carried the title of Prince. Guastalla and Novellara lie to the south, Castiglione delle Stivere is on the north, Sabbioneta and Bozzolo on the south-west; Luzzara is near Guastalla and Vescovado lies detached some way to the west. Most of these cadet branches survived after the main line of the family at Mantua had come to an end in 1708; that of Sabbioneta died out in 1591 and Bozzolo in 1703, Novellara in 1728, Guastalla in 1746, dei Nobili in 1751, Vescovado in 1779, Luzzara in 1794 and Castiglione in 1819.

Alessandro Gonzaga, son of Rodolfo of Castiglione, was one of the four captains of the Mantuan men-at-arms who paraded for the state entry of Philip of Spain in 1549 (Pl. XXXVI). He received a light horseman's armour complete (No. 500) at the same time (1548) as Sigismondo, described as the Duke's compagno, who came of the line of Vescovado (No. 498), and so did the Count of San Secondo¹ who had married Camilla Gonzaga, a granddaughter of the third Marquess of Mantua. The Count of San Secondo had already become the owner of a complete armour for a man-at-arms, all white, which was

listed in the original Inventory of 1543 (No. 116).
Vespasiano Gonzaga, Duke of Sabbioneta (Part I, pl. XXI) was the son of the famous Luigi, Ariosto's 'Rodomonte'. He took the motto of Libertas, not on ideological grounds, but to emphasize his independence of the head of the family. This did not prevent his accepting from the Duke a fine sword ornamented with leopards' masks in silver (No. 517). His miniature capital of Sabbioneta, complete with palaces, an arcaded tiltyard, several churches, an academy, a mint, a printing office and a delightful Renaissance theatre, remains, even in decay, one of the most complete and exquisite examples of its kind. His collection of antique sculptures remained in its setting until taken away by the Austrians in 1772.

Massimiliano, Marquis of Luzzara (+1574) is mentioned in

connection with a pair of German mail gussets (no. 331), and

a parcel-gilt sword and belt (No. 516).

A more distant relative was Giovanni Pietro Gonzaga, made governor of Casale in 1561. He belonged to the line of dei

¹ The present (1940) Keeper of the Archives at Mantua is Count Ernesto Bianco di San Secondo.

Nobili descended from Corrado, nephew of Luigi Gonzaga, first Captain of the People (1328-1360). His father Luigi (d. 1549) was a member of the Ducal court, a poet, astronomer and collector, who had his palace at Borgoforte painted with portraits of his ancestors. He was given a plume of white stork and heron feathers corded with gold and with tassels and pendants that had been removed from one of the Duke's armours (No. 114), and two swords with their belts and daggers, one of rose-colour and gold, the other gold and dark purple (No. 525); he also received the blades of two estocs after breaking up (Nos. 34-35).

Carlo Gonzaga, Marquess of Gazzuolo (1523-55) served like many of his family in the Imperial forces against the French. His portrait and his splinted half-armour preserved at Vienna have been illustrated in Part I, Pl. XVIII. The Libro Aquila records that he was given a Turkish bow, and a mail trapper and painted leather bard (Nos. 313-25) when his cousin went to fight at Castellaro in 1547. In 1549 he was presented with a sword, belt and dagger worked with eagles (No. 517) on the occasion of a tournament, and this was followed by another fine sword chased with eagles, the belt of black and gold, later in the

same year (No. 529).

Among the relatives by marriage are the Marquess of Pescara, who had married the Duke's sister. He was grandson of the famous general of that name, under whom Federico, first Duke, had fought in the Italian Wars. He was given swords at various times (Nos. 55, 56, 95, 519). Count Galeazzo Pico della Mirandola who had married Ippolita Gonzaga of the line

of Bozzolo also received a sword (No. 43).

References are made to members of the household, chief among them the Ducal Chamberlain, Count Carlo di Maffei who signed and sealed the Inventory and sanctioned the disposal of many items in it. Federico di Maffei, who had married a natural daughter of Cardinal Ercole Gonzaga, is mentioned as receiving the gift of a bed and a sword-blade (Nos. 424-5, 572). Niccolo Maffei, probably a son or nephew of Carlo, was one of the Mantuan gentlemen who bore the baldachino over Henri III of France when he entered Mantua in state in 1573.

Next in importance comes Count Carlo Nuvolono, who is several times mentioned as passing on instructions to the Armoury, and he, with Carlo di Maffei, counter-signed, in the presence of Marco Antonio da Osma, an agreement for the sale

¹ Litta, Famiglie celebre, says Federico. Possevini, Gonzaga, gives the husband as C. Maffei in his genealogical table.

To face page 32 PLATE XL



A. THE GONZAGA CREST OF A HYDRA IN CHISELLED IRON. ROSENHEIM AND FIGDOR COLLECTIONS

B. 'Un volto alla tartaresca de ferro' (AS DESCRIBED UNDER NOS. 223 AND 250). WALLACE COLLECTION



VINCENZO I GONZAGA, 4TH DUKE (1587-1612). IN THE POSSESSION OF MR. STEPHEN V. GRANCSAY



VINCENZO I GONZAGA, 4TH DUKE (1587-1612). SCHOOL OF POURBUS. DRESDEN GALLERY

PLATE XLIII To face page 33



DESIGNS FOR GOLDSMITH'S WORK, INCLUDING THE HILT OF A TWO-HAND SWORD, ATTRIBUTED TO GIULIO ROMANO. LIBRARY OF CHRIST CHURCH, OXFORD

of a quantity of obsolete munition armour. He was a trusted servant of the Duke, both as soldier and engineer, who had distinguished himself at the siege of Milan in 1522. In 1539 he was made a Cavaliere by the Duke for his services in rebuilding the bridges and the embankment of the lake at Mantua. P. Nuvolono was also one of the bearers of the baldachino on Henri Ill's visit. Other officials of the household mentioned are the Duke's major domo, Vincenzo da Correggio, who appears several times. Another of the same family, Camillo da Correggio received the gift of a light horseman's armour complete (No. 501) along with various other gentlemen. The name is a familiar one in the annals of Mantua. Isabella da Correggio married Ottavio Gonzaga of the line of Guastalla and their son married a Guerrieri. Isabella d'Este had praised Niccolo da Correggio, son-in-law of the Condottiere Bartolomeo Colleoni, as 'erudito cavaliere'. Then there are Piero and Achille di Preti who are described as in charge of the Ducal silver (pp. 126-7), in 1548 and 1562 respectively, perhaps father and son, and probably related to Baldassare di Preti and to Constanzo di Preti, who was charged with conveying an armour to Signor Guerrieri and swords to Ludovico Gonzaga, later Duke of Nevers, in France in 1549. The Cardinal Regent's private secretary was Giorgio Daineso (No. 342) a member of a noble house which early in the century had come into conflict with the Castelbarco¹ in a dispute as to which of their respective families was the older and more important in Mantua. Other officials of the household were Mgr. Marcello, (already mentioned three times in 1542), Gandolfo, and probably Ottavio Vivaldino, who seems to have gone to Germany, as he was charged with gifts to Cardinal Gremvelle and the Duke of Brunswick. Mg. Julio (della camera) was mentioned in 1542 (No. 302). The Castellan is mentioned several times but not by name, being represented by one Bartolomeo, who appears in connection with the sale of obsolete arms. Piede or Piero is referred to as master-gunner of the Castello at Mantua, and was evidently a trusted retainer, for the Duke, when writing to him in 1550 addressed him as 'carissimo Piero'.2

Lesser members of the staff were Liberale the porter, who got the rusty sword with black velvet scabbard which had belonged to the disgraced Carlo Bologna, Chichino (chi sta alla torretta) and Madonna Brogna, to whom the discarded horse-trappers and saddle-cloths were handed over and who was probably in

¹ Cf. Boninsegna di Castelbarco who was in charge of the Armoury in 1407. The Castelbarcos had assisted the Gonzagas to drive out the Bonacolsi.

Bertolotti, op. cit., p. 113.

charge of the sewing women. Giano, the court buffoon, is mentioned as receiving a pair of spurs, and reference is also made to a gift of a sword (estoc) to the buffoon of Philip of Spain at Milan. Then there is Vilio the lute-player, and Morgantino, the favourite dwarf of Isabella d'Este who had shared with her the perils of the sack of Rome. His name is a humorous allusion to the giant Morgante, the friend of Roland in Pulci's poem. One would also like to know more of the occasion when Selmo da la Majolicha (in charge of the pottery?) was given a mail gauntlet to wear 'in the play' (No. 307). Mosolino and Vigino, both of whom have the suffix barbir[o] (which may be a surname but more likely denotes their trade as barbers) receive a trapper and (with Giano) a pair of spurs (Nos. 383, 487). That they were servants and of small account

is shown by the omission of any honorific prefix.

Several officers of the city are mentioned, firstly the podesta, the chief magistrate, who was by universal custom in mediaeval Italy brought in from outside and appointed for a limited term. It was an obligation on the podesta to make a formal gift to the Duke of a crossbow on assuming office, and this was changed later to an arquebus with its flasks and tools. The podestas mentioned by name here are Salvato di Galeazzo of Gubbio (No. 485), who held office from 1532-44, and according to Volta was reappointed after an interval for the years 1555-71; Ludovico Frontorio (Nos. 541, 544) in 1553 (Volta refers to him as being reappointed in 1562); and Julio Cesare Castelvetro of Modena (No. 563), 1564-67. Their gifts were conveyed on behalf of the podesta by the masaro, who would correspond to some extent to our town clerk. When Charles V entered Mantua in state in 1530 it was the masaro who offered up the keys of the city. In 1553 the masaro was Francesco Galvagno (No. 542), in 1554 Lodovico Grana (No. 545, who presented the Duke with three standards of the Emperor, the Pope, and the King of Spain), and in 1562 and 1567, Julio Alipante (Nos. 555, 563), perhaps a member of the Aliprande family of Mantua. Antonio Delfino, mayor of Mantua, who presented the Duke with a spiked collar of iron probably for a hound (1542, No. 315; 1543, No. 129) was involved with Carlo Bologna (also mentioned in both inventories as the owner of a sword) in accusations of robbery and extortion, and punished under the just rule of Cardinal Ercole. Apparently he was still in favour in 1549, as in that year he received from the Duke the gift of three fine swords with their belts and daggers (No. 527), one damascened with gold and silver, the second of silver and black embossed in relief and the third decorated with palm leaves.

Numerous pages and gentlemen of the retinue are mentioned and in 1548 a number of them were presented by the Duke with complete light horsemen's armours and estocs, including Sigismondo Gonzaga, the Count of San Secondo, Alessandro Gonzaga (all relatives), Camillo da Correggio, and members of the Pavese, Lovi, Recordati, Galera, Cavaliere, Grossino, Canossa, Nanino and Guerrieri families. That of Guerrieri was delivered to him in France in 1549 by Camillo di Preti. He was probably a son of Vincenzo Guerrieri the Duke's majordomo. This family allied themselves by marriage to the Gonzagas and were created marquesses by Vincenzo and later took the name of Guerrieri-Gonzaga. The Marquess Alfonso Guerrieri is alluded to in the Inventory of 1604, and played a prominent part in the defence of the city in 1629-30. One of the Pavese had distinguished himself under Federico Gonzaga at the siege of Milan in 1522. The handsome Palazzo Canossa still stands in Mantua as a memorial to the family whose name it bears. Aurelio Ricordati was a member of Duke Federico's privy council. The knight Tomaso di Cardi who is referred to in the 1542, 295, as having given the Duke a pair of German mail gussets may be the Tommaso Cardo of 1528 whose letter to the Duke about a dagger that he had given him is quoted by Bertolotti.1

Count Camillo da Castione (Nos. 379, 451) is probably Camillo Castiglione (1517-98), son of Baldassare Castiglione, famous as the author of *Il Cortegiano* and ambassador to England. Baldassare's mother was a Gonzaga. Camillo served as a soldier under Don Ferrante Gonzaga in Germany and Flanders and fought at Ceresola as a colonel of foot. He returned to Mantua in 1550, was ambassador to Julius III, and in 1582 was governor and commander-in-chief of the Duke's principality of Montferrat. Both father and son are buried in the Sanctuary of S. Maria delle Grazie. It is possible that the Andrea Doria, who was presented with a gilt and engraved sword, with belt and dagger (No. 548) was the famous Genoese Admiral, who

died in 1560 at over ninety years of age.

Of foreign notables who received important gifts there are Philip of Spain, the Duke's brother-in-law, who was presented with a sword, silver-gilt and engraved, made by one of the Bresciani (No. 531). The Duke of Brunswick received two richly appointed swords (No. 513) by the same maker. Cardinal Gremvelle, the Imperial Chancellor, was given, appropriately enough, a mace or axe equipped with a pen and inkstand (No. 127) which had figured in the inventory of 1542 (No. 343),

¹ Bertolotti, op. cit., p. 153.

also a chanfron (No. 168), and another mace (No. 122). The son¹ of the Connetable de Montmorency received a sword damascened in gold with scabbard of black velvet and a dagger to match like Pico's, and a silver mounted Turkish scimitar with scabbard of fish skin (Nos. 37, 44). The Duke of Brunswick received two swords (No. 514), and Caspar Preyner, the Imperial Ambassador, was given a two-hand sword mounted in silver (No. 559).² The son of the Count of Salm was sent an etched and gilt target lined with black velvet embroidered with gold, and a fine sword and

dagger, etched, gilt and silvered (Nos. 512, 513). Since I published the first part of this paper, I have gathered particulars of a few more existing relics of the Gonzagas' armoury. Mr. Grancsay of the Metropolitan Museum of New York has sent photographs of two bills etched with their arms (Pl. XXXVII). One has the shield of the cross between four eagles with an inescutcheon charged with a flower, 3 surrounded by the collar of the Golden Fleece, which was conferred on several of the family. The other, of the type commonly known as a glaive, shows the arms charged with a shield of pretence bearing the quarterings of Paleologo of Montferrat and beneath the Ducal coronet is inscribed the Gonzaga motto. On the socket is incised a name VALLI, probably a member of the bodyguard who carried the bill, as one sometimes finds on French partisans of the Garde de la Manche, or alternatively of the arsenal. The Metropolitan Museum also possesses a remarkable horse-bit of early date which was in the Duc de Dino's Collection (Pl. XXXVIII). The quadrangular boss is enamelled with a shield barry, or and sable, which were the arms of Gonzaga ancient. In 1304 the family assumed the quarters of the lion of Bohemia, granted by the Emperor Wenceslas. After 1433 they charged the quartered coat on a shield of pretence in the centre of the new arms of a cross, between four eagles displayed, which they received from the Emperor Sigismond on their elevation to the rank of Marquess (Pl. XXXIII(B)). The bit also carries on a smaller tag, a coat of arms of, azure, a bend between a star and a crescent or, which was probably also enamelled on the other main boss now missing. As the barry coat is a simple one and has other claimants, the final identification must rest on whether the second coat, at present unknown, is found to conform with the house of Gonzaga.

¹ The armour of both father and son are in the Musee de l'Armee at Paris.

² He had visited England in the same capacity, Cal. of State Papers (Foreign), 1558-59, pp. 242 and 298.

³ The scale is small, but it may be the sunflower seen on the reverse of Pisanello's medal of Ludovico Gonzaga (Pt. I, PI. XIII).

I recently had occasion to refer to the armour of Guidobaldo della Rovere-Montefeltro, Duke of Urbino, embossed with dragon's wings and eyes (Pl. XXXIX(A)). Parts of this remarkable parade armour are in the Bargello, and other remarkable parade armour are in the Bargello, and other components are distributed between the Hermitage, the Metropolitan Museum and the Wallace Collection. The identification is based on a portrait of the Duke with this armour beside him in the Ambras Collection at Vienna. Miss Reinhard of the Metropolitan Museum has since drawn my attention to the fact that this very distinctive armour is portrayed as worn by the Emperor Claudius in the set of the Twelve Caesars painted by Titian for the Castle of Mantua in 1536 (Pl. XXXIX(B)). These paintings were acquired for Charles I of England with many others from Mantua, but during the of England with many others from Mantua, but during the time of the Commonwealth they passed to Spain and are now lost. Their appearance has been recorded by copies made later in the sixteenth century by Bernardino Campi and engravings by Emmanuel Sadeler. Quite independently of this the suit was attributed by the Baron de Cosson on stylistic grounds to the armourer Bartolommeo Campi, son of a Bernardino Campi of an earlier generation, but any relationship he may have had to the painter is unknown. What is important is that Titian's use of this 'heroic' suit places its date as early as 1536. Though the date of his birth is not known, Bartolommeo Campi cannot have been in extreme old age when he was killed in action in 1573, whence it follows that he must have been quite a young man in 1536, and perhaps too young to have been the master workman who produced the armour. In 1536 the Duke of Urbino, father of Guidobaldo II (who succeeded two years later), was brother-in-law of Federico 1st Duke of Mantua. This brings the painting and the armour even closer together.

Another relic of the Gonzagas is the seven-headed hydra crest of chased iron which was formerly in the Rosenheim Collection in London and was later in that of Dr. Figdor at Vienna (Pl. XL(A)). The hydra was adopted as a badge by Ludovico Gonzaga, 2nd Marquess. This crest with the eyes incised on the wings must have belonged to a fanciful armour like the Duke of Urbino's suit, if in fact it is not itself part of

on the Emperor. Between 1536-8 he painted the pair of portraits of Francesco Maria, Duke of Urbino, and his wife, Eleonora Gonzaga now in the Uffizi, and documents record that he had the Duke's armour expressly sent to his studio in Venice to work from.

¹ J. G. Mann, 'An Embossed Visor of Guidobaldo II, Duke of Urbino, Burlington Magazine, lxxxiii (1943), pp. 14-16. Of the lion's mask pauldrons shown in the engraving, one is still with the breastplate in the Bargello and the other is in the Metropolitan Museum, New York. In 1536 Titian was in Mantua in attendance

the missing close-helmet, of which the visor in the Wallace Collection was a component. Metal crests of this kind are to be seen on contemporary armours such as that of Alessandro Farnese by Piccinino at Vienna, and the embossed and damascened burgonet in the Musée de l'Armée (No. H.254).

Two further portraits in armour of Vincenzo, fourth Duke, have come to my knowledge, to add to those reproduced in Part I. One (Pl. XLI) is in the possession of Mr. Stephen V. Grancsay in New York and shows the Duke in a plain half-armour, its dark surface relieved by narrow bands of gilding at the edges of the lames. Besides the pendant of the Golden Fleece he wears his own collar of the Mantuan Order of the Redeemer. The other portrait (Pl. XLII) is in the Gallery at Dresden and like the first is of the school of Pourbus who worked for Vincenzo at Mantua. It shows him in a blued armour elaborately etched and gilt with close-set foliage and scrolls very similar to the armour in his portrait at Vienna (Part I, Pl. XVI) of which the closehelmet is preserved in the Museo Poldi Pezzoli at Milan. But it lacks the Duke's motto of SIC within a crescent which was a distinctive feature of the latter. In this instance he wears the collar of the Golden Fleece only. Although described in the catalogue of the Dresden Gallery as unknown, there is no question of the identity of the sitter which is made clear by his features.

Mr. C. F. Bell has kindly brought to my notice a number of designs, mostly for goldsmith's work, in the Library at Christ Church which he has ascribed to Giulio Romano. One of these sketches is a design for the hilt of a two-hand sword (Pl. XLIII). The pommel is formed as a basket of fruit, the grip is chased with leaves and entwined with a serpent which is prolonged at right angles to form a quillon; on the escutcheon is a satyr's mask in relief. This fanciful composition recalls the elaborate ceremonial swords which it was the custom of the Popes to present to favoured monarchs. The two-hand swords mounted in silver which the Inventory records as being presented annually by the merchants of Mantua to their lord probably took a form not unlike this. The connection of the Christ Church drawings with Mantua is shown by the inclusion of the arms of Cardinal Ercole Gonzaga, and a badge of the Gonzagas, the hand holding a javelin (cf. 1543, No. 343) which tops a pillar in the same series. It will be noticed that the rather unusual use of a basket of fruit to form a pommel also occurs in the album of Filippo Ursoni of Mantua of 1554 (Part I, pl. XXX). This album is, we believe, largely

¹ C. F. Bell, Drawings by Old Masters in the Library of Christ Church, Oxford, 1914, p. 81 and pl. xcvii-c.

To face page 38 PLATE XLIV



PARADE SHIELD, EMBOSSED AND DAMASCENED WITH GOLD AND SILVER, SIGNED AND DATED GEORGIVS DE GHISYS MANTVANVS MDLIV. WADDESDON BEQUEST, BRITISH MUSEUM

PLATE XLV



After Asselineau

PARADE SHIELD EMBOSSED AND DAMASCENED WITH GOLD, INCORPORATING THE MEDICI ARMS. HERMITAGE MUSEUM, LENINGRAD

a compilation by Ursoni, based on designs which he had copied from other and better sources, possibly Giulio Romano himself or his pupil Giorgio Ghisi. We have already traced one water-colour original in the Victoria and Albert Museum (ibid.,

Pl. XXIX).

We mentioned in Part I that Ghisi's known work in this genre is confined to two signed pieces, the shield in the British Museum (Pl. XLIV), and a sword at Budapest. We should like here to call attention to a shield in the Hermitage (Pl. XLV), which Dr. Lenz ascribed to G. B. Serabaglio of Milan on the grounds of its resemblance to one made for the Archduke Ferdinand at Vienna, but it will be seen that it bears a much closer resemblance to Ghisi's chef d'oeuvre. The design is very similar, consisting of five cartouches with flat scrolled frames containing symbolical figures executed in skilful relief and set among loosely connected trophies and grotesques. One of the birds is charged with the Medici palle, which suggests that this shield once formed part of the Medici armoury at Florence which was dispersed in 1775.

The Gonzagas were proud of their armoury. It was handsome evidence of their long family tradition of providing the best professional captains in Europe. Furthermore, they combined with their military talents a patronage of art and letters and a taste for luxury which alone would have made them memorable. It is not surprising that Vincenzo, the fourth Duke, was heartbroken when in 1591 a fire, not unsuspected to have been deliberate, destroyed a large part of the Armoury and the Ducal theatre. It was the loss of the historic relics of his ancestors, the banners of the Italian Wars and the trophies taken from the Turks, that he most bitterly deplored. The chronicler records that he wasted no regrets on the painted lances and gaudy appurtenances of the tilt-yard and the carousel, or the properties of the theatre, on which he had spent his revenue so freely.

Antonio Possevini¹ writing within thirty years of the fire uses these words to describe the extent of the disaster: 'Erepta Veronensibus, Venitis, Mediolensibus, Gallo insignia testimonio virtutis praeferebant. Si quid armorum veteri commendatione celebre, in familiam virtute transierat, aero picturaque conspicium, id loci ut inter Thesauros habebatur. Jam tot Principum insignia, et quamquam antiquitate neglecta, decorae tamen Capitaneorum, Marchionum ac Duceum reliquiae spectabantur. Receptae quoque e Turca, navalis pugnae Victoria praedae pars inerat, Arcus, lanceae, enses, vexilla, ferrea corporum tegumenta. Haec

¹ Gonzaga, Mantua, 1617-28, pp. 801-2.

carissima: Pro vili habebantur pictae lanceae, vestes Scenicae, ornamenta ludicra decertationis equestris, armaque in eundem finem. . . . Verum antiquitatis ornamenta, nullo remedio periere.' Vincenzo at once attempted to replenish the loss by searching Europe for old arms, but the far shorter inventory of 1604 is significant. It so happened that his brother-in-law, the Archduke Ferdinand of Tyrol, had already forestalled him. The latter had been busy during the previous twenty years, collecting the armours of his more distinguished contemporaries, and the measure of his success can be judged by the great Armamentarium of the kings and captains of Christendom, unique in the world, which he left behind him in the Castle of Ambras, and now to be seen in the Kunsthistorisches Museum at Vienna.

INDEX OF ARMS AND DEVICES

Acorns (della Rovere), 1542, 251. Apples, 1543, 426. Arm holding a javelin, 1543, 343. Arrows (le fricce), 1543, 339.

Bologna, see S. Petronio. Bozzoloni (Cocoons), 1543, 538.

Child, the (fantina in vaso), 1543, 24, 372.

Crucible, the (il crosolo), 1542, 14, 60, 117, 173, 197, 212, 215; 1543, 231, 412; see also the Fire.

Cross, Red, see Red Cross. Cross, White, see White Cross.

Doe, the (la cerva, cervetta), 1542, 259; 1543, 417. Dog, the (cane, cagnolo), 1543, 17, 370.

Eagles, Four, see Gonzaga. Empire, The, 1542, 248; 1543, 545.

Feathers (penne bianchi), 1543, 369.
Ferrara, Duchy of, 1542, 244.
Fire, the (il Fogo), 1543, 71, 290, 371, 409, 412; see also the Crucible.
Flames, blue and black, 1543, 218, (cf. 230).
Florence, City of, 1542, 243, 247, 254.
France, King of, 1543, 545; see also Porcupine.

Gauntlet, the (il guanto), 1542, 202; 1543, 216. Gonzaga, Arms of, 1407, 36; 1542, 17, 257, 377; 1543, 165, 191, 199, 351, 370, 375, 376, 535, 536, 538, 517.

Knots (groppi), 1604, 13.

Leopards' masks, 1543, 518. Lilies (zigli), 1543, 233; see also Florence. Medici, dei, 1542, 253, 255.

Milan, Duchy of, 1542, 242, 246; 1543, 187.

Mount Olympus (il Monte), 1542, 221, 227, 377; 1543, 21, 164, 350, 351, 375, 377, 414, 459.

Muzzle (la musarola), 1543, 196, 416, 417.

Papacy, the (keys, tiara, umbrella), 1542, 249, 251, 252, 253, 255; 1543, 545. Plummet, the (il piombino), 1542, 157; 1543, 165. Podestas of Mantua, 1543, 209. Porcupine, the (Louis XII), 1542, 250.

Red Cross, 1542, 61; 1543, 338; see also St. George. Reteno, il, 1543, 196.
Rods, the golden. See the Crucible.
Rovere, della, 1542, 249, 251, 252; 1543, 410.

St. Catherine, 1542, 303.

St. George, 1407, 36; 1542, 61?; 1543, 338?

St. Mark, 1407, 101; 1542, 159, 245.

St. Michael, 1542, 250.

St. Petronio, 1542, 241.

S.S., 1542, 236.

Sun, the, 1542, 256.

T, the, 1542, 203; 1543, 19. Tree-trunk, 1542, 182, 262; 1543, 23, 180, 350, 364, 414. Turk, the (turchetto, etc.), 1543, 14, 22. Turkish head-dress, 1543, 18, 408.

Umbrella, the, 1542, 251, 253.

Venice, see St. Mark.

White Cross on red field, 1407, 81. Wings, the (ale d'oro), 1407, 106; 1542, 224, 228; 1543, 421, 426.

INDEX OF PROPER NAMES

Mentioned in the Inventories of 1407, 1542, 1543 and 1604

Adrian VI (Dedel), Pope, 1542, 234.

Agostino, Mg^{ro} (gilder), 1543, 514, 534.

Albrisio, Conte Ascanio, Captain of Porta di S. Georgio, 1604, p. 333.

Alipanto(e), Julio (masaro), 1543, 555, 563.

Annibal da Napoli, 1543, 222, 295, 513, 514, 527.

Aurelio, Mg^o (swordsmith), 1543, 569.

Bagna, Vincenzo, Officer, 1604, p. 333. Bajazet II (Baisetto), Turkish Sultan, 1542, 104, 513. Baldesar, Mgo (gilder), 1543, 514, 534. Barca, Antonio de la, 1543, 361, 486, 572 (and brother).

Barca, Iusepo de la, 1543, 472 (? 572).

Bardina, Zoan, 1542, 39; 1543, 111.

Battista, Mro (gilder), 1542, 4. Bavaria, Duke of, 1542, 297.

Bertie, 1542, 39.

Bianco, Giovanni, Lieut. of light cavalry, 1604, p.333.

Bologna, Carlo, 1542, 415; 1543, 48. Bologna, City of, 1542, 241, 331, 342.

Borgo, Massimiliano del, and Rahulo (his son), 1543, 29, 462.

Borso d'Este, Duke of Ferrara, 1542, 244.

Bortolomio (il rizo del Castelan), 1543, 4631-4821.

Bresciano (Bresano), Antonio (swordsmith or etcher), 1543, 531, 534, 570. Cf. Bresano, Zouan Maria, i bresani and Maria (1543, 514, 569), and 'suo fratelo' (1543, 570).

Bresciano (Bresano), Zohan Maria (swordsmith), 1543, 514, 569.

Brogna, Madonna, 1543, 12, 13, 206, 386.

Brunore, Conte, 1543, 155.

Brunswick (Bransui), Duke of, 1543 (1548), 514.

Calandra, Hippolito, maestro (harness maker)?, 1542, 299.

Camor, Roberto (father of a man-at-arms), 1543, 452.

Canali, Captain Ludovico, 1604, appendix, pp. 334-5.

Canossa, il, 1543, 508.

Cardi, Tomaso di, 1542, 295.

Caremolo, see Modrone.

Casale, capital of the Duchy of Montferrat, 1604, 30; 1604, pp. 334-5. Castelbarco, Boninsegno da (in charge of Armoury), 1407, 18.

Castelgoffredo (North West of Mantua), 1604, appendix, pp. 334-5.

Castellaro (East of Mantua), 1543, 313, 314, 315, 409.

Castel san Genesio, 1543, 441. Castelvetro, see Cesare, Juli.

Castiglione (Castione), Camillo da, 1543, 379, 451.

Cavriani (North of Mantua), 1604, 21.

Cesar, Juli [Castelvetro] (podesta), 1543 (1567), 563. Cesar, Sr., see Gonzaga, Cesare, son of Don Ferrante.

Chavalier, il, 1543, 506.

Chichino (che sta alla torretta), 1543, 154.

Chusan, Captain Camillo, 1604, appendix, pp. 334-5.

Ciognolo (Stafiro), 1543, 472.

Clement VIII (de' Medici), Pope, 1542, 255.

Correggio (Coregia, Coresa), Camillo da, 1543, 501.

Correggio (Coreggia, Cereza), Vincenzo da, 1543, 327, 426, 512, 513, 520.

Cristofalino . . ., 1543, 534.

Daineso (credenziere), 1543, 342. Dane, The, see Ogier.

Delfino, Antonio (Mayor of Mantua), 1543, 129, 527.

Doria, Gian Andrea, 1543, 548.

Duchessa, Illma. Sra., see also Madama, 1543 (1549), 473, and pp. 225-6 (1562).

Emperor, The (Charles V), 1542, 327; 1543, 545.

Emperor Maximilian I, 1542, 248.

d'Este, Borso, Duke of Ferrara, 1542, 244.

Ferari, Captain Ludovico, 1604, appendix, pp. 334-5.

Ferdinando (Gonzaga), Don, 1604, 181.

Ferrara, Borso d'Este, Duke of, 1542, 244.

Florence, 1542, 115, 128, 243, 254.

Fontana, il, 1604, 12, 38. Forno, il, 1604, 12, 37.

France, 1542, 239, 253, 261; 1543, 452, 510, 534, 578.

France, Louis XII, King of, 1542, 250. Francesco di Milano, Messer, 1543, 573.

Franci Nanino, see under Nanino.

Frontorio (Frantori), Ludovico (podesta), 1543 (1553 and 1562), 542, 555.

Galeazzo of Naples, Mgr., 1542, 320, 321.

Galera, il, 1543, 505.

Galvagno, Francesco (masaro), 1543, 542.

Gambara, Contino da, 1543, 92, 93, (1547), 153.

Gandolfo (a la camara), 1543, 472.

Gasparo di Pisa and partner (bought discarded silver), 1407, 18.

Gazzuolo (in the Mantuan territory South West of Mantua), 1542, 320; see also Gonzaga, Carlo.

Giano, buffoon, 1543, 387, 573.

Giovan Antonio Napolitano, 1543, 514.

Gonzaga, Alessandro, 1542, 3; 1543 (1548), 500.

Gonzaga, Andrea, Marquess of Specchia, 1539-89, son, of Don Ferrante, Prince of Guastalla, 1543, 456.

Gonzaga, Carlo (here called Carlo Gazolo), Count of Gazzuolo, d. 1555, of the line of Bozzolo (part I, pl. XVIII), 1543, 293, 313, 314, 315, 390, 409, 517, 529. Gonzaga, Cesare, d. 1575, son of Don Ferrante Gonzaga, Prince of Guastalla,

1543, 113, 488-91.

Gonzaga, Cardinal Ercole (1505-63). (pl. XXXVI), 1543, 534 (reverendissimo et ill.mo sr. tutore); see under Tutori.

Gonzaga, Federico I, 3rd Marquess, d. 1484, 1542, 2 (part I, pl. X), 59, 213, 243, 244.

Gonzaga, Federico II, 5th Marquess and 1st Duke of Mantua, d. 1540 (part I, pl. XV), 1542, 2, 5, 6, 12, 59, 144, 213, 239, 253-5, 304, 315-19, 328, 329, 375; 1543, 7, 9, 10, 25, 50, 212, 327, 414, 458; 1604, 16.

Gonzaga, Federico, brother of Guglielmo 3rd Duke (b. 1540, made Cardinal,

1563, d. 1565), *1543* (1556), 447, 471, 496.

Gonzaga, Ferdinando, Don, 1604, 181.

Gonzaga, Ferrante (Ferando, Frante), (part I, pl. XIX and XX), founder of the line of Guastalla, Duke of Molfetta and Ariano (d. 1557), 1543, 113, 456, 521.

Gonzaga, Francesco (4th Captain, d. 1407), 1407, 1-5, 28, 105.

Gonzaga, Francesco II, 4th Marquess of Mantua, d. 1519 (part I, pl. VII and X(B)), 1542, 1, 18, 79, 104, 133, 151, 158, 240, 245, 247-52, 257; 1543, 1, 23, 33, 49, 140, 458; 1604, 13.

Gonzaga, Francesco III, 2nd Duke of Mantua (1540-50) (pl. XXXVI), 1543,

106, 113, 188 and passim, and p. 73, verso.

Gonzaga, Don Francesco (1538-66), 2nd son of Don Ferrante, Prince of Guastalla, 1543 (1549), 524. Gonzaga, Giovan Pietro (dei Nobili), 1543, 34-5, 114, 525.

Gonzaga, Guglielmo, 3rd Duke of Mantua (1550-87), 1604, 9, 92.

Gonzaga, Ludovico III, 2nd Marquess of Mantua, d. 1478 (part I, pl. XIII, XVI, part II, pl. XXXII), 1542, 128, 241, 242, 246, 256; 1543, 417, 418, 458; 1604, 15.

Gonzaga, Ludovico, Duke of Nevers and Rethel, 1543, 95, 452, 493, 526, (in France), 534, 578.

Gonzaga, Marquess Luigi, 1604, appendix, pp. 334-5.

Gonzaga, Massimiliano, Marquess of Luzzara (d. 1578), 1543, 331, 516.

Gonzaga, Marchese Nicola, 1604, pp. 334-5; unidentified cadet.

Gonzaga, Sigismondo (compagnio da sua Ex²), Marquess of Vescovado (1530-67), 1543, 115, 117, 118, 153, 449, 485, 498, 510, 572.

Gonzaga, Vespasiano, Duke of Sabbioneta (d. 1591), (part I, pl. XXI), 1543,

Gonzaga, Vincenzo, 4th Duke of Mantua, 1587-1612 (part I, pl. XVI, XVII, and part II, pl. XLI, XLII), 1604, passim, specifically 93 and 180.

Gonzaga, Vincenzo (Gian Vincenzo), 1540-91, fourth son of Don Ferrante Gonzaga, Prince of Guastalla, 1543, 547.

Grana, Lodovico (masaro), 1543, 545. Gremville, Monsior, 1543, 122, 127, 168.

Grosino, il, 1543, 485, 507, 548.

Guerrieri, Marchese Alfonso, 1604, appendix, pp. 334-5.

Guerrieri, Lodovico, 1543, 510 (in France), 574 (son of the Duke's Master of the Horse).

Gustino (gilder), see Agostino.

Julio (*de la camara*), *1542*, 302. Julius the German, *1542*, 67. Julius II, Pope (della Rovere), *1542*, 249, 251, 252.

Leo X (de' Medici), Pope, 1542, 253. Liberalo (usciero), 1643, 48, 472. Lorenzo (stafiero), 1543, 166; cf. Ciognola. Louis XII, King of France, 1542, 250. Louin, il (Lovi?), il, 1543, 503, 523. Luzzara, da, see Gonzaga, Massimiliano, 1543, 331, 516.

Madama, 1543, 113. Madana, Zoan da, 1542, 39.

Madonna di S. Pietro, 1542, 18.

Maffei, Conte Carlo de (son of Nicola), 1543, 15 (seal), 29, 32-5, 37, 44, 114, 342, 361, 390, 436, 505, 506, 519, 523, 535, 572, 579, 583, 463*-482*, pp. 96-7, 100-1, 126-7.

Maffei, Conte Federico di, 1543, 424, 425, 572.

Mandrugo, Sr. Georgio de, 1543, 552.

Mantua, Mayor of, 1542, 315; see also Delfino, Antonio.

Mantua, Merchants of, 1542, 144, 151, 304, 316-19, 411, 413, 414; 1543, 32, 482-5, 491, 493, 494, 496, 521, 532, 538-40, 542, 545-53, 555-8, 561, 563, 564, 565-7, pp. 225-6.

Marcello, Mg. (camarir), 1542, 329, 410; 1542, appendix, p. 320-1; 1543,

361, 505, 538.

Marco Antonio da Osma, see under Osma.

Mareschalchi, Pierino (brother-in-law of), 1542, 296.

Massimiano da il Borgo, see Borgo.

Massimiano da Luzzara, 1543, 331, 516; see Gonzaga, Massimiliano.

Maximilian I, Emperor, 1542, 248.

Melio, Mg^{ro} (swordsmith), 1543, 514.

Milan, 1542, 242, 246; 1543, 519, 532.

Modono, 1542, 220; [1543, 420].

Modrone, Caremolo (armourer in charge), 1542, pp. 284-5, 314; 1543, 7, p. 73, verso.

Monte, maestro (swordsmith), 1543, 438.

de Montmorency (M. demoransi), Constable of France, 1543, 37, 44.

Morgantino (dwarf), 1543, 527; cf. also 88.

Mosolino (barbiro), 1543, 383; cf. Viginio, barbir.

Nanino, Francesco (page), 1542, 37; 1543, 88, 100, 509.

Nuvolono (Nivolono Carlo, Conte Capitano, 1543, 122, 127, 168, 328, 330-332, 463*-482*, pp. 100-1, 122-3.

Ogier le Danois, 1542, 147, 216, 265; 1543, [52], [131], 365; 1604, 35, 45, 127.

Orfeo, Mg^{ro} (goldsmith or swordsmith), 1543, 583. Orselli, Cesare, Captain of S. Benedetto, 1604, p. 333.

Osma, Marco Antonio da, superiore de lamaria, 1543, 41, 47, 206, 337-41, 371, 373, 386, 407-8, 463-70, 474, 475, 479, 482, 542, 555, 564-7, 463*-482*, pp. 96-7, 100-1, 122-3.

Pages of his Excellency, 1543, 153, 188.

Parma War (1521), 1542, 253; 1543, 414.

Patricio, Mgro (swordsmith), 1543, 582.

Pavesin, 11, 1543, 502: Sammichele Pavesino, ibid., 302, 330.

Pescara, Marchese de (cugnato di Sua Exc.) 1543 (1555), 55, 56, 95, 520.

Philip of Hapsburg (Il Principe, suo cugnato, later Philip II of Spain), 1543 (1549), 531.

Pico (Pichi) de la Mirandola, Conte Galiotto di, 1543, 43.

Pide or Piero (bombardier of the Castle), 1543, 429, 473.

Pirino, 1542, 300 (Trombetta); 1543, 5 (el cugna de Perino). See also Mareschalchi.

Podestas of Mantua (gifts of crossbows), 1543, 209, 212; (arquebuses), 485, 541, 554, 562.

Pope, the, 1543, 544; see also Adrian VI, Clement VII, Julius II, Leo X.

Preti, Baldesarre di, 1543, 452.

Preti, Constanzo di, 1543, 510, 426.

Preti, Piero da Achille di (sopra alli argenti), 1543, pp. 126-7.

Preyner, Casper (Preinnaro) (imbasada di sua maiesta), 1543, 558.

Raffaello of Padua, 1542, 322.

Ram, Captain Francesco, 1604, appendix, pp. 334-5.

Recordati (Recorda, la), 1543, 504.

Riva, Giulio, 1543, 379, 485.

Romano, 1542, appendix, pp. 320-1.

Rome, Captain, Impolito, 1604, appendix, pp. 334-5.

Rossi, Marchese Enrico, 1604, appendix, pp. 334-5.

Salvato de Galeazzo da Gubbio (podesta), 1543, 485.

Salm[o], Conte da, 1543, 512, 513.

S. Georgio, Conte Aleramo, 1604, appendix, pp. 334-5.

San Secondo, Contino da, 1543, 116, 484, 498.

Santo Benedetto (on the Po, South of Mantua), 1604, 78; 1604, appendix, pp. 332-3.

Selmo de Larmaiolicha, 1543, 307.

Sforza, Francesco, Duke of Milan, 1542, 242.
Sforza, Lodovico, Duke of Milan, 1542, 246.
Spain, Prince of, his buffoon, 1543, 518; cf. 572, Gian Bufon.
Stivini, Rogito (court notary, 1506-51), 1542, Inv. heading.
Storo, 1543, 155.
Suschalcho, Tiberio, 1543, 54.

Trezzi, Ferdinando (notaro delle Duc. Munitioni), 1604, appendix, pp. 334-5. Trofori, Ludovico, da Cento, see Frontorio.
Trombetta, Pierino (his brother-in-law), 1542, 300, ; 1543, 5.
Tutori del S. Ex., 1543, 113, 361, 463-70, 479, 482, 486, 534, pp. 100-1.

Urbino, Duke of, 1542, 305.

Vartigo, Fedricho (swordsmith or goldsmith), 1543, 514. Venice, Signory of, 1542, 158, 239, 245; see also Index of Heraldry, under St. Mark.

Verona, uno maestro da (swordsmith), 1542, 330; 1543, 433. Vigino, barbir (? barber), 1543, 387. Vilio (sonator de liuto), 1543, 31. Vivaldino, Ottaviano, 1543, 122, 127, 168, 514.

Zohan da Madana, 1542, 39. Zanmichiolo) (Pavisino,) Sammichele (Paviso 1543, 302, 330; see Pavese.

TABLE OF CROSS-REFERENCES

1542	1543	1542	1543	1542	1543	1542	1543
5	8	105	219	216	365	325	108
6	299	106	262	219	412 or 414	326)	152,
8	1270 or 276	107	258	220	420	327)	(133
0	or 282	III	274	221	375	328	5
10	280	114	287	223	425	329	10
II	461	115	233	224	424 or 426	330	433
12	113	116	374	225	53	332	54 or 436
14	371	118	240	226	430 or 432	333	435
15	67 cr 70	119	286	227	351	335	438
17	267	120	262	228	421	336	439
18	II	128	417	229	397	337	441
	(298-303 or	130	123	231	430 or 432	338	442
19	305, 306	132	135	233	373	339	444
20	288	133	32	234)		161 - 19767	J445
23	275	136	128	235)	386	340	(446
~3	(298-303,	144	32	236	395		(447
24	306	147	52	239	393	341	(448
	388	151	32	240)	457	342	
26	(298-303,	152	141	241-)		343	31
32	306			257	458	343	127
		155	149	45/)		348	92
34	97	156	333	258	372	10 May 1	1 93
35	98	157	140	261	457	349	158
36	99	158)	(172	262	148	350	150
37	100	159)	(191	265	131	353	200 or 203
38	103, 101,	164	199	273	428	356	194, 349
	83 or 82	165	177	274	394	357	451
42	105	171	247	275	406	358	452
43	89	176	330	276	387	360	73
44	250	178	67 or 70	278	419	362	449
50	106	170	or 87	279	463	363	450
52	109	185	(298-303,	280	464	364	453
57	227	5800	(306	281	465	368	94
60	371	187	91	282	468	370	128
67	106	189	340	283	469	375	369
71	379	190	65	284	470	376	361
77	256	191)		285	471	379	179, 215
78	257	1925	363	286	472	382	193
80	225	195	362	287	473	385	205
81	221, 222	197	371	288	474	388)	
84	223	198	372	290	476	389	198
	(224 or 269,	203	407	291	475	391	142
85	270	204	372	292	477	395	44
86	226	205	399	298	169	396	45
88	228 or 260	206	400	303	457	399	41
90	246	207	382	307	455	405	50
91		208	383	308	148	407	40
92	251 (238,2.140r	210	406	312	356	409	
							9
or 95		211	171	315	129	411	32 or 83
94	237	212	409	316	largard and	412	32 01 03
96	142 or 155	213	238 or 245	317	32	413	32
101	233	214	415	318)	220 225	414)	
104	16	215	370	323	328, 329	415	48

Liber iste nominatus Aquila cartinarum trecentarum bullatarum bullo Aquile consueto officii magnificorum dominorum magistrorum bannalium ducalium intratarum per eosdem dominos magistros datus et asignatus fuit magistro Marco Antonio de osma armarolo superiori ducalium armamentorum pro armis et armaturis diverse sortis in eo fideliter notandis et describendis.

Franciscus Bazius notarius item

VIIII Martii 1543

Descriptio armamentorum in armaria ducalis repertorum et in nova et vetera sive in prima et secunda die XXIX martii 1543 in ultra pagina incepta.

.D.1	543		
Ι		700	
2	Item trei altre armature da homo darme adorate ut supra quale erano ut supra et una desse sola a una falda de malie falsa et li manca un guanto le altre due hanno li camalii ali elmeti et	no.	
3	a una manca dui guanti Item una armatura da homo darme fornita designata et fata a torchione quale era del ill. q. S. Duca Federico di Mantua che	no.	3
	fu fatta in elemagna	no.	I
4 5	Item una celada alla borgognona desegnata fatta in Elemagna Una armatura alla legiera fornita ed adorata et designata quale portete el cugna de pirino de elemagna per el prefato ill. q.	no.	I
	S. Duca Federico cum li soi zenochietti dorati	no.	I
6	Item una celata adorata et designata alla borgognona	no.	I
7	Item una armatura alla legiera schietta inbornita senza guanti chera del prefato q. ill. S. Duca Federico fatta per el q. Maestro		
	caremolo M	no.	I
8	Item una armatura fornita da fanto a pede spigolata a liste batu		
	cum un guanto solo	no.	I
9	Item berette due de ferro aquatade de veluto	no.	2
10	Item un capello de ferro aquatado de veluto che erano le berete e capel del prefato q. ill. S. Duca Federico	no.	I
II	Cinque pezi de ferro quadri designati argentadi et adorati	no.	
	omque pess de serro quadri designati argentadi et adorati	110.	J
12	Item una zornea de veluto verdo aquatado de cordoni doro	no.	т
13	Item uno zirello de raso zaldo cum tremolanti et franza verde	no.	
-3	Li contrascritti zornea e zirello sono posti in debito in questo a carte 225.	110.	
	La contrascritta zornea fu brusada quando se tirete zoso li cordoni doro et il contrascrito zirelo sua EI. il donete a madona brogna ¹ .		
	FN Carlo de Maffei.		

¹ The notes given here in italics after an item are written on the opposite page of the MS, against the entry concerned.

GONZAGA ARMOURY LIBRO AOUILA

This book called *The Eagle*, consisting of 300 sealed leaves sealed with the Eagle, the customary seal of the office of the grandees, lords, magistrates and ducal bailiffs, and duly drawn up by the same lords, magistrates, etc., was given and assigned to Master Marco Antonio de Osma, chief armourer of the Ducal armouries, for the true record and description of arms and armours of divers sorts.

Francesco Bazzi, notary oth March 1543

Description of the armours found in the Ducal Armoury, both the New and the Old, otherwise called the First and the Second Armouries, on the 29th March, 1543, as follows:

A.D.	1543.	
I	Firstly, three armours, furnished, for a man-at-arms, with gilt borders, the rest plain, which belonged to the late Francesco	
	Marquess of Mantua, without mail	3
2	Item, three other armours for men-at-arms, gilt like the above, one of them has a false breech of mail and lacks a gauntlet, the other two have camails attached to their helmets and one of	
	them lacks both gauntlets	3
3	Item, an armour for a man-at-arms, furnished, engraved and roped, which belonged to the late Duke Federico of Mantua and	
	was made in Germany	I
4	Item, an engraved burgonet, made in Germany	I
5	A light horseman's armour, furnished, gilt and engraved which was	
	brought by the brother-in-law of Pirino from Germany for the	
	aforesaid Duke Federico, with its knee-cops gilt. [1542 Inv. 300]	I
6	Item, a burgonet gilt and engraved	I
7	Item, a light horseman's armour, plain and burnished [i.e. white] without gauntlets, which was made for Duke Federico by Master	
	Caremolo M[ondrone]	I
8	Item, a foot soldier's armour, fluted and embossed, with one gauntlet only. [Cf. 1542 Inv., 5]	ı
9		I
10	The contract of the contract o	ı
II	Five square pieces of iron, etched, silvered and gilt. [Cf. 1542	1
11	Inv., 18] ¹	5
12		I
13		I
	FN ² Carlo de Maffei.	

¹ The 1542 Inv. makes it clear that these formed a portable altar.

² In the transcript the initials of the monograms of the seals are not clear and are given here with reserve.

A.D.	1543		
14	Item uno turchetto a cavallo de legno cum una veste de cendale zaldo	no.	т
15	Item una testera de corame dorato	no.	
16	Item uno turbante de veluto verdo e rosso cum el panno interno alla turchesca	no.	
17	Item un cane de cartun adora e inargenta che se mette sopra a pali	no.	
18	Un capello alla turchesca cun li i doro e argento et el capello de veluto verde e rosso	no.	
19	Item un altro capello de veluto verde e rosso cum li T sopra e tremolante su quella fogia Tutti doi li contrascriti capelli sono posti in debito al soprascrito chome in questo a carte 225.	no.	
20	Item uno tortione cun la bandinella de raso rosso tuto e tremo- lanti sopra et cordoncini doro fati in fiore	no.	т
21	Item uno monte de cartone adorato	no.	
22	Item uno turco con la veste de veluto affigura fodrata de cendale zaldo con el suo tortione per portare per cimero su lelmo	no.	
23	Item uno troncone de cartone adorato che se portava pèr cimero per el ill. q. Sr. Francesco Gonzaga Marchese di Mantua	no.	
24	Una fantina in un vaso da cartoni che se portava per cimero per el prefato cum li capelli de fili doro	no.	
25	Item una armatura piccola cum braciali senza celata e guanti che portava lo ill. q. Sr. el Sr. Duca Federico di Mantua	no.	
26	Item una schiavona cum fornimenti adorati et el fodro de veluto negro	no.	
27	Item una semitara cum fornimenti adorati col fodro de corame cotto designato alla turchesca	no.	
28	Item due spade da cavallo una cum fornimenti adorati et cortel laltra cum fornimenti inargentati cum cortel et spontone et cum		
	fodri de veluto negri	no.	2
29	Item dui spedi da porci senza asti adorati alla zemina Adi 13 de zenara del 1560 uno de li contra- scriti feri da porcho e sta dati al signor maciniano da il borgo per comecion de sua Eia.	no.	2
30	Item trei ferri da lanza dui dorati alla zemina et laltro depinto	no.	3
31	Uno pugnale alla bolognesa dorato alla zemina cum argento reporta sul fornimento et manico cum dui camaini uno negro et uno bianco	no.	ı
	ASR Adi 10 de febraro del 1560 il contrascri pugnale ala bolognesa sua eccelencia la abuto e la donato a vilio sonator de liuto che sta con	17	

sua Ecc.za.

CA 200 A	[19] [19] [19] [19] [19] [19] [19] [19]	
A.D. 14	Item, a small Turk on horseback ¹ in wood with a covering of yellow	
	cendal service its in the profit of the service service service service services and	I
15	Item, a chanfron of gilt leather	1
16	Item, a turban of green and red velvet lined with cloth in the Turkish fashion. [Cf. Sultan Bajazet's in 1543 Inv., 104]	I
17	Item, a cardboard Dog, gilt and silvered for putting on posts ²	I
18	A Turkish head-dress with I's. of gold and silver ³ and the head-dress itself of green and red velvet	I
19	Item, another head-dress of green and red velvet with the badge of	
	the T on it and dangles in the same style Both the above-mentioned head-dresses were marked off to the aforementioned as on p. 225 below.	I
20	Item, an orle with the riband all of red silk with dangles on it and	
20	cords of gold arranged in flowers	I
21	Item, a Mount [Olympus] made of gilt cardboard	I
22	Item, the figure of a <i>Turk</i> in a robe of figured velvet and lined with	
23	yellow cendal with its orle, for setting on a helm as a crest Item, a <i>Tree-Trunk</i> made of cardboard gilt, which was worn as a	I
24	crest by the late Francesco Gonzaga Marquess of Mantua A cardboard Child in a vase which was worn as a crest by the	I
	above-mentioned with the hair made of gold thread Item, a small armour with arms, but without its helmet and	I
25	gauntlets, which was worn by the late Duke Federico of Mantua	I
26	Item, a schiavona ⁴ with gilt furniture and scabbard of black velvet	I
27	Item, a scimitar with gilt furniture with scabbard of boiled leather	
-	engraved in the Turkish manner	I
28	Item, two horsemen's swords one with gilt furniture and knives, the other with silver furniture with knife and bodkin, and with	
	scabbards of black velvet	2
29	Item, two boar-swords without hilts damascened in gold	2
	ASR On the 13th January 1560 one of the above boar-swords was given to Signor	
	Massimiliano da il Borgo at the command of his Excellency.	
30	Item, three lance-heads, two damascened with gold, and the third painted	
31	A dagger in the Bolognese style damascened with gold with silver ornament on the furniture and grip, with two fringes ⁵ (?) one	
	black and one white. [Cf. 1542 Inv., 342]	I
	On roth Eab 1560 the above Rologuese	•
	ASR dagger was given by his Excellency to Vilio the lute-player who is in his Excellency's suite.	
	Commence of the services and services are services and services and services and services and services and services are services are services and services are services are services are services and services are se	

¹ Cf. Turco (No. 22), probably a crest of Sigismondo III Gonzaga.

² Cf. Iron lily of Florence, 1542 Inv., 101.

The reference to pali, posts or stakes, is not clear, unless perhaps the spike of a helmet, and cf. No. 233 infra.

3 On p. 225 the letters are given as Y's' not 'I's'. From the context this is probably a crest. Cf. 408 infra. The huge spherical turbans worn by the early

Sultans were not of Turkish origin, but adopted by them from their Byzantine predecessors.

4 Sword of Oriental fashion, taking its name from the Dalmatian guards (Schiavoni)

of the Doge of Venice.

5 Camaini, the meaning is obscure; perhaps abbrev. of camaglini, i.e. little camails or fringes, or connected with camei, i.e. cameos. Cf. No. 58 infra.

현대 경기 이 없는 것이다. 없는데 이는 일이 없는데 경기 하루면 하루 사람들이 되었다. 그렇게 하는데 살아 있는데 나를 다 살아 있다. 그렇게 되었다.	
0. 1543	
	no. 10
Li contrascriti dece spadoni forniti dargento sono posti in	
questo a entrata a carte 225 per atsjarit.	
There was alone own feminents de comente et fedre de comente	
intaliato con el suo centurino doro e fibie maze e paseti dargento con la impresa del fogo sopra a manico e fodro qual era del q.	
	no.
pontal de argento lavorati con el suo centurino doro paseti e	
5. 마스트 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	no.
mezo de legno rosso col fodro de veluto negro et la vera e	
	no.
a entrata in questo a carte 225 per disfarli.	
Carlo de Maffei Le contrascrite lame da stocho sua Ei.ª li donete al Sr. zouano pietro gonzaga.	
	no.
7 Una spada col fornimento dorato alla zemina col fodro de veluto	
alla zemina	no.
FN Adi Po setembre 1548 la contrascrita spada con la sua guaina de pan sono sta data a monsu demoransi filiolo del gran constestabalo di frantia per relatione di s. El. date	
negro	no.
Item un stocho cum fornimento adorato e cortel e spontone et fodro de veluto negro cum la borsa de corame	no.
40 Item un pugnaleto alla spagnola cum el manico de ferro e vera e pontale et fodro de veluto negro cum la guaina de panno turchino	no.
Item una spada fornita col cortelo dorata cum fodro e centura de veluto negro et fornimento de la centura adorato con borsa de corame quale ha sopra li fornimenti circa a 25 in trenta scudi doro cioe fra tuti li fornimenti da spada e centura	
e cortelo con borsa de corame et cosi maestro marcoantonio superior de larmaria per inditio de uno horifice in presentia	
	no.
Una spada con fornimento adorato col cortelo et col fodro de veluto negro con borsa de corame	no.
	che son donati per li mercanti alli sig. ri ill. di mantua Li contrascriti dece spadoni forniti dargento sono posti in questo a entrata a carte 225 per disfarli. 3 Item uno stoco cum fornimento de argento et fodro de argento intaliato con el suo centurino doro e fibie maze e paseti dargento con la impresa del fogo sopra a manico e fodro qual era del q. ill. s. francisco marchese di mantua Item uno stoco cum manico e fornimento de argento con vera e pontal de argento lavorati con el suo centurino doro paseti e mazza de argento et el fodro de tela doro Item un pugnal al antica cha el manico dosso bianco mezo e mezo de legno rosso col fodro de veluto negro et la vera e pontal dora Li contrascriti doi stochi et pugnale alla antiqua sono posti a entrata in questo a carte 225 per disfarli. Carlo de Maffei Le contrascrite lame da stocho sua Ei.a li donete al Sr. zouano pietro gonzaga. 6 Item un cortel con el manico dosso bianco col fodro de pesso cum cerchii de ferro et vera et pontal de latta Una spada col fornimento dorato alla zemina col fodro de veluto negro cum la sua guaina de panno turchino et cortel lavora alla zemina Adi Po setembre 1548 la contrascrita spada con la sua guaina de pan sono sta data a monsu demoransi filiolo del gran constestabalo di frantia per relatione di s. El. date per il meo Sr. conte carlo di mafei. Item un pugnaleto cum fornimento adorato e cortel e spontone et fodro de veluto negro cum la borsa de corame Item un pugnaleto alla spagnola cum el manico de ferro e vera e pontale et fodro de veluto negro cum la guaina de panno turchino Item una spada fornita col cortelo dorata cum fodro e centura de veluto negro et fornimento de la centura adorato con borsa de corame quale ha sopra li fornimenti circa a 25 in trenta scudi doro cioe fra tuti li fornimenti da spada e centura e cortelo con borsa de corame et cosi maestro marcoantonio superior de larmaria per inditio de uno horifice in presentia de mi notaro infrascritto indicato a ditto chio scriva Una spada con fornimento adorato

that, unless perland the spile of a course both the Debustmergands (Some tool, and it. the appropriate

I

I

Ι

T

A.D. 1543
32 Item, Ten two-hand swords with silver furniture and hilts and scabbards which were given by the merchants to his lordship of Mantua [Cf. 1542 Inv., 133, 144, 151, 316, 317, 318, 411, 413, 414], etc.

The ten above-mentioned two-hand swords furnished with silver

are entered on p. 225 below for breaking up.

33 Item, an estoc with silver furniture and scabbard of engraved silver with its small belt of gold with buckles, eyelets and tags of silver with the badge of the *Fire* on the hilt and scabbard, which belonged to the late Signor Francesco Marquess of Mantua

Item, an estoc with hilt and furniture of silver with locket and chape of chased silver, with its small belt of gold and buckles and

eyelets of silver and scabbard of cloth of gold

35 Item, a dagger a l'antique with its hilt half of white bone and half of red wood with sheath of black velvet and locket and chape gilt

The two estocs and dagger a l'antique mentioned above are

entered below on p. 225 for breaking up.

Carlo de Maffei The blades of the above-mentioned estocs were given by his Excellency to Signor Giovanni Pietro Gonzaga.

36 Item, a knife with hilt of white bone with scabbard of fish skin with iron bands and locket and chape of iron.

A sword with gold damascened furniture with scabbard of black velvet with its cover of blue cloth and damascened dagger

(Seal) On 1st Sept. 1548 the above-mentioned sword with its cloth cover were given to Monsieur de Montmorency son of the Grand Constable of France at the command of his Excellency by Count Carlo de Maffei.

38 Item, a dagger with gilt furniture and sheath of black velvet

39 Item, an estoc with gilt furniture and a dagger and pricker and scabbard of black velvet with its bag² of leather

40 Item, a small dagger of the Spanish fashion with its hilt of iron and locket and chape and scabbard of black velvet with the

cover³ of blue cloth. [Cf. 1542 Inv., 407]

41 Item, a sword with its companion dagger gilt with scabbard and belt of black velvet and the furniture of the scabbard gilt with leather bag, the value of the said furniture of sword, belt, dagger and leather bag being between 25 and 30 gold scudi, and this is confirmed by Maestro Marcantonio Master of the Armoury on the evidence of a goldsmith in the presence of myself the undersigned notary who writes it. [Cf. ? 1542 Inv., 399]

42 A sword with gilt furniture with its dagger and scabbard of black

¹ Rings, or the metal bands encircling the scabbard. The distinction between ferro and lata is not clear.

velvet with leather bag

² Borsa, perhaps a case or bag for keeping it in, cf. Nos. 41-3, 45, 154, 361.

³ The distinction between fodro and guaina is not clear, the latter appears to be a case or cover like borsa, cf. No. 561 infra.

I

т

I

т

A.D. 1543

43 Item una spada adorata alla zemina cioe fornimento et cortel com centura et fornimento adorato a ditta foza con fodro de veluto negro et borsa de cano zurino

Adi ultimo de magio 1548 la contrascrita spada sono sta data pel Sr. conte galiotto di pichi da la

mirandola per comision di S. Ex.

44 Item una semitara alla turchesca cum fornimento vera e pontale dargento et la centura de corame con fornimento de argento et el fodro de pesso cum la coperta de corame et la lama alla damaschina

> Adi Po settembre 1548 la contrascrita centura con il contrascritto cortello sono sta dato a monsu di morensi filiolo del gran contestabele di frantia per comisione di sua Eia dato per il Mo Sr. conte carlo di mafeii.

45 Item un cortel dorato alla damaschina con manico dosso bianco et el pomo de argento cum fodro de pesso con vera e pontal dargento lavorato con un pezzo dargento atacato alli cordoni de seda cremesina che son atacati al fodro con la borsa de coramo.

46 Item due spade con fornimenti invernigati de negro una col fodro de veluto negro et una col fodro de bruna con li suoi cortelli.

47 Item uno stoco con fornimenti adorati fodro de veluto negro et centura de veluto negro e verde con paseti maze e fibie de argento.

La contrascritta cintura cioe fornimento dargento e stata posta in debito in questo a carte 225 per disfarla.

AV La contrascrita cintura de veluto sua Ei^a Carlo de mafei donete a mg.⁵⁰ Marcho Antonio che supra a lármaria.

48 Una spada che fu de carlo Bologna con fodro de veluto negro

Ali nove de novembre 1551 la contrascrita
spada e sta data a liberalosiro de sua Eis
per comisione de sua Eis.

49 Item una lama con el fornimento dorato che fu del q. ill. s. Francesco Marchese de Mantua

50 Item una spada da una mano e megio col fodro de veluto negro che teneva lo ill. q. s. duca Federico de mantua nella stretta del letto

51 Item una spada con fornimento invernigato de negro con el fodro de corame

52 Item una spada nominata curtana daneso larga con fornimenti de argento manico pomo pontale e vera de argento lavorati

53 Item una semitara alla turchesca con fornimento adorato vera e pontale con fodro de corame con la sua centura de velu negro febie e maze de ferro inbornite de negro no. 1

no. I

- 3

no. I

no. I

no. I

no. I

no. I

1

I

T

I

I

I

A.D. 1543

Item, a sword damascened with gold viz. its furniture and dagger 43 with belt and furniture gilt in the same fashion, with its scabbard of black leather and bag of blue cloth

On the last day of May 1548 this sword was given to Count Galeotto di Pichi della Mirandola at the command of his

Excellency.

Item, a Turkish scimitar with its furniture, locket and chape of silver, and the belt of leather with silver furniture, and the scabbard of fish-skin (shagreen) covered with leather, and the blade damascened. [Cf. 1542 Inv., 395]

On 1st Sept. 1548 the aforementioned belt with dagger were given to Monsieur de Montmorency son of the Grand Constable of France on the instruction of his Excellency

conveyed through Count Carlo di Maffei.

Item, a gold damascened knife with hilt of white bone and pommel of silver with scabbard of fish-skin with locket and chape of chased silver with a piece of silver attached by cords of crimson silk which are attached to the scabbard with leather bag. [Cf. 1542 Inv., 396] Item, two swords with their furniture varnished black, one with

46 scabbards of black velvet, the other of brown, with their daggers

Item, an estoc with gilt furniture and black velvet scabbard and belt of black and green velvet with buckles, eyelets and tags of silver

> The aforesaid belt that is to say its silver furniture is written off on p. 225 below for breaking up.

- AV The above-mentioned velvet belt was given by his Excellency to Marco Antonio Master of the Armoury. Carlo di Maffei
- A sword which belonged to Carlo Bologna with scabbard of black velvet. [Cf. 1542 Inv., 415]

EVR On the 9th November 1551 the said sword was given to Liberale his Excellency's door-keeper on the orders of his Excellency.

49 Item, a blade with gilt furniture which belonged to the late Marquess

Francesco of Mantua. [Cf. 1542 Inv., 59] Item, a hand-and-a-half sword with scabbard of black velvet which Duke Federico of Mantua used to keep in the space between his bed and the wall. [Cf. 1542 Inv., 405]

Item, a sword with furniture varnished black with leather scabbard

Item, a broad sword called the 'Curtana' of [Ogier] the Dane¹ with silver furniture, the hilt, pommel and locket of chased silver. [Cf. 1542 Inv., 147; 1604, 35] Item, a Turkish scimitar with gilt furniture locket and chape

and with leather scabbard, with its belt of black velvet and buckles and eyelets of blackened iron. [Cf. 1542 Inv., 225]

1 'Curtana' is the name given to the sword of Justice, i.e. with blunted point. The three relics of Ogier le Danois occur in all three inventories (1542, 1543 and 1604), and so must have survived the fire of 1591, cf. 131, 365 infra.

.D. 54	1543 Trei stochi senza fodri con fornimenti adorati ma uno ha la lama		
	a bissa nudi Adi tredici de otobre 1555 uno di contra- schrito stochi adora sua eccelentia la dona a m. tiberio suschalcho per uno suo fiolo che diventa omo darmi.	no.	3
55	Item dui stochi alla todesca adorati a desegni nudi Adi 28 de dexember 1555 uno di contra- schriti stochi sua eccelentia la donato al marchese de peschara suo cugnato.	no.	2
56	Item un stoco cum fornimento inargentado nudo Adi 28 dexember 1555 el contraschrito stocho inargentado sua ecelentia la donato al marchese de peschara suo cugnato.	no.	I
57 58	Item un stoco cum fornimento invernisado de nigro Item uno stoco adorato cum fornimento manico pomo reporta de argento adorato con un camaino et breve sul pomo che	no.	
59	dice vetemo che sera nudo Item un stoco da porco cum la lama designata adorata cum	no.	
60	fornimento et pomo de ferro nudo Item stochi trei finti da porco cengiaro cum fornimenti negri	no.	Ι
61	nudi Una lama larga col fornimento de ferro invernigato fatto a una	no.	3
	fogia val cerca tu nuda	no.	I
62	Item un stoco nudo con fornimento de ferro	no.	I
63	Item uno stocheto con fornimento de argento nudo El contrascrito stochetto e posto in debito in questo a carte 225 per disfarlo.	no.	Ι
64	Item uno stochetto de ferro che finge uno arco		
65	Item dui bordoni con le spade drento uno adorato laltro nigro	no.	2
66	Item un fazzoletto adorato con frange morelle e bianche con asta	no.	_
67	Item un stoco nudo fatto a trianguli cum fornimento inargenta	no.	
68	Una spada alla todesca col fodro de corame con fornimenti negri	no.	1
69	Item un stoco nudo con fornimento de ferro	no.	
70	Item uno stoco fatto a trianguli con fodro de corame et forni- menti aquatadi de corame	no.	1
71	Item un stoco largo con fornimento de ferro con limpresa del		
-	fogo nel pomo	no.	
72	Item una spada torta con fornimento negro et fodro de corame Item un frantopino con fornimento de ferro col brocherc nudo	no.	
73	rtem un trantophilo con forminento de lerro coi brochere nudo	110.	

74 Item un stoco nudo con fornimento inargentado lavorato

	THE LOST ARMOURT OF THE GONZAGAS	37
	1543	
54	Three estocs without scabbards with gilt furniture, one with wavy blade (<i>lit</i> . in the form of a snake). [Cf. 1542 Inv., 332]	3
	EVR On 13th Oct. 1555 one of the said gilt estocs was given by his Excellency to M. Tiberio Suscalcho for his son who had become a man-at-arms.	
55	Item, two estocs of the German fashion gilt and engraved, without scabbards	2
	EVR On 28th December 1555 one of these said estocs was given by his Excellency to his cousin the Marquess of Pescara.	
56	Item, estoc with silver furniture without scabbard	1
	EVR On 28th December 1555 the said silver mounted estoc was given by his Excellency to the Marquess of Pescara.	
57	Item, an estoc with its furniture varnished black	1
58	Item, an estoc gilt with its furniture, hilt decorated with silver gilt with a fringe (? cameo¹) and a scroll on the pommel, which reads 'You shall see, when it is naked'	1
59	Item, a boar sword with the blade engraved and gilt with furniture	1
60	and pommel of iron, no scabbard	I
San Care	scabbards	3
61	A broad blade with varnished iron furniture made in a peculiar manner without scabbard	1
62	TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY	I
63	Item, a small estoc with silver furniture, without scabbard The said estoc was written off on p. 225 below for breaking up.	1
64	Item, a small estoc of iron in the form of a bow ²	1
65		2
66		I
67		1
68		1
69	 Description of the control of the cont	1
70	Item, an estoc with blade of triangular section with leather scabbard and furniture covered with leather. [Cf. 1542 Inv., 15, 178]	•
71	Fire on the pommel	ı
72	Item, a curved sword with black furniture and leather scabbard	1
73	without scabbard. [Cf. 1542 Inv., 360]	1
74	Item, an estoc with chased silver furniture, without scabbard	1

¹ Cf. camaini, no. 31 supra.

² The meaning is not clear, either having a curved blade or with arch-shaped quillons.

³ Cf. 1542 Inv., 15 and 78 (spontoni a

triangolo) and 1604, 42, 57, stochi a triangolo again. Cf. also 87 infra.

Frantopino, so-called from the French mercenaries Franchi Topini of François I in Italy; its use was forbidden by statute.

A.D.	1543		
75	Un stocho nudo con fornimento de ferro	no.	I
76	Item una spada con fornimento de ferro nuda	no.	1
77 78	Item un stoco con fornimento negro et fodro de corame Item una semitara con fodro de corame taiata in ponta con la	no.	1
	vera del pomo dargento et fornimento inargentado La contrascrita semitara è stata disfatta et tolto lo forni- mento dargento et posto a entrata in questo a carte 225.	no.	Ι
79	Item una lama torta col manico de ferro negro	no.	I
79 80	Item una spada da due mano col fornimento de ferro et fodro de corame	no.	ī
81	Item una spada alla todesca con fornimento de ferro fodro de corame con dui cortelli e spontone	-	
82	Dui spedi da forbeso tuti negri con franza et veluto negro	no.	2
83	Item un spedo da forbeso che se desnoda	no.	1
84	Item una aza de ferro con dui schiopi	no.	1
85	Item un stoco con fornimento inargenta con uno centurino de veluto cremesino con febie pontali e paseti adorati con fodro de		
86	velu negro	no.	1
00	Item uno stoco con fornimento adora con centura de veluto verde e negro con febie paseti de ottono	no.	т
87	Item un stoco a trianguli con fornimento dorato e inargentado con	no.	1
	centura de velu negro e verde con febie e passeti de ottono	no.	Ι
88	Item un dardo col ferro de capo Adi tredici de otobre 1547 il contrascrito dardo sua Ei ^a la donato a lo nanino pagio de sua Ei ^a .	no.	1
89	Una maza de ottono con una mano in cima	no.	1
90	Item una rodella de ferro con limpresa del monte designato sopra et trionfo de cesare intorno	no.	
ΩТ	Item uno archebuso con la fiasca e fiascheto fornito	no.	
91	rteni uno archebuso con la nasca e nascheto formito	110.	Ī
92	Item dui archebusi alla boemia forniti con fodro de corame una negra laltra morella Adi dieci de aprillo 1547 uno de li contrascriti archebusi boemii adorato con la sua roda da fogo s. Eiª la donato al contino da gambara.	no.	. 2
93	Item una fiasca de veluto morello adorata trei forme de ferro quatro mesure et una borsa Adi 10 de aprillo 1547 la contrascrita fiascha de veluto morello adorato et tre formi de fero et quatro mesure et una borsa con li soi calcidonii et il suo fiascheto quale sua Ei ²	I.	
94	la donate al contino da gambara. Item due balle da colubrine con quatro orechie per cadauna	no	. 2
1			

produced from proceedings and the analysis of the process of the p

		-
A.D.	1543	
75	An estoc with iron furniture, without scabbard	I
76	Item, a sword with iron furniture, without scabbard	I
77	Item, a sword with black furniture and leather scabbard	I
78	Item, a scimitar with leather scabbard shaped to a point, with the	
	ring of the pommel of silver and with silvered furniture	I
	The said scimitar was broken up and its silver furniture	
	removed as entered on p. 225 of this list.	
79	Item, a curved blade with grip of black iron	I
80	Item, a two-hand sword with iron furniture and leather scabbard	1
81	Item, a sword of German fashion with iron furniture, and leather	
	scabbard with two knives and a bodkin	I
82	Two 'earwig' spetums, all black, with fringes of black velvet.	
	[Cf. 1542 Inv., 38 and 412]	2
83	[Cf. 1542 Inv., 38 and 412] Item, an 'earwig' spetum which can be dismounted. [Cf. ditto]	I
84	Item, an iron axe with two guns (?)	I
85	Item, an estoc with silvered hilt with small belt of crimson velvet	
	with buckles and chape and tags gilt, with scabbard of black velvet	I
86	Item, an estoc with gilt furniture with belt of green and black	1
00	velvet with buckles and eyes of brass	I
87	Item, an estoc of triangular section with gilt and silvered furniture	÷
0/	with belt of black and green velvet with buckles and tags of	
	brass	I
88	Item, a javelin with iron head	ī
00		-
	AV On 13th October 1547 the said javelin was given to Nanino his Excellency's page.	
89		-
90	Item, a target of iron decorated with the device of Mount [Olympus]	I
90	on the outside and the Triumph of Caesar inside	I
ОТ	Item, an arquebus complete with its flask and primer. [Cf. 1542]	1
91	Inv., 187]	I
92	Item, two arquebuses of the Bohemian fashion equipped with	
,-	leather covers, one black and one dark purple. [Cf. 1542 Inv.,	
	348]	. 2
	On the 10th April 1547 one of these Bohemian arquebuses gilt	
	with its wheel-lock, was given by his Excellency to the young	
	Count of Gambara.2	
93	Item, a flask of dark purple velvet gilt, three iron bullet-moulds,	
50	four measures and a bag. [Cf. 1542 Inv., 348]	
	On the 10th April 1547 the said flask of dark purple coloured	
	velvet gilt, three iron moulds or measures and four measures	
	and a purse with its agate stones (pyrites?) and its primer	
	were given by his Excellency to the young Count of Gambara.	
94		
	368]	2

¹ Maces topped with a fist holding a bar or spike exist and have been studied by R. Forrer and E. A. Gessler in Z.H.W.K., V. 79-83; VII, 322-3; XI, 287-9.

² In 1549 G. B. da Gambara wrote to the Duke from Venice to say that he had found there a German who makes excellent wheel-locks and another German armourer who had worked for the Duke's father (Bertolotti, *Arti minori*, p. 156.)

A.D.	1543	
95	Item due lame da stoco desfornite ruzzenente Adi 15 de magio 1555 una de le contrascrite lame da stocho sua eccelentia la donata a sr. ludvic suo fratelo.	no. 2
	Adi 28 dexember 1555 laltra contraschrita lama da stocho sua eccelentia la donata al marchese de peschara suo cugnato.	
96	Duoi pomi da spada uno elzo da schiavona et el suo pomo	
97	Spade sesantasei quale erano le diversi combatanti che ano combatuti in stecato fornite de diversi fornimenti	no. 66
98	Item pugnali quindecin de diversi combatanti forniti de diversi fornimenti	no. 1
99	Item quatro spade de diversi combatanti dove e sta combatuto da due mano	no.
100	Item due ronche da due ponze dove combatete m ^r francesco nanino	no. 2
101	Item un spedo da forbeso da combatanto astado	no.
102	Item quatro guanti de malia et uno de ferro da combatante	no.
103	Dui spedi da forbeci da combatanti a-stadi	no.
104	Item octo partesane de diverse sorti astadi da combatanti	no.
105	Item due partesanelle piccole da combatanti	no.
106	Item dui dardi e dui brocheri da combatanti Adi 15 de novembre 1546 li contrascriti dardi sua Eia li avuti quando lui se sentiva male per torse spase quali li rompete.	no.
107	Item due maniche de malia charmeno fin a mezzo el peto due golette de malia de combatante et un guanto de malia	no.
108	Item dui brazzali stanchi con due ponte alla mano	no.
109	Item due celate con due ponte	no.
110	Sette altre celate de diverse sorti dove ha combatuto diverse persone	no.
III	Item una meza schenera et meza gola dove combate zoan bardina	no.
112	Item sei rodelle de diverse sorte da combatanti	no.
113	Item una armatura piccola fatta per el sr. Francesco duca di Mantua dorata con braciali et celata alla pedona dorata	no.
	Adi 8 de marzo 1545 la contrascrita armatura sono stata data al sr. cesar gonzaga filiolo de lo ill. sr. ferando per comision de lo ill. rmo monsier e madama ill.ª la quala armatura sono fornita.	

A.D.	1543	
95		2
96	Two sword pommels the quillons of a schiavona and its pommel	
97		66
98	Item 15 daggers which belonged to the different combatants ¹ with various furniture. [Cf. 1542 Inv., 35 gives 12]	15
99	Item, four swords of the various combatants who fought with two-hand swords. [Cf. 1542 Inv., 36]	4
100	Item, two runkas, each with two points, with which M. Francesco Nanino fought. [Cf. 1542 Inv., 37]	2
101	Item, an 'earwig' spetum complete with its staff. [Cf. 1542 Inv., 38 and supra]	1
102	Item, four mail gloves and one of iron [plate] for combats	5
103	Two 'earwig' spetums complete with their staves. [Cf. 1542 Inv., 38, 417, 412]	2
104	Item, 8 partisans of different kinds with their staves, of combatants	8
105	Item, two small partisans of combatants. [Cf. 1542 Inv., 42]	?
106	Item, two javelins and two fist-shields of combatants. [Cf. 1542 Inv., 50 and 67]	4
	On 15th Nov. 1546 the said javelins were taken by his Excellency to amuse himself during his illness when he broke them.	
107	Item, two mail sleeves reaching to mid-breast and two mail gorgets for duelling and a mail gauntlet. [Cf. 1543 Inv., 325]	?
108	Item, two left vambraces with two spikes on the hands. [Cf. 1543 Inv., 325]	2
109	Item, two helmets with two spikes. [Cf. 1542 Inv., 52, 325; also 1604 Inv., 41]	
IIO	7 more helmets of various sorts worn in action by various combatants	7
III	Item, a demi-backplate and demi-gorget worn in combat by Giovanni Bardina	
112	Item, six bucklers of various sorts	6
113	Item, a small gilt armour made for Signor Francesco Duke of Mantua complete with its arms, and footsoldier's helmet ² gilt. [Cf. 1543 Inv., 12?] On the 8th March 1545 the said armour was given to Signor Monsieur [Ferrante] and Madame [the Duchess] who had	I
	supplied this armour.	

¹ Combatanti, probably sporting combatants in the ring or at the barriers as above under No. 97. The phrase is also used in the 1542 Inv.

² Probably a morion or burgonet. The word *celata* (sallet) was by now of general application, e.g., *celata da incastro*=close-helmet. At this date he would be ten years old.

	1543	
114	Item una armatura da homo darme per el prefato ill. sr. con	
	arnese schinere e scarpe integre fornita dorata e designata	
	con un penachio de penne de gruua bianche et de garzina con li soi cordoncini doro et fiocheti e tremolante	no. 1
	Adi 12 magio 1544 el contrascrito penachio sono sta dato	110. 1
	a messer giovan petro gonzaga per relation del meo signor	
	conte carlo de maffei.	
115	Una armatura del sr. sigismondo gonzaga da homo darme	
5	fornita bianca lissa tuta	no. 1
116	Item una armatura da homo darme fornita per el contino da	
	s. secondo lissa tuta	no. 1
	The first the series of the se	
117	Item uno salieto da armatura de cendale bianco tuto taliato	
	fodrato de toca doro in campo ranzo	no. 1
	Adi dieci zenario 1550 lo contrascrito salieto da armatura	
	de cendalo bianco tutto tagliato fodrato de tocha doro in campo ranzo sua Eiª la donato al sr. sigesmondo gonzaga.	
118	Item una sopravesta tuta del cavallo della prefata fozza et cum	
110	la testera del cavallo alla ditta fozza con uno penachio de	
	penne de grua e garzine con li cordoni doro fiocheti e tremo-	
	lanti	no. 1
	Adi dieci de zenaio 1550 la contrascrita sopravesta tuta del	
	cavalo da la prefata foza et cum la costiera da cavalo a la	
	dita foza con un penagio de pene de grua e de garzina et li	
	cordoncini doro fiochi et tremolanti quale sua Eia la donate	
	alo signor sigesmondo gonzaga.	
119		n o (
	de piella dove se chiava le prefate veste	no.
120	Item uno zirello de raso cremesino fodrato de cendal turchino fatto tuto a recamo doro con fiochi doro e seda rossa intorno	
	nella ditta cassa.	
	el contrascrito zirello e posto in debito im questo libro a	
	carte 225 per disfarlo.	
	el contrascrito zirello de raso fui brusado quando retirete	
	zoso loro.	
121		no.
122		no.
	Adi 26 de zugno 1543 la contrascrita maza fui consegnata	
	a mr. chotaviano vivaldino per dar al monsier gremvelle	
	per relacion de mc. signor carlo nivolon.	
123	Item un manarino cum manico de raise (sic) de perle et de	
-43	sandalo con argento reportato et adorato belissimo	no.
		7.78.18)
124	Item una mazza dorata con manico dargento et smaltada con	
V .	cordoni doro e seda negra	no.
125	Item una mazza de ottone con schachero et tavolere lavorada	no.

114	Item, an armour for a man-at-arms made for the aforesaid lord with full arms, backplate and sabatons gilt and engraved, with a plume of white stork and heron feathers with its cords of gold and little tassels and dangles On the 12th May 1544 the said plume was given to Messer Giovanni Pietro Gonzaga on the instructions of Conte Carlo de	I
115	Maffei. An armour for a man-at-arms of Signor Sigismondo Gonzaga, complete, white and burnished all over	I
116	Item, an armour for a man-at-arms, complete, belonging to the Count of San Secondo, all white housing	1
117	Item, a jacket for an armour of white cendal, slashed and lined with gold silk tissue on an orange ground	ı
	On the 10th Jan. 1550 the said jacket of white cendal all slashed and lined with silk cloth of gold on an orange ground was given by his Excellency to Signor Sigismondo Gonzaga.	
118	Item, a complete caparison for a horse of the aforesaid fashion, with horse's headpiece of the said fashion with a plume of crane and heron feathers with gold cords, tassels and dangles On 10th Jan. 1550 the said complete caparison for a horse of the aforesaid fashion with the chamfron for a horse of the said fashion with a plume of cranes' and herons' feathers and cords of gold, tassels and dangles was given by his Excellency to Signor Sigismondo Gonzaga.	1
119	Item, a sword belt of the same fashion and a deal box in which the aforesaid garments were kept	
120	Item, a trapper of crimson satin lined with blue silk all embroidered with gold, with tassels of gold and red silk contained in the said box The said trapper is written off on p. 225 of this book for	
	cutting up. The said housing of satin was burnt after its being withdrawn.	
121	An iron mace	1
122	An iron mace ornamented	ī
122	On the 26th June 1543 the said mace was handed over to Messer Ottaviano Vivaldino to give to Monsieur Gremvelle on the instruction of Signor Carlo Nuvolono. (May refer to the mace, no. 121).	11,
123		I
124	Item, a gilt mace with the grip silvered and enamelled with cording of gold and black silk	I
125		I

¹ See p. 23 for a discussion of the word salieto, perhaps diminutive of saic, and its 'manarino'.

Connection with horse-trappers.

A D	T# 42		
126	Item un pare de sproni alla zanetta con corezze de veluto negro		
	et verde con guarnimento de argento indorato	no.	т
	Li contrascriti par de speroni sono posti in debito in questo		•
T05	a carte 225 e disfatti.		
127	Un manarino de ferro designato e dorato con calamario drento lima temprarino et altre necessarie a ditto calamario	no.	_
	Adi 26 de zugno 1543 la contrascrita maza fui datta a mr.	110.	1
	chotaviano vivaldino per dar a monsiur gremvelle per		
	relation del mc. sr. carlo nivolon.		
128	Item un guanto de corame con listini de maia et uno nodo de		
	ferro item unaltro simile	no.	2
129	Item un anello de ferro che donete antonio delfino al q. ill. sr. duca di mantua b.n.	no.	
130	Item una mazza de ferro tuta	no.	
131	Item un corno grande con la centura de corame rosso con le sue	110.	-
-5-	vere dargento	no.	I
132		no.	
133	Un pare de speroni adorati alla zanetta con fornimenti de		9
	argento adorati		
	Li infrascriti fornimenti alla zanetta de li speroni sono		
	dargento e adorati e posti in questo a carte 225.	112020	
134	Item sei manarini inastadi	no.	. 0
135	Item un martel a fogia de manarino con manico de ferro e ottone tuto	no.	т
136		no.	
137		no.	
138			
	ferro negri tuti	no.	. 2
139		no.	. 2
140			
	sr. francesco marchese de mantua	no.	. 1
141	Item un vello con oro e franza oro e seda negra e turchina	no	. 1
142	Item un tampano de ramo	no	. 1
143		no	
,,,	Li contrascriti speroni sono stati levati li fornimenti		
	cherano dargento adorati e posti in debito in questo a carte		
	225.		
144		10012	
	adorati e lavorati	no	
145		no	
146	Item un sperone de ferro alla zanetta con fornimento de ferro adora	no	,
147	The second secon	no	
148		no	
-40	Land of the control o		

149 Item un brochero a longaresca de ferro con uno volto finito no. 1

A.D.	1543
126	Item, a pair of Spanish spurs [a la gineta] with leathers of black and green velvet and silver-gilt furniture. [Cf. 1542 Inv., 138] The above spurs are written off on p. 225 of this list having been broken up.
107	An axe of iron ornamented and gilt with an ink-stand and a pen-
127	knife and other appurtenances of the pen inside it. [Cf. 1542 Inv., 343]
	On the 26th June 1543 the said mace was given to M. Ottaviano Vivaldino to give to Monsieur Gremvelle on the instructions of
	Sr. Carlo Nivolon.
128	Item, a leather glove with strips of mail and knuckles of iron and another similar. [Cf. 1542 Inv., 136 and 370]
129	Item, a collar of iron which Antonio Delfino ¹ gave to the Duke of Mantua. [Cf. 1542 Inv., 315]
130	Item, a mace entirely of iron
131	Item, a large horn with belt of red leather with the rings silvered. [? Ogier le Danois'. Cf. 1542 Inv., 265, etc.]
132	Item, four iron maces
133	Item, a pair of gilt Spanish spurs [a la gineta] with silver-gilt furniture The below-mentioned (sic) furniture a la gineta of the spurs are silvered and gilt and entered on p. 225 below.
	Sweet ou white gast when children on p. 223 below.
134	Item, six axes helved
135	Item, a hammer shaped like an axe with grip all of iron and brass. [Cf. 1542 Inv., 132]
136	Item, a hammer of iron with a spike at the butt-end
137	Item, an iron gauntlet
138	Item, ten leather gauntlets with strips of mail and iron knuckles all black. [Cf. 128 supra]
139	Item, two gauntlets one gilt and silvered the other burnished
140	A first-shield decorated in red with lining of green velvet which belonged to the late Signor Francesco Marquess of Mantua. [Cf.
141	1542 Inv., 157] Item, a gold veil with fringe of gold black and blue silk. [Cf.
7*	1542 Inv., 152]
142	Item, a copper drum. [Cf. 1542 Inv., 96 and 391]
143	Item, two Spanish spurs a la gineta gilt and silvered
	The said spurs have had their silver gilt furniture removed and are written off on p. 225 below.
	apply destinate the standards of Politica and American Manufacture.
144	Item, two spurs a la gineta gilt with furniture of silver-gilt and chased
145	Item, two iron gauntlets with gilt knuckles
146	Item, an iron spur a la gineta with furniture of gilt iron
147	Two long iron spurs without furniture
148	Item, a pair of decorated jousting stirrups. [Cf. 1542 Inv., 262 and 308]
149	Item, shield of iron of the Hungarian fashion with a representation of a face. [Cf. 1542 Inv., 155]

¹ Described in 1542 Inv., as Mayor of collar in the 1542 Inv. suggests that it was Mantua. The mention of spikes on the for a hound.

4 D			
	1543		
150	Item un carcasso de corame nero adora con bolzoni dodeci con li suoi ferri da i capi e de diverse sorti	no.	I
151	Item un carcasso peloso con la testa de ferro senza bolzoni o frizze	no.	I
152	Item quatro spedi inastadi da porco bianchi schietti	no.	4
153	Item trei spedi da porco inastadi lavorati et indorati con le sue guaine alli ferri Adi 15 ottobre 1547 uno di contrascriti spedi de porzi sono	no.	3
1	sta dati al contin da gambara per comision sua Ei ^a . Adi 13 de otobre 1547 trei de li contrascriti spedi da porzi sua Ei ^a li a donati al paji.		
	Adi 13 de otobre 1547 uno de li contrascriti spedi da porzi lavorati e dorati sua Eia la donato alo sr. sigismondo gonzaga.		
154	Dui spedi da porco schietti inastadi con le sue borse alli ferri Adi 13 de otobre 1547 uno dei contrascriti spedi da da porcho sua Eia la donato a chichino che sta a la toreta.	no.	2
	one is the worker of the tribition one of the terrores.		
155	Item un tampano de ramo Ali 8 de feberario 1546 il contrascrito tampano de ramo sua Ei ² la dato alo conte brunore de andare a storo.	no.	Ι
156	Item un barbotto con la bavera da elmetto	no.	I
157	Item dui speroni alla zanetta desforniti ma adorati	no.	
158	Item un carcasso de corame con tredeci frizze e passadori belli con li ferri de capo trei bellissimi		
159	Item un carcasso de corame vodo	no.	I
160	Item un arco alla turchesca senza corda	no.	I
161	Un carcasso de corame negro cum ventuna frize cum li ferri e quattro senza ferri	no	Т
162	Item un carcasso bianco con la vera de latta con passadori		
163		no.	
	tredici ferrate e tre non	no	. I
164			
	fodrata e fornimento de veluto negro con coperta de corame rosso	no	. I
165	doro et limpresa del piumbino con larama gonzaga e fiochi de		
	seda turchina fodrato de damasco verde con la impugnadura de		
	veluto verde et cusineto de veluto rosso	no	
166	Uno arco alla turchesca con la corda su Adi 12 aprillo 1547 il contrascrito archo Sua Eia la dato con una friza a laurentio stafier di sua Eia.	no	. І

167 Item una carcasso de corame negro con frizze sei ferati e bolzoni quatro

Adi 29 magio 1548 li contrascriti ferici son sta tuolti du larmaria e dato a sua Ei^a.

	1543	
150	Item, a quiver of black and gilt leather with 12 bolts complete	
	with their iron heads, of various sorts. [Cf. 1542 Inv., 350]	1
151	Item, a skin quiver with iron top, without bolts or arrows	1
152	Item, four plain white boar spears complete with their staves.	
	[Cf. 1542 Inv., 326, 327]	4
153	Item, three boar spears complete with chased and gilt staves, and	-
-33	with covers on their heads. [Cf. 1542 Inv., 326, 327]	3
	On 15th October 1547 one of the above boar spears was given to the	3
	Count of Gambara on the instructions of his Excellency.	
	On the 13th October 1547 three of these boar spears were given	
	by his Excellency to his pages.	
	On 13th October 1547 one of these boar spears chased and gilt	
	was given by his Excellency to Signor Sigismondo Gonzaga.	
154	Two plain boar spears, complete with their staves and with covers	
	on their heads	2
	On 13th October 1547 one of these boar-spears was given by	
	his Excellency to Chichino who lives in the turret.	
155	Item, a skin drum. [Cf. 1542 Inv., 96 and 142 supra]	I
-33	On the 8th Feb. 1546 the said skin drum was given by his	
	Excellency to Count Brunore to take with him to Storo.	
156	Item, a beyor and buff ^I of a helmet	I
157	T	2
158		-
150	iron heads three of them very fine. [Cf. 1542 Inv., 349].	
159		1
160		I
161		1
101	four without	I
162	Item, a white quiver with its ring (? rim round the mouth) of iron,	
	with II bolts with their heads	I
163		
- 3	and three without	1
164		157
	painted on wood, lined, and with enarmes, etc. of black velvet,	
	with a cover of red leather	1
T65	Item, a fist-shield of leather covered with red velvet embroidered	-
103	with gold and the device of the <i>Plummet</i> with the arms of <i>Gonzaga</i>	
	and tassels of blue silk, lined with green damask with the grip	
	(enarme) of green velvet and cushion of red velvet	
166	A Turkish bow with its string	I
100		1
	On 12th April 1547 the said bow was given by his Excellency	
	together with an arrow to Lorenzo stirrup-maker to his	
16-	Excellency.	
107	Item, a quiver of black leather with six arrows, with their heads	
	and four bolts	
	On 29th May 1548 the said arrows with heads were taken out	
	of the Armoury and given to his Excellency.	

¹ Probably comprises the upper and lower bevors of a close helmet, or else a falling buff and gorget in one.

A.D.	1543		
	Una testera da cavalo de ferro	no.	I
	Adi 26 de zugno 1543 la contrascrita testera fui consignata	- 100	
	a mr. chotaviano vivaldino per dona a monsior gremvelle		
	per relazion del mr. signor carlo nivolon.		
169		no.	2
170	Item un torchione da mettere a uno cimero de raso zaldo con		
-,-	brevi e tremolante de argento sopra e franza doro e seda verda		
	inseme dintorno	no.	1
	El contrascrito torchione e posto a intrata in questo a		
	carte 225 per disfarlo.		
	Il contrascrito torchione de raso fu brusato quando se		
	tirete zozo lo arezento et loro.		
171	Item una tarca de bissa scudelara con la sua impugnatura	no.	Ι
172	Item un scudo de legno lavora et adora con limpresa de s. marco		
	sopra con la sua impugnatura de damasco rosso	no.	1
173	Item un carcasso de legno lavora depento con quattro passadori ferati	no.	I
174	Item un carcasso de coramo rosso alla turchesca vodo	no.	I
175	Un carcasso cun frizze quaranta ferate alla turchesca	no.	I
176	Item un carcasso de corame negro con passadori diciasette ferati e uno non	no.	I
177	Item una balestra tuta de fero con schiopi quatro drento et con		-71
	el suo manico da cargarla con quatro passadori ferrati	no.	I
178	Item un carcasso de veluto negro cun quatro passadori drento		
1/0	ferati con un fioco bianco verde e incarna	no.	т
179	Item un carcasso de corame negro con passadori nove ferrati	no.	I
т80	Item dui scudi de legno da demenino uno con limpresa de		
100	s. marco adorato et laltro con limpresa de un troncone cun uno		
	breve et cun franza intorno verda e tuto adorato	no.	2
181	Item una targa dosso intaliata e lavorada intorno a figure cun		
	la sua imbrazzadura de cendale con una corezza de veluto		
	morelo et passeti dottone adorati	no.	I
182	Un carcasso peloso con la testa de ferro vodo	no.	I
183	Item un carcasso de legno adora cum veluto negro de soravia [sopra?] con passadori numero sette con ferri e tre senza ferri	no.	I
184	Item un spedo da due orecchie inasta con franza rossa e verda		
1-7"	guasta	no.	I
T85	Item uno fazzoletto indora con franza rossa e verda inasta	no.	I

		- 7
A.D.	1543	
	An iron chanfron	I
	On the 26th June 1543 the said chanfron was handed over to Messer Ottaviano Vivaldino to give to Monsieur Gremville on the	
	instructions of Signor Carlo Nuvolono.	
169	Item, two large shields of the Spanish fashion ¹ of white leather. [Cf. 1542 Inv., 298]	2
170	Item, an orle for putting round a crest, of yellow silk with dangles of silver on it and a fringe of gold and green silk round it	I
	The said orle is entered on p. 225 of this list for breaking up. The said orle of silk was burnt after removal of the silver on it.	
171	Item, a shield of snakeskin (?), with its handle (enarme). [Cf. 211 infra]	I
172	Item, a wooden shield painted and gilt with the device of St. Mark upon it and with its grip of red damask. [Cf. 1542 Inv., 158 and cf. 189 infra]	I
173	Item, a quiver of wood painted, with four bolts complete with their heads	I
174	Item, an empty Turkish quiver of red leather	I
175	A Turkish quiver containing 40 bolts complete with their heads	I
176	Item, a quiver of black leather containing 17 arrows, all with their heads and one without	I
177	Item, a crossbow entirely of iron with four pistols ³ in it and its spanner, with four bolts complete with their heads. [Cf. 1542 Inv., 165]	I
178	Item, a quiver of black velvet containing four arrows complete with their heads [embellished with] a white, green and crimson	
7.70	tassel	
179	Item, a quiver of black leather containing nine arrows with their heads. [Cf. 1542 Inv., 379]	I
100	Item, two wooden parade shields, one with the device of St. Mark gilt and the other with the device of the Tree-trunk, with an inscribed label and a fringe of green round it, all gilt	2
	Item, a targe of carved bone with figures worked round it, with its grip of silk, with a strap (baldric) of dark purple velvet and lockets of gilt brass	I
182	An empty quiver of hide with iron top	I
183	Item, a quiver of gilt wood covered with black velvet containing 7 arrows with heads and three without	I
184	of red and green in poor condition	1
185	Item, a glaive (or bill) gilt with red and green fringe complete with staff	I

¹ Hispano-Moresque adargas, cf. Madrid R. Armeria, Nos. D86-88. This type of shield takes the form of two ovals side by side.

² It is not clear whether bisso=silk, or bissa=biscia, a snake, is intended, probably the latter, cf. 211 infra. The word is also used for a serpentine blade in Nos. 54 and

434, and cf. 1542 Inv. 124, 332. Compare too the phrase conca scudelara, ibid., 390. In 1389 the Gonzagas were granted the Viper of Milan as an augmentation to their arms, but they do not seem to have made much use of it.

³ The inclusion of the four 'pistols' is curious. Cf. 84 supra.

	[1987] [1887] : 1887] [1887] : 1887] [1887] : 1887] [1887] : 1887] [1887] : 1887] [1887] [1887] [1887] [1887]		
	1543		
186		no.	I
187			
	de milano cun sua imbrazzadura	no.	Ι
188	Item uno archo turchesco senza corda	no.	1
	Adi 10 setembre 1547 il contrascrito archo con cinque frizi		
	sono sta consignato ai pagi di Sua Eza per mette a la camera		
	di sua Eza per suo spasso.		
189	Carcassi 7 in diverse fogie con un passadore solo col ferro de		
	capo indorato tuti de corame de diversi colore	no.	
190	Item un carcasso de corame rosso con 27 passadori ferati	no.	1
191	Item una targa de legno con limpresa de gonzaga e s. marco		
- >-	sopra lavorada con limbrazzadura de veluto rosso	no.	T
192	Item dui carcassi de corame con 4 passadori ferrati	no.	2
193	Item dui carcassi uno rosso e uno negro de corame vodi	no.	2
194	Item un carcasso con bolzoni con 7 bolzoni da acqua de corame		
	negro	no.	1
195	Item un carcasso de legno aquatado de corame cum 11 bolzoni		
	con le vere de capo	no.	I
196			
	de corame con la sua imbrazadura	no.	I
197	프랑스 (1985) - [1985]	no.	
198	Item uno martinetto da balestra grande de ferro	no.	I
199	Item una balestra alla francesa con fusto invernigato tenero rosso		
-99	et larma da gonzaga con la borsa de corame con la sua leva con		
	la sua borsa de corame	no.	т
200	Item due balestre alla francesa fornite con le sue borse et con	110.	•
400	leve 2 che se snodano	no.	2
201	Item una balestra alla todesca con fusto lavora et indora et	1101	
	tenero de osso bianco con la leva in el tenero	no.	T
	tonoro do octo bianto con la lova in or concre		
202	Item una balestra alla francesa con la sua leva	no.	1
203	The control of the co		
3	con la borsa de corame et la sua leva da cargare a banca et		
	una leva de legno	no.	I
204	그 그는 사람들이 가게 되었다면 어떻게 되었다면 생각이 되었다면 그렇게 되었다면 하는데 하는데 하는데 하는데 그렇게 되었다면 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게		
22 57	tenero dosso bianco	no.	I
205	Item uno tenero de legno lavora senza fusto	no.	I
	of rest and groups in grade condition.		
206	트는 "사용자 보다 되었다면 하면 가는 그는 그들을 보면 하는 것을 하면 하는데 하는데 그는데 하는데 그렇게 되었다면 하는데 그는데 그를 하는데 그렇게 하는데 그렇게 하는데 그렇게 하는데 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 그렇게 되었다면 그렇게		
	franze da dui lati de seda verda bianca e rossa	no.	I
	El contrascrito zirello da cavallo e posto in debito in questo		
	a carte 225.		
	il contrascrito raso ciove zirelo sua Eia il donete a magistro		
	Marco Antonio quando se tirete zoso lo arzento et la franza		
	sua Ei ^a la donete a Madona Brogna.		

A.D.	TE42	
	1543 Item, a glaive with orange fringe, complete with staff	1
187		Bur
-	Milan, with its enarmes	I
188		
	On 10th Sept. 1547 the said bow together with five arrows was	
	handed over to his Excellency's pages to be placed in his	
	Excellency's room for his recreation.	
189	7 quivers of various patterns, all of different coloured leather, with a single arrow with gilt head	7
190	Item, a quiver of red leather with 27 arrows complete with their	
	heads	I
191	Item, a wooden shield decorated on the outside with the device of of Gonzaga and St. Mark, with enarmes of red velvet. [Cf. 1542 Inv., 158, 159 and 172 supra]	1
192	Item, two leather quivers containing 4 arrows complete with their heads	2
193	Item, two empty leather quivers, one red and one black. [Cf. 1542 Inv., 382]	2
194	*	1
195	Item, a quiver of wood covered with leather containing II bolts with rings ¹ at the ends	1
196	A shield of wood and gilt and adorned with a representation of a Net? in leather, with its enarme	1
197	Item, an empty leather quiver	1
198	Item, a large iron crannequin for a crossbow. [Cf. 1542 Inv., 388 and 389]	1
199	Item, a French crossbow ³ with varnished bow, red tiller and the arms of <i>Gonzaga</i> on it, with leather cover with its lever and its leather bag. [Cf. 1542 Inv., 164]	1
200	Item, two French crossbows complete with their bags and levers which take to pieces. [Cf. 1542 Inv., 353]	2
201	Item, a German crossbow with the bow ornamented and gilt and tiller overlaid with white bone, complete with its lever on the	
	tiller	
202		,
203	A Spanish crossbow ⁴ with varnished bow and red tiller with its leather bag and its winding lever and a goats foot lever of wood	8
204	Item, a German crossbow with the bow decorated and gilt and the tiller overlaid with white bone	198
205	T	
206	Item, a horse trapper of red satin with dangles and fringes on both sides of green, white and red silk. [? Cf. 1542 Inv., 218]	v - 51,5
	The said horse trapper is written off on p. 225 below. The said silk trapper was given by his Excellency to M. Marco Antonio, who removed silver and fringes, then his Excellency gave it to Madonna Brogna.	til mad

¹ Vere, for the many uses of this word see p. 26. Here it probably refers to their heads.

Net, perhaps refers to the Gonzaga badge of the Muzzle, cf. Pl. XXXIV (A).
 French crossbow—probably a prodd.
 See p. 25.

	TELO	
A.D. 207	Targe alla stradiotta de diverse sortie et dorate	no. 8
208	Due balestre alla todesca cum tenero bianco senza leva	no. 2
209	Quatro balestre cun le sue leve con limprese de podestadi che	
	le donaveno ali s.ri	no. 4
210	Una balestra alla todesca con fusto dosso et tenero dosso e	4.1
eranari	legno	no. I
211	Una coperta de bisa scudelara per fare una tarca	no. I
212	Balestre tredeci videlicet nove con le leve et quatro senza leve	1107
	de quelle che donavano li podestadi al sr. q. Duca Federico	no. 13
213	Uno scudo da demenino de legno aquata dosso	no. I
214	Due tarchette depinte negre et azure a liste	no. 2
215	Un carcasso cum novi bolzoni de coramo negro	no. I
216	Un pezzo de corame cum un guanto ataca con frize 5 ferate et	
	uno bolzone senza ferro	no.
217	Due rodelle depente e designate indorate de legno	no. 2
218	Quatro targhe alla stradiota de legno depente a fiame zurine	
	e negre	no. 4
219	Una targa negra alla stradiota perfilato doro	no. I
220	Quindeci rudelle depente adorate con le sue imbrazzade et fate a diverse foze	no 15
221	Un pare de arnese e schenere fatte a lame adorate	no. 15 no. 1
221	De le contrascritte par de arnese et schinere fatte a lame adorate et il corpo de la corazza cioe tutto quello che dice	110. 1
	adorato e stato dargento adorato et levate via et raportato in	
	questo libro a carte 225.	
222	Un corpo de corsaleti senza scarselle indorati li orli con la falda	
	atacada	no. I
	Adi 23 aprilo 1548 la contrascritta falda di malia sono sta	
	tuolta per fornir una luneta per messer anibal da napoli la quala sua Ei ^a la dona al suprascrito.	
223	Un volto alla tartaresca de ferro	no. I
224	Una guarda duno brazalo da giostra cun uno soprapetto	no. I
225	Una spaletina stanca alla legiera	no. I
226	Una manopla con uno canone insieme	no. I
	are althoroughly and prepared legisterial at the Augitim to althorate	
227	Dui suprapetti con una manopla	no. 2
228	Una scarsella	no. I
229	Due scarselle fatte a torchione	no. 2
230	Un pare de sgibi alla devisa negra e turchina	no. 2
231	Un crosolo cum drentro bastoni de cartone adorati da portare	
225	per cimero	no. I
232	Un zanetone a triangoli cum la canna indora e argenta	no. I
233	Dui zilii cherano sopra li pali de fiorenza	no. 2

		, ,
A.D.	1543	
207	Shields in the Stradiot fashion of various patterns, gilt	8
208		2
209		
	various podestas who gave them to his Lordship	
210	A German crossbow with bow of bone ² and tiller of bone and	
	wood	I
211	A cover of snakeskin (?)3 for making a shield	I
212	13 crossbows, viz. nine with their levers and four without levers,	
	which the podestas gave to Duke Federico	13
213	A parade shield of wood overlaid with bone	I
214	Two targets painted with black and blue stripes	
215	A quiver of black leather, with nine bolts in it. [Cf. 1542 Inv.,	
	379 etc. and 179 supra]	I
216	A piece of leather with a gauntlet ⁴ applied to it, with 5 arrows with	-
210	their heads and a bolt without its head	
217	Two bucklers of wood painted and gilt	2
218	Four Stradiot shields of wood painted with blue and black flames	4
1222	A black Canadist abiational male bandon (CC page Tanguar)	
219	A black Stradiot shield with gold border. [Cf. 1542 Inv., 105]	
220	15 bucklers painted and gilt, with their enarmes, of various patterns	15
221	A pair of arms and leg-harness with applied gilt borders. [Cf.	
	1542 Inv., 81]	I
	The said pair of arms and leg harness with gilt appliques	
	and the breast of the brigandine, that is to say all the gilt and	
	silver gilt parts were removed, and are entered on p. 225 of this	
	book.	
222	The breast of a corselet, without tassets, with applied gilt borders	
	and breech of mail attached. [Cf. 1542 Inv., 81]	I
	On 23rd April 1548 the said breech of mail was removed to make	_
	gussets for Messer Annibale da Napoli as a gift from his	
	Excellency.	
223	A tartar's mask of iron. ⁵ [Cf. 1542 Inv., 84]	I
224	4 31 6 3 111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ī
	A left pauldron for a light horseman's armour. [Cf. 1542 Inv., 80]	
225		I
226	A gauntlet together with the cannon of a vambrace. [Cf. 1542	_
	Inv., 86]	I
227		11 60000
- 0	57]	2
	A tasset. [Cf. 1542 Inv., 88]	I
229		2
230		2
231	A Cauldron with rods in it made of gilt cardboard for a crest	I
232	A Spanish pole-axe of triangular section with the staff gilt and	
	silvered	I
233	Two lilies of Florence from posts.7 [Cf. 1542 Inv., 101 and 115]	2
		4.5
node	A gift of crossbows preceded the case of the grotesque moust visors like that illustrated here on Pl.	
2	Composite bow of horn? and 84 in 1542 Inv.	(2)
3	Cf. note 2, p. 69. 6 Schiba=a burr plate, often used	for a
•	Possibly an archer's shooting glove, or vamplate etc., but here perhaps for	a pair
	nay refer to the Gonzaga device of the of saddle steels or tilting sockets.	
Gau	nttet. 7 Cf. No. 17 supra.	

A.D.	1543		
234	Un brazale da homo darme dritto	no.	,
235	Una sgiba inbornita	no.	
236	Una canna da schipo de ferro	no.	
100	Ali 9 de zenaro del 1558 la contrascrita cana da schio sua Eiª la avuta da farla cunsa come una altelaria.	no.	1
237	Una bragetta de ferro	no.	7
238	Una coracina aquatada de raso cremesino con una pettorina de raso bianco con limpresa del the et cordoncini doro con le	110.	•
	sue coreze a fibie de veluto verdo e rosso e chiodaria dorata	no.	1
239	Una culata de ferro designa a torchione	no.	T
240	Un soprapetto	no.	
241	Una armatura	no.	
242	Una armatura da cavo fodrata de raso morello e fornita	no.	
243	Unaltra senza fodra	no	,
244	Una coracina de raso cremesino con la chiodaria dorata con li	no.	1
-3.3	passamano doro al longo	no.	
245	Una coracina con li scarseloni e braga aquata de raso cremesino	110.	-
	con la chiodaria dorata	no.	-
246	Una spaleta drita designata e dorata	no.	
247	Un collo da cavallo designa e dora tuto e inargenta	no.	
248	Un falsetto cum suprapetto da giostra	no.	
249	Una buffetta da spalazo da homo darme	no.	
250	Un volto alla tartaresca de ferro	no.	
251	Un falsetto con scarseloni da giostra	no.	
252	Un spalazo disegna e spigola da homo darme	no.	
253	Due palete [spalete?] designa fate a torchione	no.	
254	Un morione acquata de veluto verdo e rosso	no.	
255	Un petto da corere ademenino turchino e negro depinto	no.	
256	Trei coraze da demenino una con li orli adorati	no.	
257	Septi elmi da demenino ma uno adora e inargenta	no.	
258	Dui posoti [cosoti?] da demenino	no.	
259	Una buffa da spalazo da homo darme	no.	
260	Uno scarselone	no.	
261	Una guarda stanca da giostra	no.	
262	Un falsetto con uno scarselone da giostra	no.	
263	Un barboto designa	no.	
264	Una visera dora li perfili	no.	
265	Un pare de cosoti con li zenochi con li chiodi adorati	no.	
266	Un pare de mezi brazali averti adora li ali e perfili	no.	
267	Una testera da cavallo designata adorata et inargentada	no.	
268	Un pare de lunete de lama de fero	no.	
269	Un soprapetto da giostra	no.	
270	Una buffa da spalazo da homo darme	no.	
271	Una visera da celada	no.	
272	Una maneta da giostra	no.	
273	Un soprapetto col barboto atacha ala legera	no.	
274	Una guarda da brazale da giostra	no.	I

A.D.	1543	
234	A right vambrace of a man-at-arms	I
235	A bright vamplate ¹	I
236	An iron gun-barrel	I
-	On the 9th Jan. 1555 the said gun barrel was taken by his	
	Excellency to make up a cannon.	
237	An iron cod-piece. [Cf. 1542 Inv., 94]	I
238	A brigandine covered with red satin, with a breastpiece of white satin with the device of the T and gold cords, with its buckled	
	straps of red and green velvet and gilt nails. [Cf. 1542 Inv.,	
	92, 95 and 213]	1
	A gard-rein of iron ornamented and roped	1
240	A reinforcing breast. [Cf. 1542 Inv., 118]	1
241	An armour	I
242	A horseman's armour lined with dark purple silk, furnished complete	I
243	Another, unlined	1
244	A brigandine of crimson silk, with gilt nails with the borders	
	trimmed with gold. [Cf. 1542 Inv., 92, 95 and 213]	1
245	A brigandine with tassets and cod-piece, covered with crimson	
216	silk with gilt nails. [Cf. 1542 Inv., 92, 95 and 213] A right pauldron etched and gilt. [Cf. 1542 Inv., 90]	
246		1
247	A horse's crinet etched and fully gilt and silvered. [Cf. 1542 Inv.,	
218	An arming doublet ² with a reinforcing breast for the joust	I
248	A grandguard for a man-at-arms	I
249	A Tartar's face of iron. ³ [Cf. 1542 Inv., 84]	I
250	An arming doublet ² with tassets for the joust. [Cf. 1542 Inv., 91]	I
251	A pauldron etched and fluted for a man-at-arms	I
252	Two etched pauldrons with roped borders	2
253	A morion covered with green and red velvet	I
254	A tilting breast for parade painted blue and black	I
255 256	Three parade breastplates with gilt borders. [Cf. 1542 Inv., 77]	
	Seven parade helms, one gilt and silvered. [Cf. 1542 Inv., 78]	3
257 258	Two parade cuisses. [Cf. 1542 Inv., 107]	7 2
259	A grandguard for a man-at-arms	I
260	A tasset. [Cf. 1542 Inv., 88]	ī
261	A tilting guard for the left shoulder	I
262	An arming doublet with a jousting tasset. [? 1542 Inv., 120 or 106]	I
263	An engraved bevor	ī
264	A visor with gilt borders	I
265	A pair of cuisses with poleyns with gilt rivets	2
266	A pair of open demi-vambraces with the wings and gilt borders	2
267	A chanfron etched gilt and silvered. [Cf. 1542 Inv., 17]	I
268	A pair of plate gussets	2
269	A reinforcing breast for the joust. [Cf. 1542 Inv., 85?]	I
270	A grand guard for a man at arms. [Cf. 1542 Inv., 85? and 8]	1
271	The visor of a helmet	I
272	A bridle gauntlet for the joust	I
273	A reinforcing breast with bevor attached to it, for a light horse-	
73	man's harness	1
274	A gardbrace for jousting. [Cf. 1542 Inv., 111]	1
1 9	See note 6, p. 73. See note 5, p. 73 (pl. XL (B)).	
	See note on 1542 Inv., 91.	

A.D.	1543		
275	Una bavera da elmetto	no.	т
276	Una buffa da spalazo da homo darme	no.	
277	Due Rodeline da brazalo spigolate	no.	
278	Un scarselone da giostra	no.	
279	Un volante da celada da pe	no.	
280	Una schena designata spigolata da corsaletto	no.	
281	Un spalazo da homo darme stanco	no.	
282	Una buffa da spalazo da homo darme	no.	
283	Un barbotto	no.	
284	Una buffa da spalazzo da homo darme	no.	I
285	Un soprapetto da giostra	no.	I
286	Un petto alla legera	no.	I
287	Un pare de schenere senza scarpe	no.	2
288	Una schena spigolata e designata	no.	I
289	Due coreze da mettere a una coraza da giostra designate e adorate	no.	2
290	Un morione guata de veluto verdo e rosso con limpresa del fogo		
	de nanti con le sue coreze	no.	I
291	Un morione cum una lista de velu rosso intorno con cordencini		
MET	doro e tremolante sopra	no.	I
292	Dodeci celade a lantica da fante a pede a diverse fogie	no.	[2
293	Dui archi turcheschi senza cordi	no.	2
	Adi 30 de aprilo 1549 uno de li contrascriti archi e sta dona		
	al sr. Carlo gazolo per comisione de sua Eia	no.	
294	Dui petti de malia de ottono da mettere ali petti ali cavalli	no.	
295	Un pezo grande de malia de otone	no.	1
	Adi 23 Aprillo 1548 el contrascrito pezo di magia de ottone		
	son stato date a messer anibal de napoli per fornir un petto		
	et una scufia da cavalo il quale mag[l]ia sua Eia la donata		
206	a messer annibal supra fato.	no	
296	Un pezolo de malia de ottone Adi 23 dicto il contrascrito pezo di mag[l]ia son stato	no.	-
	tuolti per comision di sua Ei ⁴ per fornir un zirello de		
	cavalo per sua Ei ^a .		
297	D 11 . 1 1 1	no.	2
-91	Adi 23 dicto li dui contrascriti listi di magia sono stato	110.	-
	tuolti per comision di sua Eia per fornir un zirello de cavalo		
	per sua Eia.		
298	면도 그렇게 있는 경우 프라마스 (1985) 프라이트 (1985) 프라이트 (1985)	no.	I
299	**		
,,	fodrata de raso cremesin	no.	I
300		no.	I
301		no.	I
302	Una gola de malia piatta fodrata de raso bianco con le fibie		
	dorate	no.	Ι
	Ali 6 de zugno 1551 la contrascrita gola de malia e stada data alo signor zamichiolo pavisino per fare uno zacho		
	per relacion del m.ºº carlo nivolono con li soi fornimenti darezento.		

A D	1543	
275	The bevor of a helmet. [Cf. ? 1542 Inv., ? 23]	I
276	A grandguard for a man-at-arms. [Cf. 1542 Inv., 8]	I
277	Two fluted roundels of armpieces	2
278	A jousting tasset	I
279	A volant piece of a footsoldier's helmet	I
280	A backplate of a corselet etched and fluted. [Cf. 1542 Inv., 10]	
281	A left pauldron for a man-at-arms	I
282	A grandguard for a man-at-arms. [Cf. 1542 Inv., 8 etc.]	I
283	A bevor (or buff)	I
284	A grandguard for a man-at-arms	I
285	A reinforcing breast for the joust	I
286	A light horseman's breastplate. [Cf. 1542 Inv., 119]	I
287	A pair of greaves without sabatons. [Cf. 1542 Inv., 114]	2
288	A backplate fluted and etched. [Cf. 1542 Inv., 20]	I
289	Two straps for a tilting breastplate ornamented and gilt	2
290	A morion covered with green and red velvet with the device	
	of the Fire in front, with its straps	1
291	A morion with a band of red velvet round it with cords of gold	
100000	and dangles on it	1
292	12 helmets a l'antique ¹ for footsoldiers of various kinds. [Cf. 1542	
202	Inv., 209]	12
293	Two Turkish bows without strings	2
	On 30th April 1549 one of the said bows was given to Signor	
204	Carlo Gazolo on the instructions of his Excellency. Two peytrals of brass mail ² for putting on the breasts of horses	2
294 295	A large piece of brass mail. [Cf. 1542 Inv., 199]	2 I
495	On the 23rd April 1548 the said piece of brass mail was given	-
	to Messer Annibale of Naples to make a peytral and headpiece	
	for a horse, which his Excellency had given to the aforesaid	
	Messer Annibale.	
296	A large section of brass mail. [Cf. ditto]	I
	On the same 23rd April the said piece of mail was removed on the	
	instructions of his Excellency for making a horse-trapper for his	
	Excellency.	
297	Two strips of brass mail	2
	On the same 23rd April the said two strips of mail were	
	removed on the instruction of his Excellency to make a horse	
	trapper for his Excellency.	
298	A large gorget of flat mail ³ . [Cf. 1542 Inv., 6, 19, 185, 24 and 32]	I
299	A large gorget of flat mail with a clasp of silver, lined with crimson	
	silk. [Cf. ditto]	I
300	A small gorget of flat mail. [Cf. ditto]	I
301		I
302	A gorget of flat mail lined with white silk with gilt buckles. [Cf. ditto]	I
-118	On the 6th June 1551 the said gorget of mail was given to Signor	
-	Sammichele Pavese to make a hauberk, on the instructions of	
	Messer Carlo Nuvolono, with its silvered furniture.	

¹ Al'antica, in 1542 Inv., usually implies embossed ornament, when an item is old-fashioned the word vecchio is used.

² Mail with borders of brass links is common, but mail entirely composed of brass links is unusual, and probably the former is implied.

³ 'Flat' mail, so called from the flattening of the riveting points to give rigidity.

A.D. 303	Una gola de malia fodra de raso negro con una chiaveta de		
202	ferro	no.	I
304	Lunete trei de malia da gorzarino	no.	
305	Un barbotto de malia da gorzarino	no.	-
306	Una gola grande de malia piatta fodra de raso cremesino con due fibie de argento et le maze delle coreze dargento	no.	I
307	Un guanto de malia inchiodada col guanto de camoza Adi 25 de otombre 1549 il contrascrito guanto de mali ingiodato con il guanto de camoza sua Eia il fece dare a selmo da larmaiolicha per la comedia quale fu robato.	no.	Ι
308	Un pare de lunete menute de malia todesca Ali 5 otobre 1547 li contrascriti luneti sono stati tolti di larmaria per far uno zacho di malia per lo ill. sr. Ducha nostro.	no.	2
309	Un par de guanti de malia todesca con due liste da presa al stanco senza guanti de corione	no.	2
310	Un pare de guanti de malia minuta senza guanti de corione	no.	2
311	Un barbotto de malia aguzza fodra de velu negro	no.	I
312	Una bragetta de malia grossa	no.	I
313	Un collo da cavallo de malia	no.	I
9	Adi 12 de decembre 1547 il contrascrito colo da cavalo de malia sua Eiª la donato al sr. carlo da Gazolo per uno suo cosino che andete a combatere a castelara.		
314	Un petto de malia da cavallo Adi 12 dito 1547 il contrascrito peto de malia da cavalo sua Ei ^a la donato al Sr. carlo da gazolo par uno suo cosino quale andete a combatere a castelara.	no.	Ι
315		no.	1
	castelara.		
316		no.	
317	Un barbotto de malia	no.	
318 319	Una bragetta da cavallo con una febia dargento indora con una cadenina et un rampino dargento dora col suo corezino de	no.	
	veluto negro con la macetta dargento	no.	
320		no.	
321	Una goletta de malia grossa	no.	
322	Un pezo grande de gola de malia grossa senza camaio	no.	
323	Una galeota [?goletta] de malia grosa	no.	
324		no	. 1
325		no	2
326	Un pezoleto de malia grossa	no	
	The second second recommendation of the control of		

A.D.	1543	
303	A gorget of mail lined with black silk with clasp of iron. [Cf.	
	ditto]	
304	Three gussets of jazerine mail	
305	A standard of jazerine mail. [Cf. 1542 Inv., 19]	
306	A large gorget of flat mail lined with crimson silk with two silver	
	buckles and the eyelets of the straps of silver. [Cf. 1542 et supra]	
307	A gauntlet of unriveted mail with lining glove of chamois leather	
	On the 25th October 1549 the said gauntlet of unriveted mail	
	with its lining glove of chamois was given by his Excellency	
	to Anselmo della Majolica to wear in the play.	
308	A pair of gussets of German mail of small links ¹	
	On the 5th Oct. 1547 the said gussets were removed from the	
	Armoury to make a jack of mail for the Duke.	
309	A pair of gauntlets of German mail with two strips on the left	
	hand for duelling without leather linings	
310	A pair of mail gauntlets of small links without their leather linings	
II	A standard of pointed mail lined with lining of black velvet	
312	A brayette of large mail	
313	A horse's crinet of mail	
	On the 12th December 1547 the said crinet of mail was given by	
	his Excellency to Signor Carlo da Gazolo for his cousin who was	
	going to fight at Castellara.	
	[Cf. 1542 Inv., 320 and infra 409].	
314	A mail peytral for a horse	
, ,	On the same 12th December the said peytral of mail was given	
	by his Excellency to Sr. Carlo da Gazolo for his cousin who was	
	going to fight at Castellara.	
315	A piece of mail for covering the flank of a horse	
-5	On the same 12th December the said piece of mail for putting	
	on the flank of a horse was given by his Excellency to Signor Carlo	
	da Gazolo for his cousin who was going to fight at Castellara.	
16	A brayette of mail	
17	A standard of mail	
18	A pair of gussets from a camail ²	
19	A horse's breeching with a silver gilt buckle with a locket and a	
- 9	hook of silver gilt with its strap of black velvet with silver	
	ACCUSE AND WALLS report school community accuses community	
20	A piece of a camail	
21	A small gorget of large mail	
22	A large piece of a gorget of large mail without camail	
23	A small gorget (?) of large mail	
24	A skirt of large mail	
25	Two pieces of camails of helmets, one large and one small, composed	
-5	of large mail. [Cf. 1542 Inv., 323]	
	or mago man. [or, 1)44 min, jay	
326	A small piece of large mail. [Cf. 1542 Inv., 162]	

¹ In a letter written from Landshut, 11th September, 1534, to the Duke of Mantua, Ludwig of Bavaria mentions that he is sending the latter 'three clocks of different kinds and a pair of sleeves of the

finest mail'. A. Luzio, La Galleria dei Gonzaga, p. 30.

² Meaning not clear. Perhaps strips cut from a camail, cf. 320, 322, 325; or some specific kind of mail.

A.D.	1543	
327		
	federico	no. I
	Adi 23 Aprillo 1548 il contrascrito zacho son stati tuolti	110. 1
	di larmaria per farne uno zacho per sua Eia per comision	
	di quelo e son stati consegnati a messer vicencio da cereza	
	ala camara di sua Eia.	
328	Un sachel de corame con un pare de calce integre de malia et cum la bragetta	no. 1
	Li contrascriti calzi di malia sono sta consignati al M.ºº	
	sr. carlo nivolon per far uno zacho e uno par de maniche ne	
	li quali il prefato m.ºº sgr. carlo ne fatto debitor al libro	
200	signato aquila a carte 300 adi 12 martii 1543.	
329	Un caputcino de malia todesca col scufiotto de raso negro col	
	suo barbotto con un rampino doro e una cadenina de trei anelli doro col suo chiodello	no. I
	Adi 5 otobre 1547 il contrascrito capuzin di malia sono	110. 1
	sta tuolto di larmaria per doprar da punzar uno zacho alo	
	ill. sr. ducha nostro.	
330	** ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	
	rampino doro et la fibia doro et con la sua macetta doro	no. I
	Ali 6 de zugno 1551 la contrascrita gola e sta data al sr.	
	zanmichilo paviso per fare uno zacho per relacione del	
	m.co sr. carlo nivolono con li soi fornimenti doro.	
331	Un pare de lunete de malia todesca	no. 2
	Li contrascritti lunetti sono sta dati al sr. masimiano da luzzara per relatione del m.co sr. carlo nivolon.	
332	Un par de guanti de malia col raso sotto negro	no. 2
	Li contrascriti guanti sono consignati al m.co sr. carlo	
	nivolon il quale ne fatto debitor in questo libro soprascritto	
222	aquila a carte 300 adi 12 martii 1543.	no f
333 334	Cinque archi turcheschi senza corda Trei fiochi turchini con li soi botoni doro	no. 5
335	Trei de negri con botoni con oro	no. 3
336	Una zornea de raso bianco rosso e verdo cum tremolanti	no. I
337	Una zornea de velu verde e rosso recamata doro e argento	no. I
338	Una zornea de velu verde e rosso con una croce de raso rosso	
	con le frange intorno alla zornea doro	no. I
339	Una zornea de raso cremesino con limpresa dele fricce doro col	
	breve e tremolante	no. I
340	Una zornea de raso zaldo con frange de argento	no. I
341	Una zornea de raso cremesino con le maniche con tremolante	no. I
	Le contrascrite cinque zornee sono state tre disfatte e due	
	levato le frange e posto a entrata in libro prefato a carte 225.	
	Tre de li contrascrite zornee una fu brusada de veluto verde e roso quando se tirete zoso li cordoni doro e li altri doi de	
	raso cremesino sua Ei ^a li donete a mg. ¹⁰ marcho antonio	
	che sopra alarmaria.	

A.D.	1543	
327	A bag of white cloth containing a jack of mail [hauberk] covered with black pique cloth and lined with cloth which belonged to	r e b
	the late Duke Federico On the 23rd April 1548 the said jack was removed from the Armoury to make a jack for his Excellency on the latter's instructions and was handed over to Messer Vincenzo da Cereza	1
	[Correggio?] of his Excellency's household.	
328	A leather bag containing a pair of shoes ¹ entirely of mail and a brayette. [Cf. 1542 Inv., 323] The said mail shoes were handed over to Messer Carlo Nuvolono	I
	to make a jack and a pair of sleeves and marked off to the said Signor Carlo on p. 225 of the Libro Aquila on the 12th March 1543.	
329	A hood of German mail with a cap of black velvet, with its chinpiece with a gold hook and a locket of three rings of gold with its clasp. [Cf. 1543 Inv., 323]	I
	On the 5th Oct. 1547 the said hood of mail was taken out of the Armoury to repair one of the Duke's jacks.	
330	A large German mail gorget lined with black silk with a gold hook and buckle and its tag of gold. [Cf. 1542 Inv., 176]	I
	On the 6th June 1551 the said gorget was given to Sr. Sam- michele of Pavia to make a jack on the instructions of Sr. Carlo Nivolono, with its gold mounts.	ar e
331	A pair of German mail gussets	2
	The said gussets were given to Sr. Massimiano da Luzzara on the instructions of Sr. Carlo Nivolono.	
332	A pair of mail gloves lined with black silk The said gloves were handed over to Signor Carlo Nivolono and are marked off to him on p. 300 of the afore said Libro Aquila on 12th March 1543.	2
333	Five Turkish bows without strings. [Cf. 1542 Inv., 156]	5
334	Three blue tassels with gold buttons	5
335	Three of black, with gold buttons	3
336	A tabard ² of white and green silk with dangles	1
337 338	A tabard of green and red velvet embroidered with gold and silver A tabard of green and red velvet with a cross of red satin with gold	1
339		1
	labels and dangles	1
340 341	A tabard of crimson satin with dangles on the sleeves	1
	Of the above five tabards, three have been cut up and the fringes of two removed and written off on p. 225 of the aforementioned list.	
	Of three of these tabards, one of green and red velvet was burnt after the gold cords were taken off it, and the other two of crimson silk were given by his Excellency to M. Marco Antonio head of	
	the Armoury.	

¹ Probably covering the entire legs, if a hauberk and a pair of sleeves could be made from them.

² Zornea, usually a tabard, but cf. p. 125, No. 341* etc., where a zornea appears among the trappers. Note 341 has sleeves.

A.D.	1543	
342	Uno penachio negro e turchino da cimero vechio Adi 10 magio 1548 il contrascrito penachio son sta date a	no. 1
	zorzo e a daineso crendencirde m.ºº sr. R ^{mo} [Reverendissimo] per comision di sua Ei ² e per relatione del m.ºº sr. conte carlo di maffeii.	
343	Un brazo da cimero col parangone su mano	no. 1
344	Otto archi senza cordi torcheschi	no. 8
345	Dui archi turcheschi con le corde	no. 2
346	Uno archo de ferro senza corda	no. 1
51	Adi 28 magio 1548 il contrascrito archo sono sta dato al sr. ducha nostro per suo spaso.	
347	Uno archo turchescho con la coperta de panno verde	no. I
348	Un carchasso de corame depento con 28 frice parte ferate con	
	la sua borsa de panno verde	no. 1
349	Bolzoni da acqua con orechini in trei maci in tuto	no. 54
	Adi 24 novembre 1545 li contrascriti bolzoni sono stati dati ala guardia camara di sua Ei ^a de comisione del m. ^{co} sr. conte carlo di maffeii.	
350	Dui zuponi da ragazo da barbaro de veluto negro e turchino con	
	ronchoni doro reportati e limpresa del monte	no. 2
351	Un zupone per ditti de velu negro e turchino cum limpresa de	
	gonzaga et le monte	no. I
352	Due meze piche inastade	no. 2
353	Una zagalia indorata el ferro cum franza e fiochi de seda	
	turchina e negra inastada	no. I
354	Una zagalia che non e dorata cum franza e fiochi ut supra	no. I
355	Una zagalia inastada solve	no. 1
356	Una arma alla moresca cum lasta de fazza	no. I
357	Una zagalia col ferro adora inastada	no. I
358	Una zagalia cum franza negra e turchina inastada	no. I
359	Una zagalia col ferro designa e dora cum la sua guaina de corame	
30)	da lun capo alaltro del ferro et asta	no. 1
	the familiar transfer week that the re-	
360	Una zagalia cum franza e veluto negro inastada cum la sua	
	guaina de luno capo a laltro	no. I
361	Una treta cum corda una senza corda et uno arco piccolo tuti in	
	una borsa de corame rosso	no. 3
	Adi 10 novembre 1546 le contrascrite due terette sono sta	
	consignate a messer antonio da la Barca de comisione delli	
	Rev.mo et ill. sr. tutori per relatione del m.co conte carlo	
	di maffei.	
	adi soprascrito lo contrascrito arco e sta consignato a messer	
	marcello di comisione et relatione ut supra.	

4 D	TE42	
	An old black and blue plume of a crest	I
344	On the 10th May 1548 the said plume was given to Georgio [and]	
	Daineso Secretary to the very Rev. lord [the Cardinal] on the	
	instructions of his Excellency and conveyed by Count Carlo	
	di Maffei	
343	A crest in the form of an Arm holding a javelin	0
344	8 Turkish bows without strings	8
345	Two Turkish bows with their strings	2
346	An iron bow without its string. [Cf. 1542 Inv., 189]	I
	On the 28th May 1548 the said bow was given to our Duke for his	
	recreation.	
347	A Turkish bow with cover of green cloth	I
348	A painted leather quiver with 28 arrows, some fitted with their	
	heads, with its bag of green cloth	I
349	Water bolts ² feathered, in three bundles, in all. [Cf. 1542 Inv., 35]	54
0 15	On the 24th Nov. 1545 the said bolts were given to the Household	
	Guard of his Excellency on the instruction of Count Carlo di	
	Maffei.	
350	Two groom's jupons of black and blue velvet embroidered with	
55	Tree-trunks and the device of the Mount [Olympus]	2
351	A jupon for the aforesaid grooms of black and blue velvet with the	
33-	badge (Arms?) of the Gonzagas and Mount [Olympus]. [Cf.	
	1542 Inv., 227]	I
352	Two half pikes complete with their staves	2
353	A javelin with gilt head with fringe and tassels of blue and black	
333	silk complete with its staff	I
254	A javelin not gilt, with fringe and tassels as above	ī
354	A rusty ³ javelin complete with its shaft	I
355	A Moorish weapon with its staff of beech wood. ⁴ [Cf. 1542 Inv.,	1
356		-
255	312]	I
357	A javelin with gilt head complete with staff	I
358	A javelin with black and blue fringe complete with its staff	I
359	A javelin with head etched and gilt with its sheath ³ of leather	
	from one end of the head to the other and complete with its	
-	shaft	I
360	A javelin with fringe of black velvet with its sheath complete with	
	its shaft, ⁵ from one end to the other	I
361	A teret ⁶ with string, another without string, and a small bow	
	together in a bag of red leather. [Cf. 1542 Inv., 376]	
	On the 10th November 1546 the said two terets were handed	
	over to Messer Antonio della Barca on the instruction of his	
	Reverence and the regents through Count Carlo di Maffei.	
	Furthermore the above-said bow was given to Messer Marcello	
	on the same instructions and charge.	

3 Solve, perhaps an abbreviation of salavo,

here suggests some kind of bow.

¹ Certainly of steel. ² Cf. No. 194 supra.

dirty.

4 Fazza. Cf. fazzoletto and fazzolino
p. 25, some kind of staff weapon. Cf.
fasele, 429 infra and fazole 1604 Inv., 194.

⁵ Probably a cover for the head. Cf. boar spears, Nos. 153, 154 supra, but in the case of No. 360 the sheath is specifically stated to extend from one end to the other.

⁶ A teret to-day means the loop or ring through which the reins pass, but the context here suggests some kind of how.

A.D.	1543	
362	Una tavola longa cum trei trespedi et uno tape sopra	
363	Due casette sotto la tavola una negra rossa è bianca laltra turchina e negra che se solevano portare su stecato	no. 2
364	Una coperta da aquatare tuto un cavallo de raso cremesino tuta aquatada de tremolante e rami fincti	no r
365	Una pancera de malia grossa qual era ditta del daneso	no. I
366	Un capello de veluto rosso cum el suo guarda naso et cerchii de ferro	no. 1
367	Una coperta de uno collo da cavallo de raso cremesino cum limpresa duna manopla de ragento cum uno breve de argento	110. 1
	e oro cum tremolante La contrascrita coperta del collo contrascrito da cavallo o posto in debito in questo a carte 225 e disfatta.	no. I
	la contrascrita coperta de raso fui brusada quando se tirete zoso loro e larezento.	
368		no. 13
369		4
	cum penne bianche fincte sopra vecchia	no. 1
370	lante sopra e le armi dogni lato uno tondo con recamo doro e	
	Deci contrascriti zirelli ne stato levato le arme cherano dogni lato del zirello uno tondo con rechamo doro e argento	no. 7
	2 [?e] posti in debito in questo a carte 225. Dui de li contrascriti zirelli sua Eia li donete a m.º marcho antonio suprior de larmaria.	
371	lante sopra da barberi	no. 6
372	Quatro zirelli bianchi da barberi con limpresa da la fantina e tremolante sopra	no. 4
	Li contrascriti quatro zirelli con tremolanti dargento et la contrascrita coperta da sella sono posti in questo a carte 225 per disfarli.	
373	dintorno de raso carmesino con cordoncini dargento con tremolante dargento	no.
	Li contrascriti quater zireli de raso bianchi et la contrascrita coperta de raso zaldo strazada sua Ei ^a li donete a mg. ^{ro} marcho antonio sopra a larmaria.	
374	Un zirello da barbaro de velu negro con una zifra et recami doro	
375	reportati sopra	no.
37.	doro con limpresa del monte	no.

no. 2

A.D.	1543	
	A long table with three trestles and a cloth on it	
363	Two boxes beneath the table, one of red and white and the other of	
	blue and black, used for keeping staff weapons in. [Cf. 1542 Inv., 191, 192]	P-2
264	A housing to cover a horse completely of crimson satin all covered	323
	with dangles and representations of Logs	
365	A hauberk of large mail known as the Dane's. [Cf. 1542 Inv., 216 and 1604 Inv., 45.]	
366	A head-dress of red velvet [reinforced] with nose guard and circlets	
26-	of iron A horse's neck covering of crimson satin with the device of the	1
367	Gauntlet in silver with a scroll in silver and gold, hung with	
	dangles. [Cf. 1542 Inv., 202]	1
	The said neck covering for a horse was written off on p. 225	
	infra for cutting up. The said covering of silk was burnt after the gold and silver had been removed from it.	
368	Thirteen helms ² (?) of wood	13
369		-
5	stripes and borders of imitation gold brocade for a jousting	
	charger, made in the French style with representations of	
	white feathers upon it. [Cf. 1542 Inv., 375]	
370	Seven horse trappers of green with the device of the Puppy ⁴ and	
1	dangles on them, with the arms on each side in a circle and	
	embroidered in gold and silver	
	The arms set in a circle and embroidered in gold and silver	
	on each side of these said trappers have been removed and	
	written off on p. 225 infra of this book.	
	Two of the said trappers were given by his Excellency to Marco	
	Antonio Master of the Armoury.	
371	Six horse trappers of green and red velvet with the device of the	
0-0	Fire and dangles on it. [Cf. 1542 Inv., 14, 60, 197 and 215]	
372	Four white trappers with the device of the Child with dangles on	
	them. [Cf. 1542 Inv., 198, 204, 258]	
373	A saddle cover of yellow satin slashed, with a border round it	
3/3	of crimson satin with silver cords and silver dangle. [Cf. 1542	
	Inv., 233]	
	The said four trappers with silver dangles and the said saddle-	
	cover are written off on p. 225 for breaking up. The said	
	four trappers of white satin and the said saddle cover of yellow	
	slashed satin were given by his Excellency to Master Marco	
	Antonio Master of the Armouries.	
374	A trapper of black velvet with a cypher and embroidery in gold.	
150	[Cf. 1542 Inv., 116]	
375	Two of black and blue velvet embroidered with the arms of Gonzaga	
	and the device of the Mount [Olympus]. [Cf. 1542 Inv., 221	(2)
	or cf. 414 infra]	(5)
cf. N	The hero of romance Ogier le Danois, o. 52 supra, see Pt. I, p. 131. 3 For a note on this word see p. 23. 4 The Gonzaga badge of the m	nzzle

² Cf. 488 infra.

Dog (Pl. XXXIII (D)).

A.D.	1543	
376		no. I
377	Quatro celate da barbari aquata de velu negro e zurino con limpresa del monte reporta	no. 4
378	Undeci celati da barbari aquatadi a diverse fogie vechie	no. II
379		no. 69
	Ei ^a li a donati al sr. giulio riva. Adi 9 de zenaro 1558 dui de 10 [? li] contrascriti da lanza sua Ei ^a li ha tolti zozo da larmaria per vigore de boletta sotto di ditto.	
380	Ferri novi de zagalia de diverse sorte	no. 9
381	Ferri quatro da picca	no. 4
382	Una testera da cavallo col collo tuto de ferro	no. I
383	Giuponi tredeci da barbari cioe da ragazi de veluto a diverse fogie vechie	no. 13
	Adi 8 de maio 1549 uno de li contrascriti giuponi e sta tolto de larmaria sua ecelencia la donato a mosolino barbiro.	- 4
384	Una zornea de raso zaldo con maniche et tremolante sopra	no. I
385		no. 2
386		no. 3
	con li frisi dintorno con cordoncini dargento e tremolante dargento.	
	Le contrascrite tre coperte da sella sono poste in debito al sopra-scritto chome in questo a carte 225.	
	Le contrascrite tre coverte sua Ei ^a ne ha donato doi a mag. ^{ro} marcho antonio et una altra a madona brogna.	
387		no. 25
307	Adi 26 di ottobre 1548 un par di contrascriti speroni sua Ei ^a li ha dati a vigino barbir	1.0. 23
	Adi 27 de zenaro 1550 uno paro de li contrascriti speroni	
	sua Eia li ha donati a giano bufono.	
388	Uno pare de staphe alantica con li stafili de veluto morello	no. I
389	Una sgiba de ferro che e su una lanza anticha	no. I
390		
	ferri de capo	no. 10
	Adi nove febraio 1548 una de contrascriti lance grose son sta date al sr. carlo da gazol per comision de lo ill. mr.	
	ducha nostro per relation del m.co sr. conte carlo di maffei.	
391		no. 8
392		no. I
393	D " ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	no. 2
394		no. I
395	TT /	
	et le redene piccole	no. I
206		no T

A.D.	1543	
376	An old trapper of figured velvet with the device of Gonzaga	I
377	Four chanfrons covered with black and blue velvet with the device of Mount [Olympus] ¹ on them	4
378	Eleven old chanfrons covered in various ways	II
379	69 lance heads of various sorts large and small. [Cf. 1542 Inv., 71 (fifty only)]	69
	On the 8th April 1552 two of the said lanceheads were given by his Excellency to Count Camillo da Casti[gli]one.	
	On the 8th March 1557 two of the said lanceheads were given by his Excellency to Sr. Giulio Riva.	
	On the 9th Jan. 1558 two of the said lanceheads were removed from the armoury under the seal of the aforesaid.	
380	Nine javelin heads of various sorts	9
381	Four pike-heads	4
382 383	A chanfron and crinet all of iron. [Cf. 1542 Inv., 207] 13 old pages' horse-covers of velvet of various kinds. [Cf. 1542	I
	Inv., 208]	13
	On the 8th May 1549 one of the said covers was taken from the Armoury by his Excellency and given to Mosolino	
284	Barbiro (the barber?). A tabard of yellow satin with sleeves and dangles on it	т.
384		2
385	Two empty leather quivers	4
386	Three old saddle-covers of silk, one red, one yellow and one blue, with fringes round them and silver cords and dangles. [Cf. 1542]	
	Inv., 234 and 235]	2
	The said three saddle-covers were written off to the aforesaid as	3
	noted on p. 225 below. The said three saddle covers were	
	given by his Excellency to Master Marco Antonio and another	
	to Madona Brogna.	
	to 112 works 27 og har	
387	25 pairs of spurs a l'antique. [Cf. 1542 Inv., 276]	25
201	On the 26th October 1548 one of the said pairs of spurs was given to Vigino Barbir (the barber?).	-5
	On the 27th January 1550 one pair of the said spurs was given	
	by his Excellency to Giano the buffoon.	
388	A pair of stirrups a l'antique with the leathers of dark purple velvet.	
	[Cf. 1542 Inv., 26.]	I
389	A vamplate on an antique lance	I
390	m 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	IO
-	On the 9th Feb., 1548 one of the said large lances was given	
	to Sr. Carlo da Gazolo on the orders of the Duke as conveyed	
	by Sg. Count Carlo di Maffei.	
	troute con cordencial educationalistic sobredges by a claim base. In	
391	Eight lances without heads including one ornamented with silk	8
392	A long staff ornamented with silk	I
393	Two old, rusty vamplates (? or saddle-steels) ²	2
394	A tall candelabrum of iron. [Cf. 1542 Inv., 274, and 1604 Inv., 153]	I
395	A mule's harness without crupper, that is to say half-chanfron,	
	reins, breast collar of figured cloth of gold with the SS's on it	
	gilt, and small reins. [Cf. 1542 Inv., 236]	I
396	An old portion of a trapper of yellow satin	I

	아이들에게 맛있다. [20] 많은 하다. [1] 는 [이 트로스 14 (14) [2] 그 말으라는 "뭐라고 있다. [2] [2] [2] [2]		
	1543		
397	Una coperta da cavalo de raso zaldo vechie	no.	Ι
398	Una testera da cavallo con le redene de corame coperta de cendal turchino strazato	no.	1
399	Una coperta da cavalo de damasco bianco vechia strazada	no.	
400	Quatro briglie da barberi con le sonaiere	no.	
401	Una fogara granda de ferro con un pede manco	no.	
402	Un barboto ruzzenento de ferro	no.	
403	Un cavedone de ferro da armarolo	no.	
404	Un banco da armarolo con sopra un martello	no.	
405	Una tenalia rotta et altri feramenti rotti e vechi et de poco valore	no.	
406	Un forcero da campo vechio con dentro coramo et feramente et altre borace vechie e rotte	no.	
100	Una coperta da cavalo sopra el ditto forcero cum li te doro et	110.	1
407	lista et franza intorno e tremolante	no.	I
408	Una coperta doro velu rosso et zurino cum limpresa duno capello alla turchesca con le penne dentro cum tremolante		
	sopra Le contrascrite due coperte da cavali sono poste in debito al soprascritto chome in questo a carte 225	no.	Ι
	Le due contrascrite coperte de veluto sua Eia li a donadi a mg.ºº marcho antonio quando si cavete zovo loro e largento		
409	perche vi era pochi boni ogne cosa. Una barda integra da cavallo vechia lavorata con limpresa del		
	fogo de corame	no.	. I
	Adi 12 de decembre 1547 il contrascrito peto de coramo da cavalo adorato con li soi financali sua Eiª la donato al sr. carlo da gazolo per uno suo cosino che andete a combatere a castelara.		
410	Dui targoni de legno vechio con limpresa de la rovere	no.	. 2
411	Tortioni dui alla cingaresca de cendale turchino con lavorere de palea	no	. 2
412	Una coperta de velu verde da caval con limpresa del fogo et el crosolo con recami atorno doro et franza de seda verde	no	. і
413	Una barda integra de corame bianco vechia da cavallo	no	. I
414			145
7-4	in campo turchino e limpresa del monte et col salio alla francesa alla medema fogia che portava el q. ill. sr. federico duca di		
	mantua alla guerra di parma	no	. I
415	**		. I
	La contrascrita coperta da cavlo de veluto verdo e rosso e posta	110	
	를 보고 있는데 그렇게 되는데 보면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다		
	La contrascrita coperta da cavalo de veluto roso e virdo sua		
	Ei ^a la donete a mg. ⁷⁰ marcho antonio quando se tirete via		
	loro e larzento.		

A.D.	1543	
397	An old horse-cover of yellow satin. [Cf. 1542 Inv., 229]	1
398		I
399	An old horse-cover of white slashed damask. [Cf. 1542 Inv., 205]	1
400	Four bridles with their bells. [Cf. 1542 Inv., 206]	4
401	A large cauldron of iron with one foot missing. [Cf. 1542 Inv., 289	1
402	A rusty iron chin-piece ¹	I
403	An armourer's swage (?) of iron. [Cf. 419 infra]	I
404	An armourer's bench with a hammer on it	I
405	A broken pair of tongs and other old and broken tools of little value	I
406	An old field trunk containing leather and tools and other old and broken pieces of iron (?). [Cf. 1542 Inv., 210 or 275]	
407	A horse-cover upon the said trunk ensigned with the T's in gold, and with stripes and fringe of gold and dangles. [Cf. 1542 Inv.,	
	203]	I
408	A horse-cover of red and blue velvet with the device of a Turkish	
the processor	head-dress ² with feathers inside and dangles upon it	I
	The two said horse-covers are written off on p. 225 below.	
	The said two velvet horse-covers were given by his Excellency	
	to Master Marco Antonio when the gold and silver were removed from them because they were of little value.	
409	An old complete bard for a horse of leather ornamented with the	
1 /	device of the Fire. [Cf. 1542 Inv., 212]	I
	On the 12th December 1547 the said leather peytral, gilt, with	
	its flanchards were given by his Excellency to Sr. Carlo da	
	Gazolo for his cousin who was going to fight at Castellara.	
410	Two large wooden shields with the device of della Rovere	2
411	m	
7	straw. [Cf. 1542 Inv., 219]	2
412		
	[Cf. 1542 Inv., 212 but this may be 409 supra]	I
413		I
414	4 1	
4-4	a blue field and the device of the Mountain, together with its jacket to match, of the French fashion, which the late Sr. Federico	
	Duke of Mantua had in the Parma War. ³ [Cf. 1542 Inv., 221 ⁴]	I
415	A horse-cover of red and green velvet with a gold band round it	
	and cords and dangles on it. [Cf. 1542 Inv., 214] The said horse-cover of red and green velvet was given by his Excellency to Master Marco Antonio after the gold and silver had been removed from it.	Ι
	man occin removem from it.	

¹ Cf. Spanish barbota a chin-piece probably but not barbuta a sallet.

² Cf. No. 18.

³ Cf. No. 369 supra.

⁴ Cf. Nos. 313-15 supra; Parma War,

^{1542, 253.} In 1521 Federico was captaingeneral of the Papal forces against the French. The banner presented to him by Pope Leo X on this occasion is mentioned in 1542 Inv., 253.

	HOME COVERNO DE COMPETATOR	
A.D. 416	Una barda integra da cavalo de corame con limpresa de la	
417	musarola Una armadura da homo darme cioe el corpo e celada brazali e	no. I
	spalaci che fu del q. marchese ludovico sopra una scrana con uno cimero de penne de pavone con uno stocho, tuto intorno lavora et adora con limpresa nel pomo de la cerva et de la	
	musarola de smalto	no. I
418	Unaltra armadura del prefato sr. cioe petto schena e scarseloni	no. I
419	Dui cavedoni da poco grandi	no. 2
420	Un quadro de tela con una bataia de turchi sopra	no. I
421	Una coperta da cavalo con limpresa de le ale doro et i tremolante sopra vechia	no. I
	La contrascrita coperta e posta in debito al soprascrito come in questo a carte 225.	
	La contrascrita coverta da cavalo fui brusada quando se tirete zoso lore e larzento.	
422	Dui bastoni con le palete de sotto con lavoreri de penne zalde e rosse	no. 2
423	Una casetina piccolina depinta con dui ferazzoli lavorati	no. I
424	Una lettiera dorata tuta et Iavorata in campo azzurro con la	110. 1
1-1	sua cariola	no. 2
	La contrascrita letera dorada sua Eia la donada al conte	
	federico di maffei adi dieci de zenaro del 1561.	
425	Trei materaci sopra ditta lettiera cioe dui beretini un verde e	0.000 000
	un pumazzo vechi	no. 3
	Adi 10 de zenaro del 1561 li contrascriti materaci sua eccellencia la donati al conte federico di maffei.	
426		
7-0	de le ale a oro de sopra e pomi	no. I
	in expensis in libro grifonis tapezzarie a 211	
	E stato cavato via de la contrascrita coperta le ale e poste	
	in questo a carte 225	
	Adi 10 de otobre del 1560 la contrascrita coverta de velu	
	cremesino sua E.za la abuta a maestro vicencio¹	
427	Dui forceri vechi cioe uno con un pezo de fero drento tondo et laltro con un fornimento da spada de ottone vechi ed altre	
	bagalie	no. 2
428	_ 0.	no II
429		
' '	rugenento et altre cose de corame vechio de diversi lavoreri.	
	Adi 29 de zenarro de 1559 la contrascrita de bolzone de	
	passadori e sta tolti zoso de la armaria e dati a mairo	
	pide bombombarder per far de le fasele per trar in delscastel	
400	quali sono sta consumati a la legresa de la pace.	
430	Un forcero da campo vechio con una guaina de corame et alcuni peci de brilie vechi da barbari	no T
431	** ' 11 11	no. I
421	on mono and moresca vecino rounato de tela	I

¹ The entry here is illegible, it probably read 'da Ceresa a la camera di Sua Ei.'

A.D.	1543	
416		1
417		
	Ludovico ¹ on a wooden stand with a crest of peacock's feathers and an estoc, all worked and gilt and enamelled with the device	
	of the Doe and the Muzzle on its pommel. [For the estoc, cf. 1542 Inv., 128, and the armour 1604 Inv., 15]	1
418	Another armour of the aforesaid lord, comprising breast, back-plate and tassets	,
419	Two small swages (?) [Cf. 1542 Inv., 278, and 403 supra]	2
420	A painting on canvas of a Turkish battle. [Cf. 1542 Inv., 2202]	1
421	An old horse-cover with the device of the Wings in gold and with dangles on it. [Cf. 1542 Inv., 228]	1
	The said horse-cover is written off on p. 225 infra.	
	The said horse-cover was burnt after the gold and silver had been removed from it.	
400	Two staves with knobs [or shoulders] ³ at the bottom, ornamented	
422	with yellow and red feathers	2
423	A little painted box with two ornamented iron hinges	ī
424	A bed all decorated with gold on a blue field, with its truckle-	223
	bed. [Cf. 1542 Inv., 224]	2
	The said gilt bed was given by his Excellency to Count Federico di Maffei on the 10th Jan. 1561.	
425	Three old mattresses on the said bed, comprising two of wool, another one in green, and an eiderdown. [Cf. 1542 Inv., 223] On the 10th Jan. 1561 the said mattresses were given by his Excellency to Count Federico di Maffei.	3
426		1
	On the 10th Oct. 1560 the said bed-cover of crimson velvet was	
	given by his Excellency to Master Vincenzo [da Correggio].	
427	Two old chests one with a round piece of iron in it and the other	
	containing an old brass hilt of a sword and other articles	2
428	Eleven painted bladders. [Cf. 1542 Inv., 273]	11
429	In and around the benches a quantity of arrows, and rusty iron	11
4-9	and old leather things of various kinds	
	On the 29th Jan. 1559 the said arrows were removed from the Armoury and given to Master Piero, the gunner for making	
	faggots to be fired in the castle when they were burnt in the peace rejoicings.	
430		
	old bridles. [Cf. 1542 Inv., 226 and 231]]
431	An old Moorish trapper lined with cloth)

1 This is an early armour if the attribu-bution is correct. Ludovico (pl. XXXII) reigned 1444-1478. 2 This must be the canvas described in the 1542 Inv. as depicting the 'impresa di Modono', and the second entry makes it

clear that it represented the siege of a town of that name (perhaps Modon in the Peloponnese).

3 The meaning is not clear. In No. 253 palete is clearly intended for spalete, as in No. 246, not paletta=a shovel.

A.D.	2.0	no r
432	Un forcero da campo peloso Lame quatro da spada nude senza fornimento che porto uno	no. I
433	maestro da verona	no. 4
434	Lame una a bissa nuda	no. I
435	Lame decesette da schiavona nuda de vari maestri Adi 15 aprile 1547 uno de li contrascriti lame de scavona sono sta consignata ala camera per bisogno de sua Ei ^a .	no. 17
436	Lame dodici nude de varii maestri da spada	no. 12
430	Adi 10 desembre 1545 una de li contrascriti lami e sta tolta	110. 12
	per fornirla per il ill. sr. m. per comisione del m.co sr. conte	
	carlo di maffeii consignata a la camara di sua Ei ^a . Adi 15 aprilo 1547 dui de li contrascriti lami sono stai consignati alla camera per bisogno di sua Ei ^a . Adi 10 desembre 1548 una de li contrascriti lami sono sta	
	consignata ala camera di sua Eia per fornirla per sua Eia.	
437	Lame cinque da spada nude da bologna	no. 5
438	Lame da dageta trei nude de m.ro monte una e torta	no. 3
439	Lame quatordeci da pugnali nudi tra grandi e picoli	no. 14
440		no. I
441	Lame da zagalie deci alla moresca nudi fra grande e piccole Adi 8 magio 1546 una de li contrascriti lame da zagalia sono state consignato a la camera di sua Eia per bisognio di quela e fata fornita per porta a casal ienueso.	no. 10
442	Lame n. deceotto otto da zagalie nude curte e largette	no. 18
443	Unaltra lama da picca	no. I
444		no. 2
445		no. 6
446	Item due tonde piu longette	no. 2
447	Lama una da zagalie adorata	no. I
	La contrascrita lama da zagalia adorata sua Eia la donata al sr. Federico suo fratello adi 3 de otobro 1556	
448	Item unaltra lavorata ala zemina	no. I
449	Due semitare vechie senza fornimento cum fodro de corame	no. 2
	Adi 15 aprilo 1547 una de li contrascriti semitari lo ill.mo sr. ducha mº la donata al sr. sigismondo gonzaga compagnio di sua Ei ^a .	
450	Due semitare curte nude una con ponta laltra spalzata dritta	no. 2
451	Sei degne alla boema nudi rugenenti uno e più longo de li altri in uno fodro	no. 6
	Ali 8 de aprilo 1552 uno de li contrascriti degeni sua Ei ^a la donato alo conte camilo da castione.	

The months and come cummer and custome.

A.D.	1543	
432	A hide field trunk. [Cf. 1542 Inv., 226 and 231]	I
433		4
434	A wavy (?) blade	I
435	Seventeen schiavona blades by various masters. [Cf. 1542 Inv.,	•
433	333]	17
	On the 15th April 1545 one of the said schiavona blades was transferred to the household for his Excellency's use.	,
436	Twelve sword-blades by various masters. [Perhaps 1542 Inv., 332]	12
	On the 10th Dec. 1545 one of the said sword blades was removed for hilting for his lordship on the orders of Signor Carlo di Maffei	
	and transferred to his Excellency's household.	
	On the 15th April 1547 two of the said sword-blades were transferred to the household for his Excellency's use.	
	On the 10th Dec. 1548 one of the said blades was transferred	
	to his Excellency's household to be hilted for his Excellency.	
437	Five Bolognese sword-blades. [Cf. 1542 Inv., 331]	5
438		
	[Cf. 1542 Inv., 335]	3
439	Fourteen dagger blades both large and small. [Cf. 1542 Inv., 336]	14
440		I
441		
	sheaths. [Cf. 1542 Inv., 337] On the 8th May 1546 one of the said javelin blades was transferred to his Excellency's household for his use and was hilted, to be taken to Casal Genueso. ²	10
442		
7.243	broad. [Cf. 1542 Inv., 338]	18
443	Another pikehead	1
444		2
445	Six curved javelin blades with their staves. [Cf. 1542 Inv., 340]	6
446		2
447	A javelin-blade gilt. [Cf. 1542 Inv., 341]	I
	The said gilt javelin blade was given by his Excellency to	
0	Sr. Federico his brother on the 3rd October 1556.	
448	and the state of the common state of the control of the state of the s	1
449	[Cf. 1542 Inv., 362]	2
	On the 15th April 1547 one of the said scimitars was given	~
	by his Excellency to Sr. Sigismondo Gonzaga gentleman in wait-	
	ing to his Excellency	
450		
	[Cf. 1542 Inv., 363]	2
451		6
	than the others and has a sheath. [Cf. 1542 Inv., 357] On the 8th April 1552 one of the said swords was given by his Excellency to Count Camillo da Casti[gli]one.	0

² Probably Castel S. Genesio, Casale in the Duchy of Montferrat.

near

 1 In the τ_{542} Inv., the maker's name is not given.

A.D.	1543	
452	Sei lame nude reterate da stocho	no. 6
	Adi 27 de marcii 1548 una de li contrascriti lame son sta	
	date la messer baldesar di preti per comision de lo. ill.mo	
	sr. ducha nostro.	
	Adi 12 zugno 1554 una de li contrascrite lame da stocho e	
	sta fornite per mandar in Francia per il sr. ludovicho per comision de sua Ei ^a .	
	Adi 4 de ottover 1555 una de le contrascrite lame da stocho	
	sua Eccelentia la donata a messer roberto camor per uno suo fiiol che sara omo darme.	
453	Una lama senza fornimento designata e dorata in un fodro de	
	corame un poco torta	no. 1
454	Una lama ruzzenenta torta nuda	no. 1
455	Dui cocodrili grandi	no. 2
456	Adi 9 desembro 1543 e intrata su larmaria una armatura de omo	
456	darme fornita per sua Eiª adorata e lavorata di martello. in expensis in Lº cibelorum a carte 60 in scriptura y 6440. Adi 16 di novembre 1548 la contrascrita armatura e sta tolta	
	de larmaria per donar al sr. andrea fiol del sr. don frante	
455	per comision de sua eccelentia.	
457	Bandere vintesepti tra da fantarie e cavalli fatte a diverse fogie e imprese con le sue lanze forate [ferate?]	no. 27
458	Stendardi vintiuno fatti a diverse fogie et impresi havuti per li ill. sri. Iudovico francesco federico q. signori de mantua da	
	diverse signorie	no. 21
459	Una bandirola da cavallo con un pezo de lanza et la ferro de capo strazada con limpresa del monte	no. 1
460	Scale trei dui piccole alcuna granda	no. 3
461	Una cavallo piccolo de legno con lomo sopra armato tutto da	
l.	homo darme et el caval	no. I
462	Una armatura da homo darme fornita celata ala borgognona	

462 Una armatura da homo darme fornita celata ala borgognona braciali spalazi da omo darme arnesi fornir in pedi e guanti le quale sono state fate per il sr. sigismondo gonzaga adi 28 otobre 1543.
In expensis in libro cibellorum camera 543 a carte 52 in scriptura 53-10.

Ali 8 de setembrio 1552 la contrascritta harmatura sua Eia la donata al sr. rahulo fiollo del sr. masimiano dal borgo.

Tute le robbe antescritte in el presente libro comenzando alla seconda carta et finendo nella settuagesima seconda son sta retrovate nel armaria grande e nova del ill.mo s. francesco gonzaga secondo duca di mantua in castelo all a morte de m.^{ro} caremolo milaneso da modron superior a essa armaria Quale robbe son poste su inventario suffato a posta per posta de comisione de li ill.mi sri tutori del illo sr. duca prefato et consignate per el

7

		,
A.D.	1543	
	Six estoc blades unmounted. [Cf. 1542 Inv., 358] On the 27th March 1548 one of the said blades was given to Messer Baldasarre di Preti on the instructions of his Excellency	
	the Duke	
	On the 12th June 1554 one of the said blades was hilted to be sent to France by Signor Ludovico on the instructions of his Excellency.	
	On the 4th October 1555 one of the said estoc blades was given by his Excellency to Messer Roberto Camor for his son who is becoming a man-at-arms.	
453	A slightly curved sword blade, unhilted, etched and gilt in a leather	
133	sheath. [Cf. 1542 Inv., 364]	
454	A rusty curved sword blade	
455	Two large crocodiles. [Cf. 1542 Inv., 307]	
100	west treat areas pasts and trace to the first on the	
456	On the 9th December 1543 the Armoury received an armour for a man-at-arms, with embossed decoration, made for his Excellency.	
	Entered in the accounts of the Book of the Cibeli on p. 60, no. 6440. On the 16th Nov. 1548 the said armour was removed from the Armoury to be given to Sr. Andrea son of Don Ferrante on the instructions of his Excellency.	
457	Twenty-seven banners, both of infantry and of cavalry, of different patterns and with various devices complete with their lances complete with their heads (?) [Cf. 1542 Inv., 239, 240, 261, 303, making a total of 27]	
458	Twenty-one standards of different patterns and with various devices which the late Sr. Ludovico, Francesco and Federico Lords of Mantua received from various governments. [Cf.	
	1542 Inv., 241-257, making total of 21]	
459	A horseman's bannerole with part of the lance and its head,	
160	slittered, and with the device of Mount [Olympus] Three ladders, two small and one large	
460 461	A small wooden horse with a man on it armed as a man-at-arms	
401	(i.e., in full armour) and the horse also armoured. ¹ [Cf. 1542 Inv., 11]	
462	An armour of a man-at-arms, comprising burgonet, vambraces,	
1920	pauldrons for a man-at-arms, leg-harness and gauntlets, which was made for Sr. Sigismondo Gonzaga on 28th October 1543. Entered in the Book of the Cibeli, room 543 on p. 52, entry 53-10.	0
	On the 8th September 1552 the said armour was given by his	
	Excellency to Sx Rahylo som of M Massimiliano dal Royan	

All the aforementioned gear entered in this book beginning on page 2 and finishing on p. 72 were found in the Great New Armoury of his Excellency Sr. Francesco Gonzaga, second Duke of Mantua, in the Castle of Mantua on the death of Master Caremolo da Modrone, Milanese, supervisor of the said Armoury. All of which gear was entered in the inventory item by item on the instructions of the Regents of the said lord Duke and this same armoury

Excellency to Sr. Rahulo son of M. Massimiliano dal Borgo.

^{1 ?} a miniature model.

sig. or conte carlo di maffei essa armaria e robbe et le chiave di essa armaria insieme con la chiave dunaltra armaria vechia pur in castel prefato le robbe de la quale se contiene in questo seguitando et comenzando nella carta settuagesima quarta. A m.ºo marco antonio da osma nato in mantua destinato da li prefati ill.mi s.ri tutori superiore a essa armaria in loco del prefato m.ºo caremolo.

SECONDA ARMARIA ET VECHIA

	SECONDA ARMARIA ET VECITA		
	1543		
463	Primo petti da corsaleti nº centoquarantaotto de sorte da monetione	no.	148
	Ali 19 de zenalio 1553 li contrascriti peti da corsaleti da		150
	sorte da moneicone numero 148 e sta dati a magistro		
	marcho antonio armarolo per comisione de li s.ri tutori de sua Ei ^a qual ne o fatto intrata a questo libro a carte 199.		
464	Corsaleti da monetione da sorte nº ducentoquarantacinque	no.	245
1-1	Le contrascrite corsaleti da monetione da sorte nº 245 e sta dati a magistro marcho antonio armarolo per comisione de li sr. tuttori de sua Ei ^a qual ne o fato intrata a questo libro a carte 199.	ı,i	-13
	w turit 199.		
465	Celati con li barboti da sorte da monetione numero duecentose- santanovi	no.	260
	Le contrascrite celate con li barboti da sorte nº 269 e sta dati a	110.	209
	magistro marcho antonio armarolo per comisione de li s.ri.		
	tuttori de sua Eia qual ne o fatto intrata a questo libro a carte 199.		
166	Celati sei alla borgognona vechii	no	. 6
400	Le contrascrite celate ala borgognona vegi nº 6 e sta dati a		
	magistro marcho antonio armarolo per comisione de li s. ri		
	tuttori de sua Eia qual ne o fatto intrata a questo libro a		
	carte 199.		
467	Celati trei da pe vechie	no	0. 3
	Le contrascrite celada da pede nº 3 e sta dati a magistro		
	marcho antonio armarolo per comisione de li s.ri tuttori de		
	sua Eia qual ne o fatto intrata a questo libro a carte 199.		
468	Megie teste da monetione et da sorte nº centovintrei	no.	123
	Le contrascrite megie teste da monecione da sorte nº 123 e sta		
	dati a mg. ⁷⁰ marcho antonio armarolo per comisione de li s.ri		
	tuttori de sua Eia qual ne o fato intrata a questo libro a		
	carte 199.		
469	Brazzali alla stradiota da sorte da monetione para 200	no.	200
	Ali 19 zenario 1553 le contrascrite brazali a la stradiota da		100
	sorte da monetione para nº 200 e stai dati a mg. ro marcho		
	antonio armarolo per comisione de li signori tuttori de sua		
	Eia qual ne o fato entrata a questo libro a carte 199.		

and gear and the keys of the said armoury together with the keys of another armoury called the Old Armoury still in the castle, the contents of which are comprised in the following pages beginning on the 74th page, were handed over by Count Carlo di Maffei to Master Marco Antonio da Osma, native of Mantua, who has been appointed by the said Regents as supervisor of this same armoury in the place of the aforesaid Master Caremolo.

THE SECOND (OLD) APMOURY

	THE SECOND (OLD) ARMOUNT	
A.D.	1543	
463	Firstly, one hundred and forty-eight soldiers' corselets of various kinds. [Cf. 1542 Inv., 280, 161 of them]	148
	On the 19th Jan. 1553 the said soldiers corselet breasts of various kinds to the number of 148 were given to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of his Excellency's guardians as entered on p. 199 infra of this book.	
464	Two hundred and forty-five soldiers' corselets of various kinds.	
	[Cf. 1542 Inv., 280, 237 of them] The said soldiers' corselets to the number of 245 were given	245
	to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of the guardians of his Excellency as entered on p. 199 infra of this book.	
465	pieces. [Cf. 1542 Inv., 262, 262 of them]	269
	The said 245 soldiers' helmets with their chin-pieces were	

of the guardians of his Excellency, as entered on p. 199 of this book. Six old burgonets² 466 The said 6 old burgonets were given to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of the guardians of his Excellency as entered on p. 199 of this book.

Three old foot soldiers' helmets 3 The said three foot soldiers' helmets were given to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of the guardians of his Excellency as entered on p. 199 of this book.

One hundred and twenty-three soldiers' half-chanfrons.3 Inv., 282, but only 63 of them] 123 The said 123 soldiers' half-chanfrons were given to Master

Marco Antonio, armourer, on the instructions of the guardians of his Excellency as entered on p. 199 of this book. 469 200 pairs of stradiot arm-pieces of sorts. [Cf. 1542 Inv., 283, but

only 191 of them] On the 19th Jan. 1553 the said 200 pairs of stradiot armpieces of sorts were given to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of the guardians of his Excellency as entered on p. 199 of this book.

200

¹ Too late for sallets as the term is commonly applied to-day. The accompanying barbotti suggest close-helmets of men-at-arms.

² See note pp. 20-21.

³ Clearly not helmets, but testere, i.e. chanfrons for horses.

	no. 15	5
Le contrascrite manopole à la todescha largi tre dita de jero		
aa sorie aa monetione nº 155 e sta aati a mg.º marcho		
antonio armarolo per comisione de li s.ri tuttori de sua Ei ^a		
	no.	5
Adi 3 de otobro 1556 doi de le contrascrite balestre sua Eia li ha donati al sr. federico suo fratello		
	no. T4	0
Adi 8 de otobro del 1561 una de le contrascrite halestre sua		9
halestri ne sta dato dodeci a jusebo da la harcha her andare		
e altri dui e eta quaeti ber fare de li bolini da intaigre de li		
sua siajiro.		
Schioneti de bronzo no dodeci incasati	no 1	2
	110. 1	~
	no To	20
	110. 12	20
guasia te quate tance che manche		
Una cradonza niccola	no	т
Adi To da agosto T f to la contraccrita carbonna [credenna] ena	110.	1
Fig. la donata a ma 10 marcho antonio herche lamaria siccia		
		1
		-
Donzene da bolzoni da balestra con li soi ferri astati nº undeci	no.	0
Peci quatro de ferramento vechio	no	1
	110.	٦
	no	
Una cassa	no.	
	certe frizze drento Donzene da bolzoni da balestra con li soi ferri astati no undeci Peci quatro de ferramento vechio Adi 19 zenario 1557 le contrascrite quatro pisi de fero vegio e sta dato a mg. marcho antonio armarolo per comisione de s.ri tuttori de sua Eia qual ne o fato intrata a questo libro a carte 199. Banzole quatro	Manopoli alla todescha larche trei dita de ferro da sorte da monetione no centocinquantacinque Le contrascrite manopole a la todescha largi tre dita de fero da sorte da monetione nº 155 e sta dati a mg. marcho antonio armarolo per comissione de li s.r.i tuttori de sua Ei² qual ne o fato intrata a questo libro a carte 199. Balestre da banca nº. Adi 3 de otobro 1556 doi de le contrascrite balestre sua Ei² li ha donati al sr. federico suo fratello. Balestre de più sorte parte con le sue leve e parte non no. 149 Adi 8 de otobro del 1561 una de le contrascrite balestre sua Ei² la donata a mr. gandolfo che sta a la camara de sua Ei². Adi 10 de desembro 1549 quartordeci de li contrascriti balestri ne sta dato dodeci a iusepo da la barcha per andare a fare fare de le altre fusti da balestra e mannaie da balestra e altri dui e sta guasti per fare de li bolini da intaiare de li fornimenti per commissione de sua Ei². Adi 10 de zenaro 1550 dui de li contrascritte balestri sua Ei² ne ha donato una alo liberalo usiro et lalatra a ciognolo sua stafiro. Schiopeti de bronzo nº dodeci incasati Adi 18 de setembro 1549 li contrascriti sgiopi de bronzo e sta date a piero bombardero per cetar de li pomi da careta per comisione de sua Eccelentia per la careta de la ill.ma s.ra duchesa. Lanze da caval legero con li soi feri et parte che non ne ha nº cento e vinti Adi 10 de agosto 1549 le contrascrite lance sua Ei² le ha donate a mg.º marcho antonio perche larmaria vegia se guasta le quale lance che manche Una credenza piccola Adi 10 de agosto 1549 la contrascrita cerbenza [credenza] sua Ei² la donata a mg.º marcho antonio perche lamaria vegia se guasta. Una pare de forceri vechi da campo Quatro carcassi alla turchesca computa uno piccolo da arco con certe frizze drento Donzene da bolzoni da balestra con li soi ferri astati nº undeci Peci quatro de ferramento vechio Adi 10 zenario 1557 le contrascrite quatro pisi de fero vegio e sta dato a mg.º marcho antonio armarolo per comisione de s.r. tuttori de sua Ei² qual ne

A.D.	1543	
470	155 German soldiers' gauntlets, three fingers broad, of iron, of sorts.	194
	[Cf. 1542 Inv., 284, but only 143 of them]	155
	The said 155 German soldiers' gauntlets, three fingers broad,	
	of iron, of sorts, were given to Master Marco Antonio,	
	armourer, on the instructions of the guardians of his Excellency	
	as entered on p. 199 of this book.	-
471	5 crossbows. ¹ [Cf. 1542 Inv., 285]	5
	On the 3rd October 1556 two of the said crossbows were given	
123	by his Excellency to his brother Sr. Federico.	
472	149 crossbows, the greater part with their levers, the rest without.	6001
	[Cf. 1542 Inv., 286, but 151 of them]	149
	On the 8th October 1561 one of the said crossbows was given	
	by his Excellency to Mr Gandolfo one of his Excellency's	
	household.	
	On the 10th December 1549 of fourteen of the said crossbows, twelve were given to Giuseppe de la Barca to be used in making	
	up other crossbows (complete with bows and tillers) and two	
	others were broken up to make engraving tools ² out of their	
	furniture at the command of his Excellency.	
	On the 10th Jan. 1550 two of the said crossbows were given	
	by his Excellency, one to Liberale the door-keeper ³ and the	
	other to Ciognolo his stirrup-maker.	
473	Twelve bronze guns mounted. [Cf. 1542 Inv., 287, eleven of them].	12
4/3	On the 18th Sept. 1549 the said bronze guns were given to	
	gunner Piero to make carriage-pommels (?) on the instructions of	
	his Excellency for the carriage of her grace the Duchess.	
	A SECTION OF THE SECTION OF THE SECTION OF THE SECTION OF THE	
474	One hundred and twenty light horsemen's lances (demi-lances)	
05505	some with their heads and some without. [Cf. 1542 Inv., 288,	
	but 122 of them]	120
	On the 10th Aug. 1549 the said lances were given to Master	
	Marco Antonio because when the Old Armoury was destroyed	
	the lances were lost.	
475	A small credence. [Cf. 1542 Inv., 291]	
	On the 10th Aug. 1549 the said credence was given by his	
	Excellency to Master Marco Antonio because the old Armoury	
Mr.	was destroyed [?emptied].	
476		I
477	Four Turkish quivers, including one small quiver of a long-bow	
	with some arrows in it. [Cf. 1542 Inv., 292]	4
478		
	[Cf. 1542 Inv., 293, 9 only] (s	ic) 6
479		4
	On the 19th Jan. 1557 the said four pesi of old iron were given	
	to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of	
	the guardians of his Excellency as entered on p. 199 infra of	
.0-	this book.	
	Four bladders	I
481	A chest	т

¹ Balestre da banca; cf. No. 203 supra refers to the method of spanning.

bolino=burin. A puzzling entry.
 Cf. 48 supra.

482 Para quatro de brazali alla legiera vechi

no. 4

Le contrascrite brazali alla ligera vegi para nº 4 e sta dati a mg.ºº marcho antonio armarolo per comecion de li s.ri tuttori de sua Eia e tuti li contrascriti arme vegie da sorte da monecione e fero vegio pisa in tutto pisi 360 y 17 qual no fato intrata a questo libro a carte 199.

Adi de zobia 29 de marzo 1543

El m.co sr. conte carlo de maffei f.g. del sr. conte Nicola de comisione et relatione de li ill.mi s. tutori del ill.mo s. ducha di mantua. Per el m.co sr. carlo nuvolone datta et fatta a destinato et fatto superiore del armaria nova et vechia in loco del q. m.co caremolo da modrone qual era superior depsa mo marco antonio de osma et cusi li ha consignato le chiave depsa con le robbe nel presente anotate et descripte deposta in posta e così scripte in presentia de ipso mo marco antonio et cusi el prefato mo marco antonio se le ha chiamate appresso di se et permette ad ogni requisitore de li prefati ill.mi signori tutori ho del prefato ill.Mo signor duca renderne bon computo sotto obligatione de tuti li soi beni presenti e futuri. Presente.

483 Adi primo zenaro 1544 e intrato uno spadon da dui mane fornito di arigento batuto elzi el pomo manico fodro il quale dono li marchadanti di mantua alo ill.mo sr. duca nostro il quale ano il marchio 1543.

El contrascrito spadone e stato posto in questo libro in

debito al soprascritto a carte 225.

484 Adi 27 febraio 1544 e intrato nellarmaria dui testiri di fero de cavallo in libro climenes delle camare a carte 28.

485 Item a-di medesimo e entrato nella armaria tre sopraveste da cavallo di toccha dargento et doro, cioe una fatta per sua Exelentia laltra per il sr. sigismondo gonzaga et la 3ª per il contino da san secondo con li suoi penachi

Adi 10 febraio 1547 li contrascriti sopravesti sono sta dati per man di sua Ei^a una a messer iulio riva e laltra al grosino

e laltra al pavisin.

486 Item adi XXIII maggio MDXLIIII due balestre con le leve quali sono state consignate per il signor massaro di mantova quali furono date per il m.∞ sr. salvato de galeatii da eugubio gia podesta di mantova nel suo sindicato

Adi 10 di novembre 1546 le contrascrite duo balestre con le sue leve sono sta consignate a mr. antonio da la barca di commissione delli rev.mo et ecce.mi s.ri tutori per relatione del

m.co sr. conte carlo di maffei.

487 Item adi primo zenaro 1545 e intrato ne larmaria uno spadon da dui mano fornito de arigento batuto ciove elci pomo il manicho e fodro il quale dono li merchadanti di mantua a lo ill.mo sr. ducha nostro signato [signore?] 1544

El contrascrito spadone e stato posto in debito al soprascrito

come in questo libro a carte 223.

482 Four pairs of old vambraces for light horse

The said four pairs of light vambraces were given to Master Marco Antonio, armourer, on the instructions of his Excellency's guardians and all the said old munition arms of sorts and old iron to the weight of pesi 360 and 17 as entered on p. 199 of this book.

On Thursday the 29th March 1543

Witness his lordship Count Carlo di Maffei, son of Count Nicola, on the instructions and charge of the Regents of his Excellency the Duke of Mantua. By the authority given to Sr. Carlo Nuvolono, Master Marco Antonio da Osma was appointed Master of the New and the Old Armouries in the place of Master Caremolo da Modrone, formerly master of the same, and was entrusted with the keys of the same with their contents as noted and described here item by item, and written in the presence of the same Marco Antonio, and the said Marco Antonio is summoned and required by the said Regents of the aforesaid Duke to make good and full account in all respects now and in future.

483 On the 1st Jan. 1544 there was received into the Armoury a two-hand sword with furniture of beaten silver, viz. quillons, pommel, grip and scabbard, which was a gift from the merchants of Mantua to our Duke for that year in March 1543

The said two-hand sword is written off on p. 225 of this book.

- 484 On the 27th Feb. 1544 there was received into the Armoury two iron chanfrons recorded in the book of *Climenes* of the household p. 28.
- 485 Item, on the same day there entered the Armoury two horsecaparisons of cloth of silver and gold which were made respectively for his Excellency, for Sr. Sigismondo Gonzaga and for the Count of San Secondo, with their plumes

On the 10th Feb. 1547 the said caparisons were given on his Excellency's instructions to Messer Giulio Riva, to il Grosino

and il Pavese respectively.

486 On the XXIII May MDXLIIII two crossbows with their levers which had been entrusted to the steward of Mantua were given by Sr. Salvato de Galeazzi of Gubbio at that time podesta of Mantua, during his term of office.¹

On the 10th Nov. 1546 the said crossbows with their levers were handed over to Mr. Antonio de la Barca on the instructions of the Regents of his Excellency conveyed through Count

Carlo di Maffei.

487 On the 1st Jan. 1545 there was received into the Armoury a twohand sword furnished with beaten silver, viz. quillons, pommel, grip and scabbard, which was a gift from the Merchants of Mantua to our lord Duke for the year 1544

The said two-hand sword is written off on p. 223 infra of this

book.

¹ Cf. other gifts from podestas, see index, p. 45.

488 Adi 28 marzo 1545 sono intrato nelarmaria galeaci 2 de legno picholi da metter su le armi di lo ill.mo sr. nostro e quale de li regaci di sua Eia li quali sono no

Adi 6 Aprilo 1545 uno di contrascriti galeaci sono stato dato

no. 2

no. 13

al sr. Cesar per comisione de li ill.mi sr. nostri.

Adi 13 aprilo 1545 e intrato ne larmaria tonneleti di lata
Adi 13 aprilo 1545 uno di contrascriti tonneleti sono sta
dato al sr. cesar per comisione de li ill.mi sr. nostro.
Adi 12 de feberario 1549 8 de li contrascriti tonneleti e sta
tolti zoso de larmeria per sua Ei² per guasta per fa de li
armi dasta quanti combate il castelo.

90 Adi supra medemo e intrato ne larmaria dui salieti di cendal turchino infilza di cendal biancho ciove uno per lo ill.mo sr.

nostro e uno per il sr. cesar

Adi 13 Aprilo 1545 uno di contrascriti salieti sono stato dato al sr. cesar per comisione de li ill.mi signori nostri.

491 Adi supra medesmo e intrato nelarmaria stochi trei adorati dui per sua Eia e uno per il sr. cesar

Adi 13 aprilo 1545 uno di contrascriti stochi sono sta dato al sr. Cesar per comision de li ill.mi signori nostri.

492 Adi primo zenaro 1546 e intrato uno spadon da dui mane fornito di arigento batuto sopra indorato il quali dono li merchadanti alo ill.mo sr. Ducha nostro signato [signore?] del 1545 Adi 4 de zugno 1549.

493 Adi 19 febraio 1546 e intrato ne larmaria una armatura da homo darme per sua Eia fornita e designata con li chiodi adorati e

fibi adorati

La contrascrita armadura da omo darmi sua Eiª la donada

al sr. ludovico suo fratelo.

494 Item adi primo zenaro 1547 e entrato uno spadono da due mani fornito di argento battuto sopra adorato il quale ha donato li mercadanti al prefato ill.mo sr. nostro signato [signore?] del 1546

495 Adi Po zenaro 1548 e intrato uno spadon da due mane fornito de argento batuto sopra adorato il quale ha donato li marchadanti al prefato ill.mo sr. nostro signato [signore?] del 1547

Li contrascriti dui spadoni sono posti in debito al supra-

scrito chome in questo Lo a carte 255.

496 Item adi 8 de febraro 1548 e intrato nel armaria una armadura da homo darme per sua Eia fornita con li chiodi adorati et fibie designata et fornita de raso biancho como apare a spesa de denari in La venus della tesauraria a carte 33 in scriptura y 67-4

Adi 10 de feberaro 1556 la contrascrita armada da homo darme sua Ei^a la donata al signor federicho suo fratelo.

497 Item adi Po desembro 1548 e intrato ne larmaria una armatura da homo per sua Eia fornita con chiodi adorati e fibe designate fornite de velueluto ranzo como apar a spesa de dinari in Lo virtus a carte 35 y 80-16

488 On the 28th March 1545 there entered the Armoury two small wooden helms¹ for putting on the coat of arms of our Duke and that of his Excellency's brothers (?) to the number of

On the 6th April 1545 one of the said helms was given to

Sr. Cesare on their lordships' instructions.

489 On the 13th April 1545 there entered the Armoury tons of iron sheets to the number of

13

On the 12th Feb. 1549 the said iron plates were removed from the Armoury by his Excellency for breaking up to make the pole-arms when he attacked the Castle.

490 On the same day there entered the Armoury two jackets of blue cendal trimmed with white silk, to wit, one for his lordship and one for Sr. Cesare

On the 13th April 1545 one of the said jackets was given to Sr.

Cesare on the instructions of their lordships.

491 On the same day there entered the Armoury three gilt estocs, two for his Excellency and one for Sr. Cesare

On the 13th April 1545 one of the said estocs was given to

Sr. Cesare on the instructions of their lordships.

492 On the 1st Jan. 1546 was received a two-hand sword furnished with beaten silver gilt which was a gift of the merchants to our lord the Duke for 1545

On the 4th June 1549 [? omission here].

493 On the 19th Feb. 1546 was received into the Armoury an armour for a man-at-arms made for his Excellency, complete,² and etched, with gilt nails and buckles

The said armour for a man-at-arms was given by his Excellency

to his brother Sr. Ludovico.

- 494 Item, on the 1st Jan. 1547 was received a two-hand sword, furnished with beaten silver, gilt, which the merchants gave to our aforesaid lord for the year 1546
- 495 On the 1st Jan. 1548 was received a two-hand sword of beaten silver, gilt, which the merchants gave to our aforesaid Lord for the year 1547

The said two two-hand swords are written off on p. 225 infra

of this book.

on the 8th Feb. 1548 there entered the Armoury an armour for a man-at-arms made for his Excellency, complete, with gilt nails and buckles ornamented (? etched) and lined³ with white silk as entered in the book of *Venus* of the treasury on p. 33 entry no. 67-4

On the 10th Feb. 1556 the said armour for a man-at-arms was

as entered in the accounts of the book of Venus on p. 35, entry

given by his Excellency to Sr. Federico his brother.⁴
On the 1st December 1548 there entered the Armoury an armour for a man-at-arms made for his Excellency, complete with gilt nails and buckles, ornamented (etched?) and lined with white velvet³

no. 80-16

¹ Cf. No. 368 supra.

² Cf. the English phrase 'a corselet furnished' i.e., with helmet, full arms, tassets and gauntlets.

³ May also refer to the pickadills or the coverings of the straps, see also No. 497.

¹ This note may refer to next entry.

Adi 15 marcii 1546 e intrato ne larmaria li infrascritti armaturi

498 Vuna armatura fornida da cavalo legir per il signo sigismondo gonzaga con uno stocho

Adi 4 febraio 1548 la contrascrita lo ill.mo sr. Ducha nostro la donada al signor sigismondo gonzaga fornida con il

Una armatura fornida da cavalo legir per il contin da san secondo con uno stocho

> Adi 4 febraio 1548 la contrascrita armatura fornita con il suo stocho lo ill.mo sr. ducha nostro la donada al sr. contin da san secondo.

500 Una armatura fornida da cavalo legir per il signor lisandro

gonzaga con uno stocho

Adi 4 febraio 1548 la contrascrita armatura fornida con il suo stocho lo ill.mo sr. Ducha nostro la donada al signor lisandro gonzaga.

501 Una armatura fornida da cavalo legir per il sr. camillo da coregia

con uno stocho

Adi 4 febraio 1548 la contrascrita armadura fornita con il suo stocho lo ill.mo sr. ducha nostro la donada al signor camillo da coresa.

502 Una armatura fornida per il pavisino de cavalo legiro con uno stocho

> Adi 4 febraio 1548 la contrascrita armatura fornita con il suo stocho lo ill.mo sr. ducha nostro la donata al pavisin.

503 Una armatura fornida da cavalo legir per il louin con uno stocho Adi 4 febraio 1548 la contrascrita armatura fornida con il suo stocho lo ill.mo signor ducha nostro la donada al

504 Un armatura fornida da cavalo legir per la recorda con uno stocho Adi 4 febraio 1548 la contrascrita armarura fornida con il suo stocho lo ill.mo sr. ducha nostro la donada alo recorda.

Una armatura da cavalo legier fornida per il galera e uno stocho 505 Adi 8 marcii 1548 la contrascrita armatura fornita per comisione de sua Eia per relation del m.co sr. conte carlo di maffei son sta donata a m' marcello.

506 Una armatura fornida da cavalo legir per il chavalier con il suo stocho

> Adi quatro feberario 1548 la contrascrita armatura fornida son sta donata al recorda con il stocho e cintura fornida.

Vuna armatura fornida da cavalo legier per il grosino con lo suo 507

> Adi quatro febraio 1548 la contrascrita armatura fornida con un stocho per comision di sua Eia per relation del m.co sr. conte carlo de maffei son sta data al grosino.

Vuna armatura da cavalo legiero per il canossa con il suo stocho

Vuna armadura per il nanino da cavalo legir fornida con il suo 509 stocho

On the 15th March 1546 the following armours entered the Armoury: 498 A light horseman's armour, furnished, for Signor Sigismondo

Gonzaga, with an estoc

On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete with the estoc, was given by our lord Duke to Signor Sigismondo Gonzaga.

499 A light-horseman's armour, complete, for the Count of San Secondo, with an estoc

On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete with its estoc, was given by our Lord Duke to the Count of San Secondo.

500 A light-horseman's armour, complete, for Signor Alessandro Gonzaga, with its estoc

On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete with its estoc, was given by our Lord Duke to Signor Alessandro Gonzaga.

501 A light horseman's armour, complete, for Sr. Camillo da Correggio, with its estoc

On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete with its estoc, was given by our Lord Duke to Sr. Camillo da Correggio.

502 A light-horseman's armour complete for Young Pavese, with its estoc

On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete, with its estoc, was given by our Lord Duke to Pavese.

- 503 A light horseman's armour, complete, for Louin, with its estoc On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete, with its estoc, was given by our lord Duke to Louin.
- 504 A light-horseman's armour, complete, for Recordati, with its estoc.

 On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete, with its estoc,
 was given by our lord Duke to Recordati.

505 A light-horseman's armour, complete, made for Galera, with its estoc

On the 8th March 1548 the said armour, complete, was given on his Excellency's instructions on the authority of Count Carlo di Maffei to M^r Marcello.

506 A light-horseman's armour, complete, made for Chevalier, with its estoc

On the 4th Feb. 1548 the said armour, complete, was given to

il Recorda with its estoc and belt complete.

A light-horseman's armour, complete, made for Grosino, with its

On the 4th Feb. 1548 the said armour complete with its estoc was given on the instructions of his Excellency as conveyed

was given on the instructions of his Excellency as conveyed through Count Carlo to Grosino.

- 508 A light-horseman's armour, complete, made for Canossa, with its estoc
- 509 A light-horseman's armour, complete, made for Nanino with its estoc

507

Louin may be intended for Lovi[ni], but the present war prevents confirmation at the source, cf. also Nos. 88, 100, 523.

¹ The names mentioned under Nos. 415, 502-510 are those of pages or courtiers in the Ducal retinue. Several are of well-known Mantuan families, see p. 35. It

510 Vuna armadura da cavalo legir fornida con uno stocho per il guerir di guerir

Adi primo de lulio 1549 la contrascrita armatura e stocho e sta tolta 2050 de larmeria e data a m² costanzo di priti da portar in franza per il gueriro per comisione de sua Ei^a.

511 Adi 25 aprillo 1548 e intrato in larmaria tre mezzi testiri da cavalo inbruniti con li chiodi adorati e fibi e paseti como apar spesa de dinari in Lº venus della tesauraria a carte 36 in scriptura y 16-4

Adi 10 zenaro 1550 una de li contrascrite testiri da cavallo sua Ei^a la donata al sr. sigesmondo gonzaga.

512 Una rodella designata con laqua forte e adorata con il recam de velu negro e or di dentro via adi 26 de aprilo 1548

Adi 3 di lulii 1548 la contrascrita rodela son sta donata al fiolo del sr. conte da salmo e coverte per messer vicentio da coregia per comision di sua Ei^a.

513 Una spada e intrato in larmaria adi 30 di zugnio 1548 con una dageta e cintura con li cortei dentro dorada e designata e inargentata

> Adi dicto la contrascrita spada e dageta e cintura sono sta donate al fiolo del sr. conte da salmo data per messer vicentio da coregia per comision di sua Ei^a data e cuverta.

Adi soprascrito e intra dui spadi e una dageta e due centuri con li soi corteii dentro una de li ditti a lavora mg.ro a melio la quale adora mg.ro agostini dorador e laltra spada ciove schiavona da cavalo a lavora mg.ro zouan maria bresano in casa de mr fedricho vartigo e ladorada mro baldesar dorador

Adi dicto li contrasdritti spadi forniti con una dageta e li centuri sono sta donati al sr. ducha di bransui dati per messer cotaviano vivaldino e coverte per comision di sua Ei^a.

515 Adi otto agosto 1548 vuno par de manegi di malia grandi con li luneti li quali chera di giouan antonio napolitano

Adi 3 ottobro 1548 li contrascritti manegi sono stati tuolti di larmeria sono statti donati a messar anibale da napoli di comision di sua Ei^a.

516 Adi 5 novembre 1548 una spada con li fornimenti dorati con poche in qua e in la con la sua cintura

Adi 18 de novembre 1548 la contrascrita spada e cintura sono stata donada al signor maximian da luzzara per comision di sua Ei^a.

517 Adi 15 decemvro 1548 e intrato in larmaria dui spadi e dui dageti e dui cinturi li quali sono lavorati una aquili e una a retorto indorati or e negro e turchino

Adi 24 de otobre 1549 la contra spada e cintura e dageta lavorada aquili sua Éi^a la dono al signor carlo da gazolo el di de la giostra a campo averto.

no. 2

510 A light-horseman's armour, complete, with its estoc for Guerrieri to fight in

On the 1st July 1549 the said armour and estoc were removed the Armoury and given to M^{*} Constanzo di Preti¹ to take into France for Sr. Guerrieri, on the instructions of his Excellency.

- 511 On the 25th April 1548 there entered the Armoury three half-chanfrons, black, with gilt nails, buckles and tags, as entered in the accounts of the book of Venus, p. 36, entry no. 16-4

 On the 10th Jan. 1550 one of the said chanfrons was given by his Excellency to Sr. Sigismondo Gonzaga.
- 512 A target etched with aqua fortis and gilt, with its lining of black velvet embroidered with gold inside, on the 26th April 1548

 On the 3rd July 1548 the said target was given to the son of the Count of Salm and checked out by Messer Vincenzo da Correggio on the instructions of his Excellency.
- 513 On the 30th June 1548 there entered the Armoury a sword with a dagger and belt with its little knives inside the sheath gilt and ornamented and silvered

On the same day the said sword, dagger and belt were given to the son of Count of Salm by Messer Vincenzo da Correggio on the instructions of his Excellency and confirmed.

514 On the above-mentioned day there entered two swords and a dagger and two belts with their little knives inside them, one of them the work of Master Melio² and gilt by Master Agostino, gilder, and the other sword, to wit a horseman's schiavona, the work of Master Zoan Maria of Brescia of the workshop of Mr Federico Vartigo, and gilt by Master Baldesar, gilder

On the same day the said swords complete with daggers and belts were given to the Duke of Brunswick³ by Messer Ottaviano Vivaldino and confirmed on the instructions of his Excellency.

515 On the 8th Aug. 1548 a pair of sleeves of large mail with gussets which belonged to Giovan' Antonio of Naples

On the 3rd Oct. 1548 the said sleeves were removed from the Armoury and given to Messer Annibale of Naples on the instructions of his Excellency.

516 On the 5th Nov. 1548 a sword with its furniture parcel gilt with its belt

On the 18th Nov. 1548 the said sword and belt were given to Sr. Massimian da Luzzara⁴ on the instructions of his Excellency.

517 On the 15th Dec. 1548 there entered the Armoury two swords and two daggers and two belts, one decorated with an eagle and the other curved, gilt, black and blue

On the 24th Oct. 1549 the said sword, dagger and belt decorated with an eagle were given by his Excellency to Signor Carlo da Gazzolo⁴ on the day of the tournament in the open field.

 Cf. Pierino, Achille and Baldessare di Preti, all probably of same family, p. 33.
 Cf. Aurelio, 569 infra, perhaps an error. 2

The Duke of Brunswick accompanied Maximilian, King of Bohemia, on a visit to

⁴ Both were Gonzagas, see pp. 31, 32.

518 Adi 15 desembro 1548 e entrato ne larmaria dui spadi con li cinturi e una dageta una lavorada con li mostaci de lion pardi inarezentata e laltra con or con rosati di arezento per de retro Adi 14 de zenaro 1549 la contrascrita spada con la cintura lavorada a mostaci de lion pardi inarezentata sua Eia la donata al sr. vespasiano gonzaga.

519 Adi 15 desembro 1548 e intrato ne larmaria dui spadi con li

cinturi dorati una grafida e laltra non

Adi 3 de zenar 1549 la contrascrita spada con la cintura che non e grafida sua Ei^a la donata al bufon di l principe di spagnia a milano.

Adi 8 de zugno 1549 la contrascrita spada grafita e cintura

sua Eia la donata al conto carlo de maffi.

520 Adi 26 desembro 1548 intrato in larmaria una spada con la cintura e dageta indorata or e verdo.

Adi 17 de zenaro 1549 la contrascrita spada con la cintura e dageta sua Ei^a la mandaa donar al sr. marcheso di peschara per messer vicentio da coregia.

521 Adi 14 de zenaro e intrato in larmaria una spada con la cintura

lavorata e dorata or e cremesino

Adi 24 de zenaro 1549 la contrascrita spada e cintura sua Ei^a la donata alo ill.mo sr. don ferando gonzaga.

522 Adi 4 febraro 1549 e intrato ne larmaria un spadone da dui mane fornito di arezento con elci pomo el manicho el fodro il qual dona li merchadanti di mantua al sr. ducha nostro

El contrascrito spadon e posto in de-bitto al ditto come in

questo L) a carte 225.

523 Adi 8 de aprilo 1549 e intrato in su larmaria una harmatura da giostra fornita de sua ecelentia

Adi 16 de novembro 1549 la contrascrita armadura da giostra fornida sua Eia la donada alo louino qualo era pagio de sua Eia per comisione del sr. conte carlo di maffi.

524 Adi 16 de aprilo 1549 e intrato in la harmaria una spada fornita come la centura et la dageta dorata et grafita

Adi 20 de aprilo 1549 la contrascrita spada e centura et dageta grafita e sta donata al sr. don francesco gonzaga per

comision de de sua ecelencia.

525 Adi 18 de aprilo 1549 e intrato una spada adorata e rosa e grafita e centura in larmaria

Adi 10 de marzo 1549 la contrascrita spada dorata grafita e rosa con sintura sua Eiª la donata mr. zouano pietro gonzaga.

526 Adi 24 de zugno 1549 e intrato in larmaria due spade adorate e cinture con dagete una ora e roso e laltra oro e morello

Adi Po de luio 1549 ei contrascriti spadi e dageti e centuri sua Eia li ha donati al sr. ludovico consignadi a mr. costanzo di priti.

no. I

no. I

no. I

I

I

A.D. 1543-72

518 On the 15th Dec. 1548 there entered the Armoury two swords with their belts and a dagger, one ornamented with leopards' masks (lit. whiskers) in silver, the other gilt with rosettes of silver on the back

On the 14th Jan. 1549 the sword and belt ornamented with leopards' masks silvered was presented by his Excellency to Sr. Vespasiano Gonzaga.1

519 On the 15th Dec. 1548 there entered the Armoury two swords with

their belts, gilt, one engraved, the other not

On the 3rd Jan. 1549 the unengraved sword with its belt was given by his Excellency to the Buffoon of the Prince of Spain in Milan.

On the 8th June 1549 the unengraved sword with its belt was

given by his Excellency to Count Carlo de Maffei.

520 On the 26th Dec. 1548 there entered the Armoury a sword with its belt and dagger gilt and green

> On the 17th Jan. 1549 the said sword with its belt and dagger was ordered by his Excellency to be given to the Marquess of Pescara by Messer Vincenzo da Correggio.

521 On the 14th Jan. there entered the Armoury a sword with its belt ornamented, gilt and crimson

On the 24th Jan. 1549 the said sword and belt was given by his Excellency to Sr. Don Ferrante Gonzaga. 522 On the 4th Feb. 1549 there entered the Armoury a two-hand sword

with silver furniture, viz. on quillons, pommel, grip and scabbard which was given by the merchants of Mantua to our Duke The said two-hand sword is written off on p. 225 infra of this book.

On the 8th April 1549 there entered the Armoury a tilt-armour 523 complete made for his Excellency On the 16th Nov. 1549 the said tilt-armour complete was given by his Excellency to Louin² when he was page to his

Excellency on the instructions of Count Carlo di Maffei. 524 On the 16th April 1549 there entered the Armoury a sword complete with its belt and dagger, gilt and engraved

On the 20th April 1549 the said engraved sword, belt and dagger was given to Sr. Don Francesco Gonzaga on the instructions of his Excellency.

On the 18th April 1549 there entered the Armoury a sword gilt, rose-coloured and engraved, and its belt

On the 10th March 1549 the said sword, gilt engraved and rosecoloured with its belt was given by his Excellency to Messer Gian Pietro Gonzaga.

526 On the 24th June 1549 there entered the Armoury two swords with their belts and daggers, one of rose-colour and gold and

the other gold and dark purple

On the 1st July 1549 the said swords, daggers and belts were given by his Excellency to Sr. Ludovico by the agency of Mr Constanzo di Preti.3

³ Cf. No. 510 supra and 534 infra. Ludovico, who was later to become Duke of Nevers and Rethel, is shown to be already in France.

Duke of Sabbioneta.

² Cf. No. 503, here specifically stated to be page of the Duke.

527 Adi 3 de luio 1549 e intrato in larmaria spadi tre e tre cinture e tre dagete una lavorada oro e arezento ala zemina e un altera areentada e morela lavorada de relino [relievo] e una altra a palmi

Adi 8 de luio 1549 li contrascriti spadi e dagete e cinture sua Ei^a manda a donare a monsegnoro dalfino consignadi a no. 3

morgantino.

528 Adi 16 de otobro 1549 e intarato in larmaria una spada e una cintura dorada oro e arezento ala zemina fornita de veluto morelo

Adi 13 de otobre 1549 la contrascrita spada e cintura oro e arezento alla zemina sua Ei² la donada a mr. anibalo da

napoli.

529 Adi 28 de otobre 1549 e intrato in larmeria una spada e una dageta e cintura lavorata de bolino come li aquili e a feston e adorada oro e negro e una altra spada et centura durada e inarzentata lavorada e stratforada de bolino

Adi 12 de novembre 1549 una de li contrascriti spadi da li aquili con cintura e dageta sua Ei² la donata al sr. carlo

da gazolo.

530 Adi 18 de otobre 1549 e intrato in larmaria una armadura da giostra per sua Eiª fornita con arnise e schenire intrise [integre or intere?] e una targeta con la peza grande da giostra e celada e placardo e brazali e spaleti e una manota [manopla?] e uno guanto drito et due sgibe e una paro de brazali da omo darmi et uno paro de spalazi con la targeta et una celata da omo darmi come la sua bavera et uno paro de scenire moze et uno paro de ponte le quale robe sono de sua Eiª

531 Adi 18 de otobre 1549 e intrato in su larmaria uno spadino e centura e dora e inarezentato lavora de bolino qualo a fato antonio bersano per sua Eia

Adi 12 de novembre 1549 il contrascrito spadino e cintura

sua Eia la donato al principe suo cugnato.

532 Adi 15 de otobre 1549 e intrato in su larmaria sei lame da spada de queli fati a milano

Adi 25 de otobre 1549 trei de li contrascriti lame e sta tolti

da fornire per sua Éi.

533 Adi Po de zenaro 1540 [?1550] e intrato in larmaria uno spadone da due mani fornito darigento qual dona li merchadanti de mantova al ill.mo sr. ducha nostro

El contrascrito spadon e posto in debitto al ditto come in

questo Lo a carte 225.

534 5 de setembre 1550 e intrato duo spade una dorada et inarezentada qual fornimento a lavorato mr.º bersano con la centura et la dageta fornida de veluto biancho et laltra oro et grafida

On the 3rd July 1549 there entered the Armoury three swords, three belts and three daggers ornamented respectively with gold and silver damascening, silver and dark purple chased in relief, and the third with palm-leaves

On the 8th July 1549 the said swords with their daggers and belts were ordered by his Excellency to be sent to Monsignor

Dalfino1 and entrusted to Morgantino.

528 On the 16th Oct. 1549 there entered the Armoury a sword and a belt, damascened with gold and silver, and covered with dark purple velvet

On the 3rd Oct. 1549 the said sword and belt damascened with gold and silver were given by his Excellency to M^{*} Annibale

of Naples.

529 On the 28th Oct. 1549 there entered the Armoury a sword, dagger and belt, engraved with the eagles² and a wreath gilt and black, and another sword and belt gilt and silvered, decorated and engraved with the burin

On the 12th Nov. 1549 one of the said swords, that with the eagles, with its belt and dagger was given by his Excellency

to Sr. Carlo da Gazzolo.

On the 18th Oct. 1549 there entered the Armoury a tilt-armour for his Excellency, complete with arms and full legs and a targe (manteau d'armes) with a grand-guard for the tilt, a helmet, reinforcing breast, vambraces and pauldrons, a bridle gauntlet and right-hand gauntlet, two vamplates, a pair of vambraces for a man-at-arms and a pair of pauldrons with targe and a helmet for a man-at-arms with its bevor, and a pair of half-greaves and a pair of toe-caps, all of which gear belongs to his Excellency.

531 On the 18th Oct. 1549 there entered the Armoury a small sword and belt, silver gilt and engraved which Antonio Bersano

[Bresciano]⁵ made for his Excellency.

On the 12th Nov. 1549 the said small sword and belt were given by his Excellency to his brother-in-law the Prince [of Spain].³

532 On the 15th Oct. 1549 there entered the Armoury six sword-blades made in Milan

On the 25th Oct. 1549 three of the said blades were removed to be mounted for his Excellency.

533 On the 1st Jan. 15504 there entered the Armoury a two-hand sword mounted in silver which the merchants of Mantua gave to our Duke

The said two-hand sword is written off on p. 225 infra of this book.

534 On the 5th September 1550 there came in two swords, one gilt and silvered the furniture of which was made by Master Bersano, [Bresciano]⁵ with its belt and dagger, covered with white velvet,

² Arms of Gonzaga a cross between four eagles.

³ In 1549 Duke Francesco married Catherine of Austria.

4 1540 in typescript presumably an error.

5 See p. 27.

8

¹ Antonio Dalfino, mayor of Mantua. Cf. ante 129 Morgantino was the dwarf of Isabella d'Este, see p. 34.

con pugnalo et centura fornida de veluto negro una dorato

mg.ro baldesaro et laltro mg.ro gustino

Di 10 de setembre 1550 le contrascrite spade e sta tolto zoso de larmaria et e sta consignati a crestofalino . . . ? doro da portare in franza alo sr. lodivicho per comision de reverendisimo et ill.mo sr. tutore et per relation del m.ºº sr. conto carlo di massi cioue con le dagete et le centure.

ZIRELLI

Adi 20 de marzo 1550 ho havuto dal m.ºº sr. conte carlo di maffei m.ro di camera de sua Eia li infrascriti robe delle quali me nha fatto debitore al Lº de sua sa della guardaroba signato Leone a carte 125.

535 Dui zirelli de veluto rosso carnesino da barbaro fodrato de tela rossa con franze dintorno di argento e seda morella carnesina con suoi cordoni et fiochi con arme duccal.

536 Dui zugarelli sive sagliati de ditto veluto con lame [larme?] su scrite con due brilie e testere fornite de sonalii e coperte de dicto veluto con ditte franzettine dogni lato con suoi penachii.

537 Due coperte de relate [celate?] de ditto veluto con larme soprascritte con i suoi penachiotto.

A di a da mario di

- Adi 24 de marzo 1540 ho avuto dal signor marzelo camariro de sua Eia una coverta da cavalo de raso cremesino quatato daquili doro con con bozzolani de intorno e attraverso doro e darezento.
- 539 Adi primo zenario 1551 e intrato in larmaria uno spadone da due mane fornito darezento qual dona li merchadanti de mantua a sua Eiª.
- 540 Adi primo de zenario 1552 he intrato in larmaria uno spadone da due mane fornito darezento qual dona li merchadanti de mantua a sua Eia.

Li contrascriti dui spadoni sono posti in debitto al ditto come in questo Lo a carte 225.

ALI PRIMO ZENARIO 1553

541 Ali dito he intrato in larmaria uno spadono da due mane fornito de arezento qual dona li merchadanti de mantua a sua Eia.

El contrascritto spadon e posto in debito al ditto come in questo

Lo a carte 225.

542 Ali 7 otobrio 1553 io marcho antonio da osma suprior de larmaria de sua Eiª horeputo dui archebusi forniti con fiaschi e fiaschini e forme dal signor francescho galvagno masaro de mantua quale a dato il sr. ludovico torfori da cento podesta de mantua per il suo sendichato.

and the other gold and engraved, with its dagger and belt, covered with black velvet; the one gilt by master Baldesarre

and the other by Master Agostino

On the 10th Sept. 1550 the said swords were removed from the Armoury and handed over to Cristofalino . . . (name illegible) . . . to take to France to Signor Lodovico on the instructions of the most Rev. [Cardinal] Regent conveyed through Count Carlo di Maffei, together with their daggers and belts.

TRAPPERS

On the 20th March 1550 I have received from Count Carlo di Maffei, Master of the household of his Excellency, the undermentioned goods which have been marked off in the *Lion* book of the Wardrobe on p. 125.

535 Two trappers of crimson-red velvet lined with red cloth with fringes round them of silver and dark crimson silk with their cords and tassels,

and bearing the Ducal Arms.

536 Two trappers or housings of similar velvet with the Ducal Arms as above, with two bridles and chanfrons hung with bells and with thin covers of the same velvet with similar little fringes on all sides with their plumes.

537 Two helmet covers of similar velvet with the Ducal Arms as above,

with their plumes.

538 On the 24th March 1540 I received from Signor Marcello, chamberlain of his Excellency, a horse-cover of crimson silk embroidered with gold eagles with cocoons¹ (pom-poms?) round it and across it of gold and silver.

539 On the 1st Jan. 1551 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his

Excellency.

540 On the 1st Jan. 1552 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

The two said two-hand swords are written off on p. 225 infra of this

book.

1st January 1553

On the said day there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver the gift of the merchants of Mantua.

The said two-hand sword is written off on p. 225 infra of this book.

542 On the 7th Oct. 1553 I, Marco Antonio da Osma, Master of his Excellency's Armoury, received two arquebuses complete with their flasks and primers and bullet-moulds from Sr. Francesco Galvagno, steward of Mantua, which were given by Sr. Ludovico Frontorio of Cento, podesta of Mantua, in respect of his office.²

¹ Probably an allusive device referring to the line of Gonzaga of Bozzolo.

² Cf. nos. 555, 562 infra and preceding gift of crossbows.

Alo primo zenario 1554 he intrato in larmaria uno spadone da due mano fornito da argento qual dona li merchadanti di mantua a sua Ei^a.

El contrascrito spadon e posto in debitto al ditto come in questo

Lo a carte 225.

Alo ventitre zenario 1554 he intrato in larmaria una armatura designata fornita di veluto zaldo con brazali e celata e guanti con la giodaria adorata e fubiamo adorati per quella he de sua Ei^a.

in expensis in lo spesarum . . . [?]

Ale 20 marzo 1554 e intratto in larmaria tre stendardi designa quali uno a larma de lo imperator e laltro del papa e laltro del re quali ne ha date

mr. lodovicho grana masarollo de sua Eia.

Alo primo zenaio 1555 e intratto in larmaria uno spado da due mane fornito dargento qual dona li merchadanti de mantua a sua Eia.

El contrasdrito spadone e posto in debito al ditto come in questo

libro a carte 225.

547 Adi primo de zenaro 1556 e intrato in larmaria uno spadon da due mano fornito de arigento qual dona li merchadanti a sua ecelentia.

Adi quatro de feberaro 1556 el contrascrito spadono e sta tolto zozzo de larmaria e dona al sioro sinzero [? Vincenzo] gonzaga filiolo del sr. don franto per comision de sua Ei^a.

548 Adi 6 de zugo 1556 e intrato in la armaria tre spade adorate con li senture e pugali lavorati de bolino.

Adi 29 de setembre 1556 una de le contrascrite spade con la sentura e dageta e sta tolta 2022o de la armaria e donate al sr. fredrico fratelo

de sua Eia per comision de sua ecelentia.

Adi 24 de novembro 1556 una de le contrascrite spade e pugal e sentura e sta tolto sozzo de la armaria per donar al sr. zan andrea doria per comision de sua Eccelenzia.

Adi 28 de feberaro 1557 una de la contrascrite spade e pugnalo e sentura e sta tolto 2050 de la armeria per donar al sr. lodevico guer-

riero per comision de sua eccelentia.

549 Adi primo de zenaro 1557 e intrato in larmaria uno spadone da due mane fornito de argento qual dona li merchadanti de mantua a sua Ecelentia.

Adi lº de zenar 1557 el contrascrito spadone e sta tolto zozzo de larmaria e donato al sr. capitanio nivolono qual sua eccelenzia li ha donato.

- 550 Adi primo de zenaro 1558 e intrato in larmaria uno spadone da due mane fornito de aregento qual dona li mercadanti de mantova a sua Eccelencia
- 551 Adi primo de zenaro 1559 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito de aregento qual dona li mercadanti de mantova a sua Eia.

 Li contrascriti dui spadoni sono posti in debito al ditto in questo libro a carte 225.
- alo primo de zenara del 1560 e intrato in larmaria uno spadon da duve fornito de dargento qual dona li merchadanti de mantova a sua Eia. El contrascrito spadon e posto in debito al ditto come in questo libro a carte 225.

Probably on digeton devote returned

543 On the 1st Jan. 1554 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with [silver] which was the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

The said two-hand sword is written off on p. 225 infra of this book.

544 On the 23rd Jan. 1554 there entered the Armoury an engraved armour lined (or trimmed) with yellow velvet with vambraces, helmet and gauntlets with gilt nails and buckles, as entered in his Excellency's book of accounts . . . [name omitted].

On the 20th March 1554 there entered the Armoury three embroidered 545 standards, one with the arms of the Emperor, one with those of the Pope, and the third of the King, which were presented by Mr. Lodovico Grana, high steward of his Excellency.

On the 1st January 1555 there entered the Armoury a two-hand sword 546 furnished with silver the gift of the merchants of Mantua to his

Excellency.

The said two-hand sword is written off on p. 225 infra of this book.

On the 1st Jan. 1556 there entered the Armoury a two-hand sword 547 furnished with silver the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

On the 4th Feb. 1556 the said two-hand sword was removed from the Armoury and given to Sr. Sinzero [Vincenzo?] Gonzaga son of Don Ferrante on the instructions of his Excellency.

548 On the 6th June 1556 there entered the Armoury three gilt and engraved

swords with belts and daggers.

On the 29th Sept. 1556 one of the said swords with its belt and dagger was removed from the Armoury and given to Sr. Federico, brother of his Excellency, on the latter's instructions.

On the 24th Nov. 1556 one of the said swords with its daggers and belt, was removed from the Armoury and given to Mr Andrea Doria on the instructions of his Excellency.

On the 28th Feb. 1557 one of the said swords with its dagger and belt was removed from the Armoury and given to Sr. Lodovico Guerrieri¹ on the instructions of his Excellency.

549 On the 1st Jan. 1557 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his

> On the 1st Jan. 1557 the said two-hand sword was removed from the Armoury and given to Captain Nivolono as a gift from his Excellency.

550 On the 1st Jan. 1558 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

551 On the 1st Jan. 155[9]? there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

The two said two-hand swords are written off on p. 225 infra of this

552 On the 1st Jan. 1560 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

The said two-hand sword is written off on p. 225 infra of this book.

- 553 Adi primo de zenaro 1561 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito de argento qual dona li mercadanti de mantova a sua Ei^a.

 Adi 3 de febraro del 1561 il contrascrito spadon e sta tolto zoso de larmaria e donato al sigor gorgio de mandrugo qual sua Ei^a ge la donato.
- 554 Adi primo de zenaro del 1562 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito de argento qual dona li mercadanti di mantova a sua Eia.
- 555 Adi 30 de luio 1562 io marcho antonio suprior de larmaria de sua Eia o receputo dui archibusi forniti con li fiaschi e fiaschini e li forme dal sr. Julio alipanto masar di mantova quali a dati il sr. lodevicho frantori podesta di manto per il suo sendicato.
- 556 Adi primo de zenario 1563 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito de aregento qual dona li merchadanti de mantova a sua Eia.
- 557 Adi primo de zenaro del 1564 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito de aregento qual dona li merchadanti di mantova a sua Eia.
- 558 Adi primo de zenar del 1565 e intrato in larmaria uno spadon da due mano fornito de argento qual dona li merchadanti di mantova a sua Eia.
- 559 Adi primo de zenar del 1566 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito de argento qual dona li merchadanti de mantova a sua Eia.

Ali 16 de otobre del 1567 il contrascritto spadone e sta tolto zoso del armaria e donato al sr. preinnaro imbasador di sua maesta qual sua Ei^a li a donato.

- 560 Adi 23 de zenaro del 1566 e intrato in larmaria de sua Eia schiopi vintioto tra grandi e piccoli e tra da rota e da focho e una cana queli che sono da rota sono vintiuno e uno sencia rota e sei da focho ma ne sono dui sencia serpentine.
- 561 Adi 30 de zenaro 1566 e intrato in larmaria de sua Ei^a quatro rote da schiopo e oto guaine da schiopo.
- 562 Adi primo de zenar del 1567 e intrato in larmaria uno spadon da due mane fornito di argento quale dona li merchanti de mantova a sua Ei^a.
- 563 Adi 17 de novembre del 1567 io marcho antonio superior de larmaria ho receputo due archibugi forniti con la fiascha e fiaschino et forma dal sr. alipante masar di mantova quali a datti il sr. iuli cesar podesta di mantova per il suo sendicato.
- Adi primo de zenar 1568 io marcho antonio superior de larmaria de sua Eia ho havuto per intrada in larmaria un spadon da due mani forni da argento qual dona li mercanti di mantua a sua Eia.
- 565 Adi primo de zenar 1569 io marco antonio osma superior de larmaria de sua Ei^a ho havuto per intrada in larmaria uno spadon da due man forni de argento qual dona li mercanti di mantua a sua Ei^a.
- 566 Adi primo de zenar 1570 io marcho antonio osma superior de larmaria de sua Ei^a ho hauto per intrada in larmaria un spadon da due man forni de argento qual dona li mercanti di mantua a sua Ei^a.

553 On the 1st Jan. 1561 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

On the 3rd Feb. 1561 the said two-hand sword was removed from the Armoury and given to Sr. Giorgio de Mandrugo as a gift from

his Excellency.

On the 1st Jan. 1562 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his

Excellency.

On the 30th July 1562, I, Marco Antonio, Master of his Excellency's Armouries, received two arquebuses complete with their flasks and primers and bullet moulds from Sr. Giulio Alipanto, Steward of Mantua, which were presented by Sr. Lodovico Frontorio, podesta of Mantua, in respect of his office.

556 On the 1st Jan. 1563 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his

Excellency.

- 557 On the 1st Jan. 1564 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the Merchants of Mantua to his Excellency.
- 558 On the 1st Jan. 1565 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.
- 559 On the 1st Jan. 1566 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

On the 16th Oct. 1567 the said two-hand sword was removed from the Armoury and given to Sr. Preyner, his Majesty's ambassador,

as a gift from his Excellency.

- 560 On the 23rd Jan. 1566 there entered his Excellency's Armoury twenty-eight muskets, large and small, both wheel-lock and match-lock, and a gun-barrel. The wheel-lock ones number twenty-one and one that is without its wheel-lock, and six of them are match-lock, but of these latter two are without their locks (serpentines).
- 561 On the 30th Jan. 1566 there entered his Excellency's Armoury four wheel-locks and eight gun-cases.
- 562 On the 1st Jan. 1567 there entered the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.
- 563 On the 17th Nov. 1567 I, Marco Antonio, Master of the Armoury, received two arquebuses complete with their flasks and primers and stocks from Sr. Alipante steward of Mantua, which were presented by Sr. Giulio Cesare podesta of Mantua in respect of his office.
- 564 On the 1st Jan. 1568 I, Marco Antonio, Master of his Excellency's Armouries, received into the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.
- 565 On the 1st Jan. 1569 I, Marco Antonio, Master of his Excellency's Armouries, received into the Armoury a two-hand sword furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.
- 566 On the 1st Jan. 1570 I, Marco Antonio, Master of his Excellency's Armouries, received into the Armoury a two-hand sword furnished with silver the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

567 Adi 6 di decembro 1571 io marcho antonio superior de la monitione de sua Eia ho hauto per intrada in larmaria un spadon da due man fornito di argento qual dona li mercanti di mantua a sua Eia qual doveano dor adi primo di zenar.

68 Adi primo de zenar 1572 io marcho antonio suprior di la monitione di sua Eia ho hauto per intrada in larmaria un spadon da due man forni

di arhento qual dona li mercanti di mantua a sua Eia.

[Five blank leaves, folios 95-99, follow.]

569 Adi otto febraio 1548 fornimenti n. 18 da spada grossi da lavorar con li pomi.

> Adi 10 de agosto 1548 quatro de li contrascriti fornimenti sono sta tuolti e dati da lavorar uno per mg. o aurelio li altri li bresani. 15 de marzo 1549 quatro de li contrascriti fornimenti sono sta dati da lavorare dui a maria bresano et dui a suo fratelo per sua Ei.

570 Adi ditti uno fonimento da spada con il pomo.

Adi 15 de luio 1549 il contrascrito fornimento con il pomo e sta dato a antonio bersano per lavorare per sua Eia.

571 Dui fornimenti da cortelazi.

572 Fusti nº sei da balestri con dui levi.

Adi 8 de febraio 1548 li contrascriti fusti con dui levi son stati dati a mº antonio da la barcha e suo fratello de del m.ºº signor conte carlo di maffeii.

573 Lame nº 10 da stochi.

Adi 8 feberario 1548 trei lami contrascriti lo ill.mo sr. ducha nostro ne ha donata una al sr. sigismondo gonzaga e una al sr. conte fedricho di maffei e una a messer francesco da milano. Adi 27 de zenaro 1550 uno de li contrascriti stochi sua Ei^a la donato

a gian bufon.

574 Dui cane da schiopo grande e una picola.

Adi 8 febraio 1548 la contrascrita lama [? canna] da schiopo pichola lo ill.mo sr. ducha nostro la donada a m.º guarir filiolo del mg.ºo da stalla de sua Eia.

575 Una lama da spada incavata.

576 Una altra lama da spada.577 Una dageta con il pomo e lelzo.

Adi 10 marcii 1548 la contrascrita lama da dageta son sta data da fornir per il pretio de la giostra di comision di sua Eia.

578 Dui lame da cortelazo incavate.

Ale 12 zugno 1554 le contrascrite due lame da cortelazo e sta tolti zoso de larmaria per far fornir per il sr. lodovicho per mandar in franzia per comision de sua Ei^a.

579 Uno fornimento da spada con il pomo lavorato.

Adi 10 marcii 1548 il contrascrito fornimento son sta metudi su una lama da spada da donar al precio a la giostra per comision del m.co sr. conte carlo di maffeii.

567 On the 6th December 1571 I, Marco Antonio, Master of his Excellency's Arsenal, received into the Armoury a two-hand sword, furnished with silver, the gift of the merchants of Mantua to his Excellency due from them on the 1st January.

568 On the 1st Jan. 1572 I, Marco Antonio, Master of his Excellency's Arsenal, received into the Armoury a two-hand sword furnished with silver,

the gift of the merchants of Mantua to his Excellency.

[Folios 95, 96, 97, 98, 99 blank.]

569 On the 8th Feb. 1548 18 large sword hilts, ready for embellishment, with their pommels.

> On the 10th Aug. 1548 four of the said hilts were removed and handed over for ornamenting, one to Master Aurelio and the other to the

Bresciani.2

On the 13th March 1548 four of the said hilts were removed and handed over for embellishment, two to Maria of Brescia and two to his brother, on behalf of his Excellency.

On the same day, a sword hilt with pommel.

On the 15th July 1549 the said hilt with its pommel was given to Antonio of Brescia² to embellish on behalf of his Excellency.

Two hilts of cutlasses. 571

Six crossbow bows with their spanners. 572

On the 8th Feb. 1548 the said bows with two spanners were given to Mr. Antonio de la Barca and his brother on the instructions of Count Carlo di Maffei.

10 estoc blades. 573

On the 8th Feb. 1548 three of the said blades were given by our Duke as follows, one to Sr. Sigismondo Gonzaga, one to Sr. Conte Federico di Maffei and the third to Messer Francesco of Milan.

On the 27th Jan. 1550 one of the said estocs was given by his Excellency to Gian Bufon (the buffoon?).

574 Two gun-barrels, one large and one small. On the 8th Feb. 1548 the said small gun-barrel (lit. blade, clearly an error) was given by our Duke to Mr. Guerrieri son of his Excellency's Master of the Horse.

A grooved (?) sword-blade. 575

576 Another sword-blade.

A dagger with pommel and quillons. 577

> On the 10th March 1548 the said dagger blade was taken out to be mounted as a tournament prize on the orders of his Excellency.

578 Two grooved (?) cutlass blades.

> On the 12th June 1554 the two said cutlass blades were removed from the armoury for mounting to be sent to France for Sr. Lodovico on the instructions of his Excellency:

The hilt of a sword with the pommel chased. 579

On the 10th March 1548 the said hilt was mounted on a sword-blade to be given as a tournament prize on the instructions of Count Carlo di Maffei.

¹ Munitions, not armaria here, and in ² For other references to the Bresciani next entry. family of craftsmen see p. 27.

580 Uno fornimento da pugnialo con il pomo lavorato

Adi dieci marcii 1548 il contrascrito fornimento lavorado sono sta dato di comision di sua Ei^a da fornir una lama da dageta la quala fui dada per il pretio di la giostra.

581 Uno fornimento da spada con il pomo da cavalo lavorado.

In expensis como apar a spesa de dinari in Lº venus a carte 27 in scriptura y 137-12.

Adi 8 febraio 1548 per fornimenti nº 14 da spada con li pomi dritti e manzini per giochar di spada como apar a spesa de dinari in libro

venus a carte 27 in scriptura y 13-12.

583 Adi dicto per lame nº 20 da spada da gioco no. 20

Como apar a spesa de dinari in libro venus a carte 27 in scriptura
y 137-12.¹

Adi 8 febraio 1548 diece di contrascriti fornimenti son sta metuti su diece lame da spada da giochar per li pagi di sua Ei^a per comision

del m.co conte carlo di maffei.

Adi 8 Febbraio 1548 duodice de li contrascritti lame son sta consignati a mg. ro patricii mg. r da . . . con li soi fornimenti suprascritti ne li quale lame son sta fornidi diece per li pagi di sua Eia e dui lame desfornidi per lui li quale doveva aver per comision del m. co sr. conte carlo di maffeii.

Adi 4 settembre 1548 dui de li contrascriti lami sono sta data a mg. 70

orfeo per li sr.ri per comision del m.co conte carlo de maffei.

[The next fifteen folios, 102-116, are blank; folios 117-182 are missing, folios 183-185 are blank.]

- 463* Prima peti da sorte nº 148 e sta dati e pesati a mg.¹o marcho antonio armarollo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio nivolono et per il sr. conto carlo di mafio.
- 464* Peti da monecione nº 248 e sta dati e pesati a mg.ºº marcho antonio armarollo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio da nivolon e per il sr. conto carlo di mafio.

465* Celate come li barboti nº 269 e sta dati e pesati a mro marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata

per il sr. Capitanio nivolon e per il sr. conto carlo di mafio.

466* Celate nº 6 da borgognona e sta dati e pesati a mg.rº marcho antonio armarollo per il rizo del castelano come apare per una lista signata per mane del sr. capitanio nivolone e per il sr. conto carlo di mafio.

467* Celade nº 3 e sta dati e pesati a mg.ro marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio

nivolono e per sr. conto carlo de mafio.

468* Meze teste nº 123 e sta dati e pesati a mg. ro marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr.

capitanio nivolono e sr. conto carlo di mafio.

469* Brazali da stradiota nº 200 e sta dati e pesati a mg.ºº marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio nivolono e il sr. conto carlo di mafio.

¹ This sentence has been cancelled in the original MS.

580 A dagger-hilt with the pommel chased.

On the 10th March 1548 the said chased hilt was handed over on his Excellency's instructions to be mounted on a dagger-blade and given as a tournament prize.

581 A sword hilt with the pommel formed in the shape of a horse.

(As entered in the expense accounts on p. 27, of the book of Venus,

entry no. 137-12.)

582 On the 8th Feb. 1548 14 sword-hilts with straight hilts and grips for fencing as entered in the expense accounts on p. 27 of the book of Venus, entry no. 13-12.

583 On the same day the blades of 20 fencing swords

as entered in the expense accounts on p. 27 of the book of Venus

entry no. 137-12.

On the 8th Feb. 1548 ten of the said hilts were mounted on 10 fencing blades for his Excellency's pages on the instructions of Count Carlo

di Maffei.

On the 8th Feb. 1548 twelve of the said blades were sent to Master with the above mentioned hilts, of which ten of the blades had been mounted for his Excellency's pages, and two of the blades unmounted, on the instructions of Count Carlo di Maffei. On the 4th Sept. 1548 two of the said blades were given to Master Orfeo for their lordships on the instructions of Count Carlo di Maffei.

[Folios 102-116 are blank, and 117-182 missing from the book. Folios 183-185 are blank. The next 13 folios are missing, and 198 is blank.]

463* Firstly, 148 breastplates of various kinds which were given and weighed out to Mro Marco Antonio, armourer, for the use of the Seneschall as entered on a list signed by Captain Nivolono and by Count Carlo di Maffei.2

464* 248 Munition breastplates were given and weighed out to Master Marco Antonio, armourer, for the use of the Seneschal as entered on a list

signed by Captain da Nivolono and by Count Carlo di Maffei.

465* 269 Helmets with their bevors given and weighed out to Master Marco Antonio, armourer for the use of the Seneschal as entered in a list signed by Captain da Nivolono and Count Carlo di Maffei.

466* Six burgonets given and weighed out to Master Marco Antonio, armourer, for the use of the Seneschal, as entered in a list signed by the hand of

Captain Nivolono and Count Carlo di Maffei.

467* Three helmets given and weighed out to Master Marco Antonio armourer, for the use of the Seneschal, as entered on a list signed by the hand of Captain Nivolono and Count Carlo di Maffei.

468* 123 skull caps (?) given and weighed out to Master Marco Antonio, armourer, for the use of the Seneschal, as entered in a list signed by

the hand of Captain Nivolono and Count Carlo di Maffei.

469* 200 stradiot vambraces given and weighed out to Master Marco Antonio armourer, for the use of the Seneschal, as entered on a list signed by the hand of Captain Nivolono and Count Carlo di Maffei.

¹ In 1566 the seneschal or castellan was one Giovanni di Luna who was accused of fraud (Volta, p. 66).

² Nos. 463-482 were all previously entered on pp. 96-101 ante and are here repeated for writing off.

470* Manopole ala todescha nº 155 e sta da a mg.¹⁰ marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio nivolon el sr. conto carlo di mafio.

479* Quatro pesi de fero megio e sta dati a mg.ro marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio

nivolono el sr. conto carlo di mafio.

482* Para quatro de brazali ala legiera e sta dati e pesati a mg. ro marcho antonio armarolo per il rizo del sr. castelano come apare per una lista signata per il sr. capitanio nivolo il sr. conto carlo mafio.

li quali soprascrite arme pisa tuti pesi [? 3]60 17-0 ad arge [a dazzi?] arme da asta nº tre a ogni dui pesi de diti armi sopra scriti. Qualli tutti robe pesonno pesi 360 17-0.

[The following paragraph has been cancelled in the MS.]

Io Marcho antonio armarolo contrascrito o dato sul signato a messer bortelamio dito il rizo del sr. castelano peti no. 541 cive labarde e spedi e partesanoni per li contrasciti armi deg[l]i quale ne era debiter in inventario in questo libro quali li arme dasta na fato entrada al suo libro signato colubrina a carte 182.

Le contrascrite armature et fornimenti che pesonno pesi 360 17 pesate per messer bortelamio ditto il rizo dil sr. castelano sonno sta datte a messer marcho antonio armarolo soprior de la armaria di sua Eia per scontro de arme d'asta cioe la-barde 500 et partesanoni 42 che tutte sonno 541 in ragione de capi trei per ogni dui pesi di ferro le quale armi d'asta sono poste ad entrata in libro colubrina dil mg.co sr. castelano di mantua a carte 182.

come dita lacordo non consta per un scitto di man di soprascritto messer bortelamio sottoscritto delli mag.ci sr.ri messer carlo nuvolon et conte Carlo di Mafei a preso detto messer marcho antonio.

Notta che delli soprascritti pezzi 541 d'arme d'asta n'e sta fatto entrada nel libro colubrina com'e detto de sopra a carte 182 in altre sorti d'arme come qui abbasso si ne fara notta sendossi le parti così insieme convenuti dopo l'accordo cioe labarde 400/spedi da luna 115/ partesanoni 26 quale sorti darme sono in tutto nº 541/=.

[Folio 200 is blank, folios 201-222 are missing, folios 223, 224 are blank.]

Tutte queste infrascrite robe sono state disfatti e cavatone l'argento infra notatte adi 20 de otobre 1548.

12* Una zornea de veluto verdo coperta de cordoni doro come in questo

a carte 5.

13* Uno szirello da cavallo de raso tuto coperto de tremolanti dargento con frangia verda a carte 5.

18* Doi capelli de veluto verde e rosso con y dargento luno e laltro T dargento adorati chome in questo a carte 6.

32* Dece spadoni con maniche e pomo fodro dargento adorato sono in questo a spesa a carte 8.

33* Doi stocchi e uno pugnale alla antiqua forniti dargento levati in questo 34* a carte 8.

& 35*

470* 155 gauntlets of the German fashion given to Master Marco Antonio, armourer, for the *rizo*¹ of the Seneschal, as entered in a list signed by the hand of Captain Nuvolono and Count Carlo di Maffei.

479* Four pesi (weight) of scrap iron given to Master Marco Antonio, armourer, for the rizo of the Seneschal, as entered in a list signed by the hand

of Captain Nuvolono and Count Carlo di Maffei.

482* Four pairs of vambraces for light-horse given and weighed out to Master Marco Antonio, armourer, for the *rizo* of the Seneschal as entered in a list signed by Captain Nuvolono, Count Carlo di Maffei

The above-mentioned arms weigh in all 360 pesi 17-0, at the rate of three staff weapons for every two pesi of the above-mentioned arms. The total weight of the above gear is 360 pesi 17-0.

[The following paragraph has been cancelled in the MS.]

I, Marco Antonio, the aforesaid armourer, have issued on signature to Messer Bartolomeo called the *rizo* of the Seneschal 541 pieces viz. halberds, spetums and partisans in exchange for the said arms written off in the inventory in this book as against the staff weapons entered on p. 182 of his book called *The Culverin*.

The above-mentioned armour which weighs 360 pesi 17 pesate was given by Master Bartolomeo called the rizo of the Seneschal to Master Marco Antonio, armourer, Master of the Armoury of his Excellency, in exchange for certain staff weapons viz. 500 halberds and 42 partisans, in all 541 (sic), in the ratio of three of the latter for every two pesi of iron, which staff weapons were entered on p. 182 of the book of the Culverin of the Seneschal of Mantua.

As the said agreement has not been receipted by the hand of the said Messer Bartolomeo it is endorsed by the signatures of Messer Carlo Nivolono and Count Carlo di Maffei in the presence of Messer

Marco Antonio.

Note that the said 541 items of staff weapons, entered on p. 182 in the book of the Culverin as stated above as against kinds of arms as noted below, comprise according to the agreement 400 halberds 115 spetums 26 partisans, totalling in all 541.

[Folio 200 is blank, folios 201-222 are missing, folios 223-4 are blanks.]

All the following items were broken up and the silver embellishments removed as entered below, on the 20th Oct. 1548.

12* A tabard of green velvet covered with gold cords as entered on p. 5 supra.

13* A horse's trapper of silk entirely covered with silver dangles with green fringe, as entered on p. 5 supra.

18* Two head-dresses of green and red velvet one with silver Y's and the & 19* other with silver T gilt as entered on p. 6 supra.

32* Ten two-hand swords with grips, pommels and scabbards of silver gilt as entered on p. 8 supra.

33* Two estocs and a dagger à l'antique furnished with chased silver as on 34* p. 8 supra.

& 35*

¹ Il rizo del sr. castelano. His name is given below as messer Bartolommeo, but the meaning of rizo escapes us, unless it is a surname, ar a nickname, il riccio=the curly-headed one.

35*? Uno fornimento duna cintura dargento che era a uno stocho con veluto negro in questo a carte 8.

63* Uno fornimento dargento duno stochetto antiquo chome in questo a carte 13 uno fornimento dargento duna semitara la quala e a sfera in questo a carte 15.

120* Uno zirello de raso carmesino rachamato doro tirato e filato dintorno con frangietta e fiocchi doro e seta fodrato de cendal turchino come a spesa in questo a carte 21.

126* Un par de speroni dargento adorati alla zanetta chome in questo a spesa

a carte 22.

133* Li fornimenti dun par de speroni alla zanetta sono dargento adorati chome in questo a carte 24.

143* Li fornimenti dunaltro paro de speroni alla zanetta sono dargento adorati

come in questo a carte 25.

170* Uno torchione da cimero de raso zalo con brevi e tremolanti dargento sopra e frangia doro e seda verda chome in questo a carte 29.

206* Uno zirello da cavallo de raso rosso carcho de tremolanti dargento con frangia da doi lati chome a spesa in questo a carte 34.

221* Argento adorato chera da lo capo a piede dun par de schinere e arnese et

corpo duna corazza chome in questo a carte 36. 337*-Tre zornee charghe de tremolanti dargento e cordoni e le frangie doro

de due altre chome in questo a carte 53.

367* Una coperta duno collo da cavallo de raso carmesino carcha de tremolanti dargento come in questo a carte 57.

370* 14

Sette arme de recamo doro e argento cherano in sette zirelli de barbari chome in questo a carte 58.

372* Quattro zirelli da barbaro e una sopra coperta da una sella son posti in

credito in questo Lo a carte 58.

386* Tre coperte da sella vechie con frisatto dintorno de cordoncini dargento e tremolanti chome in credito in questo a carte 60.

407* Tre coperte da cavallo carcha una de T dargento adorati tremolanti dargento adorati e uno capello con impresa dentro con penne e carghe de tremolanti chome in questo a carte 64.

415* Una coperta da cavalo de veluto verde e rosso con uno friso dintorno con cordoncini dargento e tremolanti sopra dargento come in questo a carte 65.

421* Una coperta de cavallo con ale de tela dargento vechie fruste tremolanti dargento sopra chome in credito in questo a carte 66.

426* Ale dargento e doro filato vechie che erano sopra a una coperta de raso charmesino da letto vechia chome in credito del ditto a carte 67.

482* Uno spadon da doe mane fornito tutto dargento dato per li marchadanti 1543 chome in questo a carte 80.

487* Et unaltro spadon chome el suprascrito fornito dargento dato per li

suprascriti marchadanti 1544 a carte 80.

494* Doi altri spadoni forniti tutti dargento dati per li soprascriti chome in 495* questo Lo a carte 82.

De le suprascritte vintisette poste sono state tutte disfatte e brusate e colato tutto largento inseme cosi lo batuto chome lo tirato e filato e se ne cavato marche 187.66 brutto.

De comisione della Ecc.^{ma} signora madama nostra e de relatione del m.co sr. conte carlo di maffei m.ro di camara de sua Eia cioe dello ex.mo

35*? The silver mounts of a belt which belonged to an estoc trimmed with black velvet as on p. 8 supra.

63* The silver hilt of a small antique estoc as on p. 13 and the silver hilt of a

scimitar of spherical form which is entered on p. 15 supra.

120* A trapper of crimson satin embroidered with gold trimmed and edged with fringes and tassels of gold and silk lined with blue cendal as entered on p. 21.

126* A pair of silver-gilt Spanish spurs (a la gineta) as entered on p. 22.

133* The silver-gilt furniture of a pair of Spanish spurs (a la gineta) of silvergilt as entered on p. 24.

143* The silver-gilt furniture of another pair of Spanish spurs (a la gineta) as

entered on p. 25.

170* The orle of a crest of yellow satin with labels and dangles of silver on it and a fringe of gold and green silk as entered on p. 29.

206* A horse-trapper of red silk charged with silver dangles with fringes on both sides as entered on p. 34.

221* Silver gilt applied mounts from top to bottom of a pair of leg-pieces and

337* Three tabards charged with dangles of silver and cords and the gold fringes of two others as entered on p. 52

- 367* A horse's neck-covering of crimson silk charged with dangles of silver as entered on p. 57.
- 370* Seven coats of arms embellished with gold and silver which were removed from seven chargers' trappers as entered on p. 58.
- 372* Four chargers' trappers and a saddle cover as entered on charge on p. 58.
- 386* Three old saddle-covers with fringes round them of silver cords and dangles as entered on charge on p. 60.
- 407* Three housings charged with a \bar{T} of silver gilt, with silver-gilt dangles and a hood with a device² on it with plumes and charged with dangles as entered on p. 64.
- 415* A housing of green and red velvet with a fringe round it and cords of silver and silver dangles on it as entered on p. 66.
- 421* A housing with old wings of silver cloth with tattered dangle of silver on it as entered on charge on p. 66.
- 426* Wings of silver and gold embroidery removed from the crimson satin covering of an old bed as entered on charge on p. 67.
- 482* A two-hand sword entirely furnished with silver given by the merchants of Mantua in 1543, as entered on p. 80.
- 487* Another two-hand sword furnished with silver like the last and given by the said merchants in 1544, as entered on p. 80.
- 494* Two more two-hand swords entirely furnished with silver given by the said merchants, as entered on p. 82. 495*

Of the said twenty-seven entries all were broken up and burnt and all the silver melted down, both beaten silver as well as wire and thread, and extracted to the amount of 187.66 marks in the rough.

On the instructions of her Excellency our Lady conveyed through Count Carlo di Maffei, Chamberlain of her Excellency, that is to say

A.D. 1543-72
ducca nostro e consignato a Pirro di preti sopra alli argenti de sua
Eia del quale argento cioe marche cento ottanta sette [sessanta?]
sei e se nha fatto intrata al suo Lo signato virgo a carte 336 R.

CARLO DE MAFFEL.

Dieci spadoni di quelli cha dona li merchanti de mantova allo Ill^{mo} il Ecc.^{mo} ducca nostro.

522* Uno spadon da due mane fornito de argento tolto in questo libro a carte 86 n. I

533* Unaltro spadon pur fornito de argento a carte 88	no. I
53)* Dui altri spadoni simille forniti a carte 89	no. 2
541* Unaltro spadon simille fornito a carte 90	no. I
543* Unaltro spadon simille fornito a carte 89	no. I
546* Unaltro spadon 91	no. I
550* 551* Dui spadoni similli forniti a carte 91	no. 2
552* Unaltro spadon simille fornito a carte 92	no. I
	_
	no. 10 spadoni

Adi 15 de otobre 1562 li soprascriti dieci spadoni lo Ill.^{mo} et Ex.^{mo} sr. ducca nostro li a fatti disfarre in sua presentia et della senerissima signora duchessa nostra de li quali si e cavato argento brutto marche nonanta sette consignato per lo Ill.^{mo} signor Conte Carlo di Maffei M.^{ro} di camara di sua Ex.^{tia} a Achille di preti sopra li argenti duccali, del quale se ne ha fatto entrata al suo libro delli argenti signato fides

a carte 327.

A P// in quatro vertille (sic)

CARLO DE MAFFEI.

Una de le contrascrite lame e sta date ali mercanti di mantova per fornir de argento lano del 1561.

Una altra lama sur simile da spadon data ali mercanti di mantova pur per fornir de argento de le contra scrite lano del 1563 e laltra 1567.

Tre altre lame pur simille da spadon datte ali mercanti di mantova per fornir de argento de le qual contrascrite lame ne o dato una lano 1565 e laltra 1566 e laltra 1567.

Una altra lama pur simille da spadon datta ali mercanti di mantova per fornir de argento lano 1568.

[Folios 227-282 are missing, folios 283-284 are blank, folios 285-298 missing, folio 299 blank.]

328* Adi 12 marcii 1543 al m.ºº sr. carlo nivolon de darla ala armaria uno par di calzi di malia e uno par di guanti di malia menuti li quali sua Sra li abudi da far uno zacho per sua Sra e uno par di manegi di malia com apar in questo a carte 51.

142* Adi 28 de novembro del 1561 il signor macimian del borgo a abuto uno tampen de larmaria de ramo de anden aliastor qual me debito come mi son debito a questo libro a carti 25.

?205*Adi 15 de zenar del 1567 messer gandolfo abuto una balestra ala spagnola con la leva e uno carcasso con otto bolcioni e una zagaia.

of our Duke, there was sent to Piero di Preti, who is in charge of his Excellency's silver, all the silver to the amount 187 marks and sixty-six and entered on p. 136 of the book called the Virgin.

CARLO DI MAFFEI.

Ten two-hand swords which were given by the merchants of Mantua to his Excellency our Duke.

522* A two-hand sword furnished with silver taken on charge on p. 86 no. 1 of this book

- 533* Another two-hand sword furnished with silver, as on p. 88 I 539* Two more two-hand swords, similarly furnished, as on p. 89 T
- 540³ Another two-hand sword, similarly furnished, as on p. 90 541* 543*? Another two-hand sword, similarly furnished, as on p. 89
- 1 546*? Another two-hand sword, similarly furnished, as on p. 91 T
- $55^{(1)}$ Two two-hand swords, similarly furnished, as on p. 91
- 552*? Another two-hand sword, similarly furnished, as on p. 92

10 two-hand swords

Ι

On the 15th Oct. 1562 the above ten two-hand swords were ordered to broken up by his Excellency in his presence and in that of her most serene highness our Duchess, and the rough silver recovered to the amount of 97 marks was sent by Signor Count Carlo di Maffei, Chamberlain of his Excellency, to Achille di Preti who is in charge of the Ducal silver, which was duly entered on p. 327 of the book of the treasury entitled Faith

On the 4th . . .

CARLO DI MAFFEI.

One of the blades of these swords was given to the merchants of Mantua to be mounted in silver for the year 1561.

Another blade of a similar two-hand sword was given to the merchants of Mantua to be mounted in silver for the years 1563 and another for 1567.

Three more blades of two-hand swords of the same kind were given to the merchants of Mantua to be mounted in silver, for the years 1565, 1566 and 1567 respectively.

Another blade of a two-hand sword of the same kind was given to the merchants of Mantua to be mounted in silver for the year 1568.

- Folios 277-282 are missing, folios 283-4 are blank, folios 285-298 missing, folio 299 blank.]
- 328* On the 12th March 1543 to Signor Carlo Nivolon to give to the Armoury, a pair of mail shoes, a pair of gauntlets of small mail to make a jack 332* for his lordship and a pair of mail sleeves, as noted on p. 51 supra.
- 142* On the 28th Nov. 1561 Signor Maximian del Borgo received from the Armoury a copper drum to go hawking (?), which he owed me as entered to my charge on p. 25 of this book.

205* On the 15th Jan. 1567 Messer Gandolfo received a Spanish crossbow with its lever and a quiver containing eight bolts and a javelin.